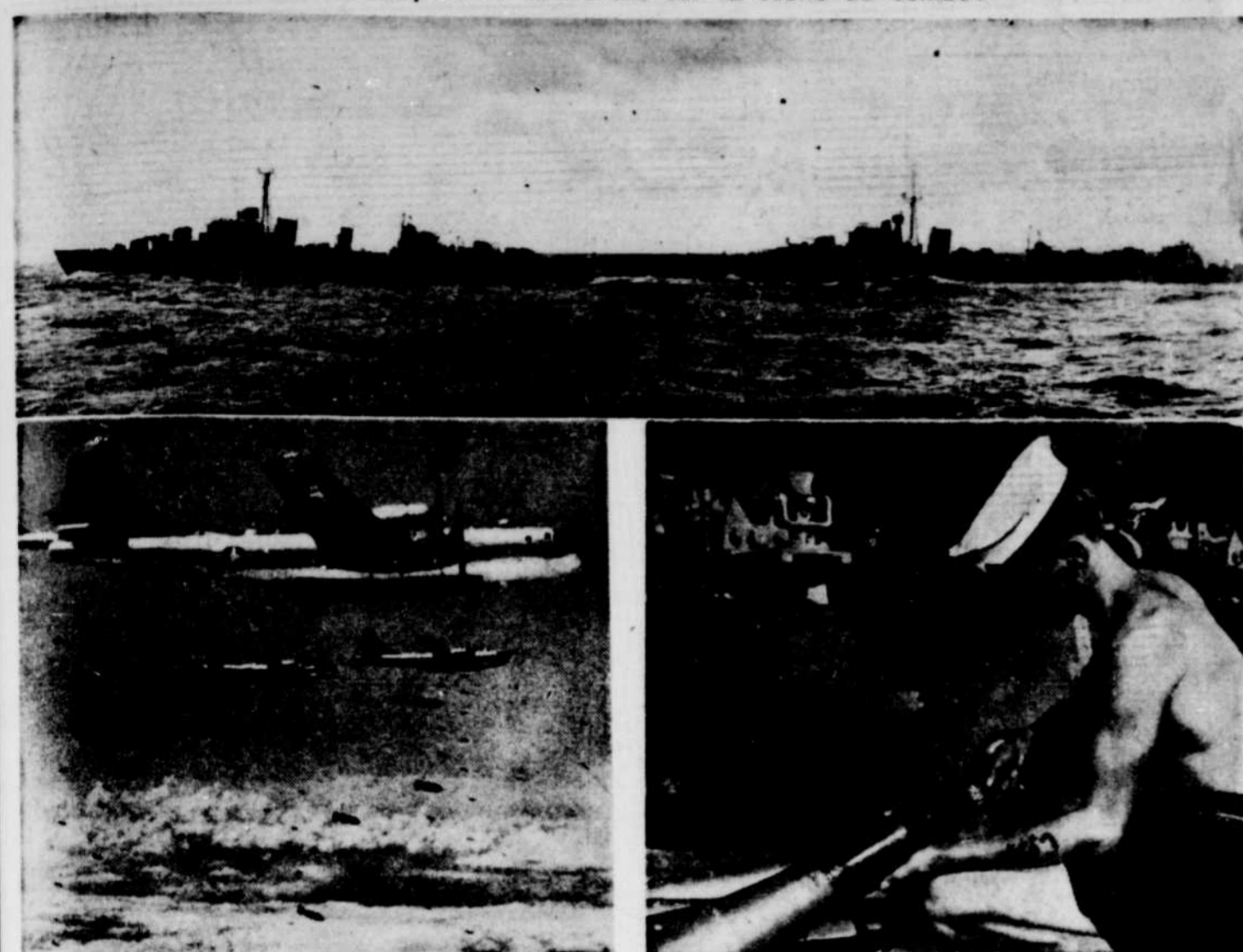


LA POPULATION DE TAEGU SERA ÉVACUÉE

Les contre-torpilleurs canadiens sur la scène du combat



Les trois contre-torpilleurs canadiens, que le gouvernement a dépêchés sur le théâtre de la guerre coréenne, sont entrés en action au cours de la semaine. Ils ont participé à un bombardement violent qui a désorganisé les plans d'attaque communistes contre les positions américaines. En haut, les contre-torpilleurs se préparent à entrer en action. En bas, à gauche, des superfortresses américaines attaquent des objectifs communistes du haut des airs tandis qu'à droite des artilleurs marins déclenchent les bombardements sur la côte. — (Central Press Canadian)

La contre-attaque américaine a immobilisé l'offensive coréenne la plus menaçante

Tokio, 18 (P.A.)—Les fantassins, les artilleurs, les blindés et l'aviation des Nations-Unies ont réussi ce soir, à contenir l'avance de 30.000 Coréens communistes sur Taegu. Les Alliés ont aussi contre-attaqué les avant-postes communistes.

Ayant quitté Taegu, le gouvernement de la Corée du Sud n'a pas dit où il s'était installé.

Des chars d'assaut Pershing de quarante-cinq tonnes ont été lancés dans la contre-attaque, le 27e régiment américain et la 1ère division sud-coréenne constituent la tête de colonne.

(Relman Morin)

Tokio, 18 (P.A.)—Les forces alliées ont réussi à repousser les Coréens dans quatre secteurs, aujourd'hui, mais une armée de 30.000 soldats communistes menace Taegu. On a commencé l'évacuation de cette ville qui est considérablement augmentée par les civils des autres régions du pays. Le gouvernement de la Corée du sud démentira également.

Les autorités ont déclaré que l'évacuation de Taegu n'était pas rendue nécessaire uniquement à cause de la menace actuelle, mais surtout parce qu'on désirait convertir la ville en base militaire.

L'ordre de quitter la ville a été proclamé après que deux divisions communistes eurent réussi une dangereuse avance sur la ville.

On estime que la population actuelle de la ville est passée à 500.000 personnes, en comptant les réfugiés de guerre. Tout ce monde est difficile à conduire sous les ordres de la seule police locale.

Un journaliste de la Presse Associée a déclaré que des milliers de Coréens quittent présentement la ville pour se diriger plus au sud. Il y a eu une brève panique lorsque l'artillerie communiste a bombardé la ville d'une distance de cinq milles. Mais il faisait tellement chaud et la population était dans une si profonde torpeur que la panique s'est apaisée d'elle-même.

En dépit de cette sombre situation, les Américains ont enregistré quelques gains. Ainsi, ils ont réussi à forcer un détachement de 1000 communistes à repasser la rivière Nakdong, ils ont capturé plusieurs prisonniers avant que les Nordistes puissent traverser la rivière.

Les soldats sudistes ont pénétré à nouveau dans le port de Pohang, sur la côte est qui donne sur le Japon. Cela a permis aux avions américains d'utiliser encore une fois l'aéroport de cette ville. Pohang est le deuxième plus grand port de la Corée du sud et se trouve à 55 milles au nord du port de Pousan.

Quartiers-généraux de la huitième armée des Etats-Unis en Corée, 18 (P.A.)—Le gouvernement provisoire de la Corée du Sud a ordonné aujourd'hui l'évacuation de la population civile de Taegu. Le gouvernement lui-même demeurera dans sa capitale provisoire.

La population normale de la ville est de 300.000, mais les réfugiés qui fuient vers le sud l'avaient portée entre 500.000 et 700.000 avant l'offensive communiste.

L'ordre d'évacuer la population civile fut donnée après que les premiers obus de l'artillerie communiste furent tombés dans Taegu au cours de la nuit de jeudi. Cinq rondes atteignirent la ville, mais sans causer de pertes de vie ou de dommages.

Les communistes ont capturé Kumhwa

Tokio, 18 (P.C.)—Les Nord-Coréens, lançant 40.000 hommes dans une offensive en direction de Taegu, ont pris aujourd'hui Kumhwa, à douze milles au nord.

Six chars d'assaut ont précédé l'entrée d'un régiment communiste dans la ville. C'est une avancée d'à peu près 5.600 verges (un peu moins de trois milles) depuis que les envahisseurs ont déclenché leur offensive à la fin, jeudi, de la région Waegwan-Kumwi.

Kumhwa se trouve sur une route secondaire menant à Taegu à travers les montagnes. Sa perte crée un vide dans les lignes défendues par les troupes sud-coréennes.

Les 11e et 12e régiments de la 1ère division sud-coréenne ont dû se replier. Plus à l'est, l'ennemi exerce une pression constante contre la 6e division sud-coréenne au-dessous de Kumwi, qui est à 25 milles au nord de Taegu.

Des quartiers-généraux de la 8e armée américaine, le correspondant de la Presse Associée, Lt. Erickson, rapporte aussi que la police sud-coréenne a déclaré que des obus de vengeance ont été lancés sur la ville de Taegu, à trois quarts de mille à peu près de la gare ferroviaire. Cela se serait produit à 3 h. 10 ce matin.

Ce bombardement de Taegu, basé avancé des forces défensives américaines et sud-coréennes s'est évidemment effectué de la rive ouest de la rivière Nakdong, qui s'incurve sept milles au sud-ouest de Taegu à son point le plus rapproché.

Les Nord-Coréens ont des canons dont la portée de tir est de neuf milles. Le principal danger à Taegu, une ville de 300.000 habitants, vient de l'offensive massive des communistes au front nord-central. Elle a été déclenchée de la région où 88 superfortresses américaines ont attaqué mercredi, de prétendues concentrations de troupes nord-coréennes au cours du plus violent bombardement aérien depuis le début des hostilités.

L'agence de nouvelles Reuter a dit que les communistes ont pénétré dans la ville de Taegu à travers les montagnes. Sa perte crée un vide dans les lignes défendues par les troupes sud-coréennes.

Les 11e et 12e régiments de la 1ère division sud-coréenne ont dû se replier. Plus à l'est, l'ennemi exerce une pression constante contre la 6e division sud-coréenne au-dessous de Kumwi, qui est à 25 milles au nord de Taegu.

Des quartiers-généraux de la 8e armée américaine, le correspondant de la Presse Associée, Lt. Erickson, rapporte aussi que la police sud-coréenne a déclaré que des obus de vengeance ont été lancés sur la ville de Taegu, à trois quarts de mille à peu près de la gare ferroviaire. Cela se serait produit à 3 h. 10 ce matin.

Ce bombardement de Taegu, basé avancé des forces défensives américaines et sud-coréennes s'est évidemment effectué de la rive ouest de la rivière Nakdong, qui s'incurve sept milles au sud-ouest de Taegu à son point le plus rapproché.

Les Nord-Coréens ont des canons dont la portée de tir est de neuf milles. Le principal danger à Taegu, une ville de 300.000 habitants, vient de l'offensive massive des communistes au front nord-central. Elle a été déclenchée de la région où 88 superfortresses américaines ont attaqué mercredi, de prétendues concentrations de troupes nord-coréennes au cours du plus violent bombardement aérien depuis le début des hostilités.

L'agence de nouvelles Reuter a dit que les communistes ont pénétré dans la ville de Taegu à travers les montagnes. Sa perte crée un vide dans les lignes défendues par les troupes sud-coréennes.

Les 11e et 12e régiments de la 1ère division sud-coréenne ont dû se replier. Plus à l'est, l'ennemi exerce une pression constante contre la 6e division sud-coréenne au-dessous de Kumwi, qui est à 25 milles au nord de Taegu.

Ambassadeur



Le président Truman vient de désigner M. William O'Dwyer, maire de New-York, comme prochain ambassadeur à Mexico. En prenant sa retraite comme premier magistrat de la plus importante ville du monde entier, M. O'Dwyer pourrait, tout en rendant service à son pays, se reposer de ses fatigues. — (C.P.C.)

Un assaut des conservateurs contre Attlee

(Par Alan Harvey, de la Presse Canadienne)

Londres, 18 (P.C.)—Les partis d'opposition ont poursuivi hier leur campagne pour placer au premier plan de l'actualité le problème de la défense nationale.

Les conservateurs ont annoncé que leur chef, Winston Churchill, parlera à la radio le 20 août prochain et expliquera pourquoi le Parlement devrait être convoqué immédiatement. Les libéraux ont publié une déclaration blâmant le gouvernement de son attitude.

Cette dénonciation de l'opposition suit de près le refus catégorique du premier ministre Attlee de se rendre en tournée internationale avec Winston Churchill, Clement Davies, chef du parti libéral, et Anthony Eden, chef du parti conservateur. Tous trois lui demandaient de convoquer plus tôt que décide le Parlement.

Attlee n'a pas voulu modifier sa décision du 12 septembre. La vacance d'été devait normalement se prolonger jusqu'au 17 octobre.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

High Galskell, ministre des Affaires économiques, dit que des industries et les chefs des unions ouvrières ont étudié les plans préliminaires du programme de dépenses de la Grande-Bretagne pour améliorer sa défense.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

High Galskell, ministre des Affaires économiques, dit que des industries et les chefs des unions ouvrières ont étudié les plans préliminaires du programme de dépenses de la Grande-Bretagne pour améliorer sa défense.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

High Galskell, ministre des Affaires économiques, dit que des industries et les chefs des unions ouvrières ont étudié les plans préliminaires du programme de dépenses de la Grande-Bretagne pour améliorer sa défense.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

High Galskell, ministre des Affaires économiques, dit que des industries et les chefs des unions ouvrières ont étudié les plans préliminaires du programme de dépenses de la Grande-Bretagne pour améliorer sa défense.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

High Galskell, ministre des Affaires économiques, dit que des industries et les chefs des unions ouvrières ont étudié les plans préliminaires du programme de dépenses de la Grande-Bretagne pour améliorer sa défense.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

High Galskell, ministre des Affaires économiques, dit que des industries et les chefs des unions ouvrières ont étudié les plans préliminaires du programme de dépenses de la Grande-Bretagne pour améliorer sa défense.

Churchill et Davies croient fermement que le gouvernement ne devrait pas attendre à la mi-septembre pour discuter la situation internationale et faire connaître les mesures qu'il entend prendre pour faire face à la crise.

Churchill a contremandé une vacance à Biarritz, France. Il partage son temps entre la rédaction de ses mémoires de la dernière guerre et l'étude des problèmes de la défense. Il semble avoir donné la préférence aux problèmes internationaux de la campagne politique.

Le général de Gaulle prédit un autre conflit

Paris, 18 (P.C.)—Le général Charles de Gaulle a dit hier qu'une "tempête" approchait en Europe et que la guerre de Corée n'était qu'une mise en garde.

Le chef français a demandé au peuple de son pays de prendre la défense de leur patrie dans leurs propres mains sans attendre l'organisation de la sécurité collective de l'Europe comme le demande Winston Churchill au Conseil de l'Europe.

De Gaulle a déclaré que la France devrait lever immédiatement 15 divisions permanentes, en préparer 40 autres de plus pour la mobilisation et organiser certaines armées intérieures prêtes pour la défense immédiate de la France. Il a ajouté que l'armée de terre devrait être renforcée par une armée de l'air de 5.000 unités.

Le général a dit que, dans la présente situation, "nous devons nous tenir en garde par nous-mêmes et pour nous-mêmes".

Si nous sommes attaqués, nous devons nous battre jusqu'au bout, même si nous devons être seuls.

"Laissons les démagogues parler de sécurité collective alors qu'ils ne font rien de réel pour assurer la sécurité de leur propre pays. Si le cas se présentait, il n'y aurait pas de pouvoir qui viendrait secourir la France, si ce n'est la France."

"Les forces massives américaines ne coopèrent en Europe que si la France tient l'avant-garde."

De Gaulle a ajouté: "Avant que le péril devienne imminent, je me déclare prêt à porter une fois de plus le fardeau du pouvoir."

Il a renouvelé sa demande pour que des élections soient tenues et qu'une nouvelle constitution soit érigée.

Grève des services publics à Hamilton

Hamilton, Ont., 18 (P.C.)—Six jeunes hommes d'affaires ont creusé une fosse, hier, alors que des piqueurs les regardaient silencieusement faire.

Ce fut un lent travail. Le sol était asséché et aucun de ces jeunes hommes d'affaires n'avait déjà creusé une fosse. Cette fosse était pour Mme R.J. McCabe et des amis de la famille la creusèrent.

Les fossoyeurs réguliers de Hamilton sont au nombre des mille ouvriers qui font la grève pour une augmentation de salaire et une plus courte semaine de travail.

Le maire Lloyd Johnson a déclaré que les fossoyeurs seront invités par lettre à reprendre le travail. On leur expliquera dans cette lettre l'offre de règlement que les chefs de l'union ont rejeté.

Les vidanges s'accroissent et pourrissent dans les rues de Toronto alors que la grève entre dans sa seconde semaine. Tout l'outillage de la cité est à l'oeuvre pour arroser de désinfectant ces vidanges.

Les vidanges s'accroissent à une cadence de 90 tonnes par jour en dépit des efforts des citoyens pour les brûler ou les enterrer. Les postes de radio donnent aux citoyens des directives pour disposer de leurs déchets.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Le docteur L.A. Clark, chef du service d'hygiène, a fait un pressant appel aux citoyens pour qu'ils ne déposent pas leurs vidanges dans les rues.

Trente-deux prisonniers américains assassinés par les communistes sur le front de la Corée

(Par Hal Boyle)

Avec la 1ère division américaine en Corée, 18 (P.A.)—Trente-deux soldats américains prisonniers, pressés nus et les mains liées derrière le dos avec du fil de fer, des cordons de chaussures ou de la peau brute, ont été tués, hier, par les troupes communistes.

Les communistes groupèrent 37 prisonniers dans une colline près d'une colline à l'ouest de Waegwan. Deux soldats nord-coréens furent faits prisonniers après être tombés dans un piège communiste, puis maltraités, fusillés et laissés pour morts.

Un des survivants, le caporal Roy L. Day, de El Paso, Texas, regarda deux soldats nord-coréens et des prisonniers assis à l'arrière d'un camion, dit:

"Si vous me demandez mon opinion, je crois qu'ils devraient être traités comme ils ont été traités. Les hommes plutôt que de subir un procès. On nous devrions les pendre dès maintenant."

Un autre survivant est le caporal James Melvin Rudd, de Salsyville, Kentucky.

L'exécution des soldats américains eut lieu à la colline 303, deux heures avant qu'un régiment de la 1ère cavalerie vint la reprendre aux communistes.

Les communistes avaient fait ces soldats américains prisonniers deux jours plus tôt.

Rudd dit que ces communistes se donnaient comme un renfort sud-coréen que les Américains attendaient.

"Ils vinrent à nos troupes de tirailleurs, nous serrèrent la main et s'emparèrent de nos armes comme pour les examiner", dit Rudd.

"Puis ils nous forcèrent à nous aligner et nous conduisirent à un endroit au nord de Waegwan. Ils nous conduisirent dans une colline après nous avoir enlevé nos chemises, nos chaussures, nos casques et nos munitions pour mitrailleuses. Ils nous lièrent les mains avec des fils téléphoniques, des lacets et de la peau crue."

Les communistes dirent aux Américains qu'ils allaient les conduire à Seoul, ancienne capitale de la République de la Corée du Sud, où, dirent-ils, se trouvaient déjà 5.000 prisonniers de guerre américains.

Mais, dit Rudd, d'autres soldats des Etats-Unis se rapprochaient et les communistes menèrent leurs prisonniers ailleurs et leurs donnèrent à manger pour la

Suite à la page 16

Deux jeunes gens sont horriblement brûlés à Yamachiche, hier soir

MM. Raoul Trahan 23 ans, et Eugene Milot 26 ans, d'Yamachiche sont dans un état grave à l'hôpital St-Joseph, après avoir été horriblement brûlés dans l'explosion d'une chaudière de gazoline, hier soir, vers six heures et demie. Ils étaient tous deux sous un camion, au rang du Grand-Ruisseau, en train de souder une partie du mécanisme lorsqu'une étincelle a fait exploser une chaudière de gazoline à quelque distance de là. En un instant, les deux jeunes gens furent transformés en torche vivante. Ils eurent beaucoup de difficultés à sortir de sous le camion. Des amis, accourus sur les lieux, réussirent à étendre les flammes, mais déjà les deux victimes étaient atteintes profondément par le feu.

Ils furent transportés à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, où ils sont sous les soins du Dr. J. A. De Noncourt. Leur état est considéré comme grave à cause de multiples brûlures par tout le corps.

Détail navrant: M. Eugene Milot devait se marier demain matin.

Washington réclame la liberté et l'unification de la Corée

Lake Success, 18 (P.A.)—Les Etats-Unis ont demandé hier soir au Conseil de sécurité que tout règlement en Corée fut basé sur l'unification et l'indépendance du pays.

Warren Austin, chef de la délégation américaine, a fait cette déclaration majeure de politique à la séance publique. Un peu plus tard, le conseil s'est ajourné à mardi prochain.

Une séance privée avait eu lieu auparavant. Les membres avaient en vain essayé de briser le blocus de procédure que leur impose le

président russe, Jakob A. Malik. Austin a précisé que l'objectif premier de l'O.N.U. en Corée devait être la cessation des hostilités. "Le peuple coréen, a-t-il ajouté, s'attend, après son Gethsémani, à posséder le droit à la liberté et à l'unité."

Austin n'a pas précisé, cependant, si l'intervention des forces des Nations unies devaient franchir le seuil parallèle et conquérir le nord de la Corée. Il s'est abstenu en même temps d'asséner des coups aux Russes pour le rôle de ceux-ci dans la guerre de Corée. Il s'est contenté d'appeler à l'Union soviétique et de réclamer le jeu de son influence pour mettre fin au conflit.

Dans une brève réponse, Malik a de nouveau affirmé que les Etats-Unis tentaient d'élargir le champ de bataille et de porter la guerre ailleurs. Il a ajouté que la proposition d'unifier la Corée avait simplement pour objectif de voler les morts que les bombardements américains font chez les civils.

L'Union soviétique, a-t-il dit encore, "n'usera pas de son influence à la façon des Etats-Unis, à la façon dont le secrétaire d'Etat Acheson s'est comporté avec — le président de la Corée du Sud — Syngman Rhee."

Evangelisateurs devant la cour

Val d'Or, Qué., 18. — Les quatre baptistes, accusés d'avoir violé un règlement municipal du trafic, ont subi leur procès en Cour du recorder hier.

Les quatre, qui protestèrent de leur innocence, sont: le pasteur Murray Heron de l'église baptiste de Noranda; Ernie McWilliams, Eileen Veals et Howard Killock, tous de Noranda. Chacun subit son procès séparément.

D'après le témoignage de la police, les quatre, à la suite de leur arrestation, furent conduits au poste de police. Là on leur fit voir un règlement du trafic interdisant de tenir des réunions dans les rues et on leur leur expliqua, après qu'ils furent relâchés.

La police dit qu'ils persistèrent à tenir leur réunion dans la rue et que cette fois ils furent conduits au poste de police pour y être détenus. Durant l'absence du maire Ozo Tétreault, en traitement dans un hôpital de Montréal, de nombreux télégrammes furent reçus à sa résidence. Ils contenaient des menaces contre le maire et la ville, qui aurait le sort de certaines villes de la Bible.

Le maire Tétreault, à la suite de ces incidents, a fait la déclaration suivante:

Suite à la page 16

Embargo sur les vivres périssables

Montréal, 18. — Les compagnies de messagerie du Canadien National et du Pacifique Canadien ont avisé tous leurs agents d'imposer immédiatement un embargo sur toutes les expéditions de wagons complètes ou moins de détail, de volailles vivantes et autres produits périssables, de même que sur les lingots d'or et d'argent et sur les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées à des chemins de fer aux Etats-Unis avant lundi midi, le 21 août.

Ces compagnies de messageries déclarent aussi qu'à cause de l'arrêt possible du service des trains à Melbourne, se dirigeant vers le nord, les autres expéditions sont et seront acceptées "sujet à retard".

Montréal, 18. — Les compagnies de messagerie du Canadien National et du Pacifique Canadien ont avisé tous leurs agents d'imposer immédiatement un embargo sur toutes les expéditions de wagons complètes ou moins de détail, de volailles vivantes et autres produits périssables, de même que sur les lingots d'or et d'argent et sur les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées à des chemins de fer aux Etats-Unis avant lundi midi, le 21 août.

Ces compagnies de messageries déclarent aussi qu'à cause de l'arrêt possible du service des trains à Melbourne, se dirigeant vers le nord, les autres expéditions sont et seront acceptées "sujet à retard".

Montréal, 18. — Les compagnies de messagerie du Canadien National et du Pacifique Canadien ont avisé tous leurs agents d'imposer immédiatement un embargo sur toutes les expéditions de wagons complètes ou moins de détail, de volailles vivantes et autres produits périssables, de même que sur les lingots d'or et d'argent et sur les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées à des chemins de fer aux Etats-Unis avant lundi midi, le 21 août.

Ces compagnies de messageries déclarent aussi qu'à cause de l'arrêt possible du service des trains à Melbourne, se dirigeant vers le nord, les autres expéditions sont et seront acceptées "sujet à retard".

Montréal, 18. — Les compagnies de messagerie du Canadien National et du Pacifique Canadien ont avisé tous leurs agents d'imposer immédiatement un embargo sur toutes les expéditions de wagons complètes ou moins de détail, de volailles vivantes et autres produits périssables, de même que sur les lingots d'or et d'argent et sur les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées à des chemins de fer aux Etats-Unis avant lundi midi, le 21 août.

Ces compagnies de messageries déclarent aussi qu'à cause de l'arrêt possible du service des trains à Melbourne, se dirigeant vers le nord, les autres expéditions sont et seront acceptées "sujet à retard".

Montréal, 18. — Les compagnies de messagerie du Canadien National et du Pacifique Canadien ont avisé tous leurs agents d'imposer immédiatement un embargo sur toutes les expéditions de wagons complètes ou moins de détail, de volailles vivantes et autres produits périssables, de même que sur les lingots d'or et d'argent et sur les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées à des chemins de fer aux Etats-Unis avant lundi midi, le 21 août.

Ces compagnies de messageries déclarent aussi qu'à cause de l'arrêt possible du service des trains à Melbourne, se dirigeant vers le nord, les autres expéditions sont et seront acceptées "sujet à retard".

Montréal, 18. — Les compagnies de messagerie du Canadien National et du Pacifique Canadien ont avisé tous leurs agents d'imposer immédiatement un embargo sur toutes les expéditions de wagons complètes ou moins de détail, de volailles vivantes et autres produits périssables, de même que sur les lingots d'or et d'argent et sur les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées à des chemins de fer aux

Le Nouvelliste

FONDE EN 1926
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par
La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée,
565 RUE SAINT-JOSEPH
Téléphone: 6-21-21
EMILE JEAN directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press et à l'Association Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes (Ottawa)
ABONNEMENTS: Trois-Rivières (par mail): \$10.00 par an; par avion: \$12.00; Cap-de-la-Madeleine: \$7.50; autres endroits au Canada \$5.50; États-Unis \$8.00.

Trois-Rivières, vendredi 18 août 1950

Un exemple entre mille : 1,500 religieuses aux travaux forcés d'Ukraine

Quotidiano, journal d'Action catholique d'Italie, a reproduit hier la lettre où une religieuse allemande se fait porte-parole de quinze cents nonnes de sa congrégation condamnées aux travaux forcés dans les houillères d'Ukraine. Plusieurs sont mortes, écrit-elle, et elle ajoute: "Nous les envions. Nous sommes traitées comme des animaux. On nous fouette pour nous faire travailler."

La lettre a été portée aux parents de la religieuse par un prisonnier de guerre allemand rapatrié et a été imprimée en langue ukrainienne dans le journal Michiohap. Quotidiano l'a reproduite en italien.

L'auteur de la lettre est du nombre des quinze cents religieuses de la congrégation de Saint-Vincent-de-Paul amenées de Prusse orientale soviétique en Ukraine pour y travailler dans les mines de charbon.

Ceux qui, parmi nous, peuvent avoir encore quelque illusion sur les "splendeurs" du communisme soviétique tiendront compte de ce témoignage avec profit, comme des innombrables autres témoignages dont l'écho perce le "rideau de fer" de la Grande-Bretagne. Il est peu probable que la Grande-Bretagne ait pu se défendre contre l'intervention en Corée que les États-Unis! Et pourtant c'est celui qui doit faire comprendre à la Russie que le communisme ne peut pas s'emparer de tout sans risquer de recevoir des coups en retour. L'arme des notes diplomatiques et de protestations n'a jamais donné de résultats tangibles à moins qu'on ne la sente reposer sur une force prête à agir. Ce qui donnait tant de poids dans le passé à la diplomatie britannique c'est que ses notes n'étaient point vaines propos dont pouvait faire fi.

Le passage de Malik à la présidence du Conseil de sécurité des Nations Unies prendra fin avec août. Il n'aura rien gagné si ce n'est d'y avoir empêché tout travail. Si l'entente venait à intervenir de paralyser l'intervention des Nations Unies en Corée, il doit se rendre compte maintenant de l'inutilité de son effort. Si d'un autre côté, c'était dans l'espoir d'assurer un siège à la Chine communiste, il n'a tout au contraire réussi qu'à accroître l'hostilité des États-Unis au régime de Pékin. Et cette hostilité semble de plus en plus partagée par un nombre de plus en plus grand de membres des Nations Unies. C'est qu'on se rend compte que les concessions à la Russie n'apportent rien et ne constituent à ses yeux que de nouveaux aveux de faiblesse.

Quant à nous, qui consommons trois repas par jour et qui nous payons un certain luxe dans l'existence, participons mieux à cette géniale aumône de la chrétienté et consolons nos saintes communautés, car elles connaissent là-bas le martyre sous Néron et sous Julien l'Apostat.

Le cinquantenaire des Caisses Populaires. — Le chemin parcouru

C'est le 6 décembre, 1900, à Lévis, que M. Alphonse Desjardins fonda, avec l'appui de quelques co-parotissiens, sa Caisse populaire.

Geste modeste et humble, mais dont moins d'un demi-siècle devait révéler la prodigieuse fécondité.

Ce 6 décembre-là, celui qui devait devenir plus tard le Commandeur Desjardins, jetait les bases de la première coopérative d'épargne et de crédit en Amérique.

L'idée ne lui en était pas venue comme ça, tout d'un coup, dans une heure d'enthousiasme. Vivant dans une petite ville, bien au fait du milieu rural, il avait tout compris que faisait défaut à notre peuple un organisme d'épargne, de crédit et de prêt adapté à ses besoins et qu'il pourrait faire vivre de ses propres ressources.

Ce problème, se disait-il, avait dû se poser dans d'autres pays. Quelle solution lui avait-elle donnée? Et ce fut une enquête méthodique et fouillée sur les organismes de crédit populaire en plusieurs pays de l'Europe. Et ce n'est qu'après avoir retourné le problème sous toutes ses faces que M. Desjardins en vint à adopter une formule, d'après lui capable de répondre au besoin de notre peuple — rural et urbain, travailleurs de l'usine et ouvriers du sol.

Homme sage et prudent, il saisit immédiatement l'importance de frapper un coup dès le premier essai et de débiter par une réussite.

Sous sa direction, la petite Caisse populaire de Lévis s'avéra un succès, la formule qui s'imposait. Mais le Commandeur Desjardins se refusa à brûler les étapes. Une première caisse, puis une seconde, une troisième s'ajoutèrent à la Caisse-mère de Lévis. La goutte d'huile faisait tache et se propageait. Cependant le fondateur demeurait toujours prudent et soumettait son enthousiasme à une vigoureuse discipline. Mais lentement les cadres s'élargissaient, l'oeuvre s'affermait et reculait de plus en plus de convaincus. Au travail, elle démontrait les services qu'elle pouvait rendre du double point de vue d'épargne et de crédit et qu'elle portait en germe pour notre groupe un facteur d'indépendance économique.

Il y aura bientôt un demi-siècle que naissait la Caisse populaire de Lévis. On peut dire d'elle ce que l'Évangile dit du grain de sénévé: c'est un grand arbre et ses rameaux couvrent non seulement notre province mais dépassent ses frontières.

Au 30 juin, 1949, l'actif global des caisses populaires du Québec était de \$205 636 838. Le nombre des sociétaires dépassait le demi-million.

Quelle prodigieuse réussite! Qu'on veuille la souligner par un congrès international, à Lévis même où naquit l'oeuvre, c'est une heureuse idée et qui ne pourra que mieux souligner la fécondité du mouvement d'épargne populaire et de crédit lancé par le Commandeur Desjardins.

Pour extraordinaires qu'apparaissent, quand on songe au point de départ de l'oeuvre, ses résultats, nous sommes encore loin de ce qu'elle donnera avant peu d'années. Elle n'est plus la formule dont on attend beaucoup, mais bien celle qui a déjà donné immensément. Le Commandeur Desjardins aura été un grand serviteur de sa race et le maître artisan de cette indépendance économique à laquelle elle aspire.

Traits de plume

Un journal anglais évoque de nouveau le célèbre discours de Winston Churchill à Fulton, Missouri, mettant le monde en garde contre la Russie. Indubitablement Churchill suit alors voir juste, incontestablement mieux qu'à Yalta et Potsdam où il multiplia les concessions à Staline et posa le germe de l'expansion de l'influence soviétique en Extrême Orient.

Le recrutement d'une brigade spéciale pour combattre en Corée, dans les rangs de l'armée des Nations Unies — qui ressemble étrangement à une armée des États-Unis — semble devoir se faire assez rapidement. Dans un pays comme le nôtre on peut toujours trouver quelques milliers d'hommes qui ont le goût de l'aventure ou qui soient tellement soldats-nés qu'ils sont prêts à courir tous les champs de bataille.

Si l'on en juge par les récits que nous font les correspondants de guerre et même les communiqués du général MacArthur, les troupes noires américaines se révèlent excellentes au combat et nullement inférieures aux troupes blanches. Il y a cependant encore aux États-Unis des gens que tient tellement le préjugé racial qu'ils continueraient à se refuser à le reconnaître.

Le prestige de Winston Churchill est en pleine ascension en Angleterre. C'est le résultat d'un passé qui fait de lui un grand chef pour diriger le pays en temps de crise internationale. Nombre qui lui refusent leur appui en temps ordinaire, quand il s'agit de politique intérieure, se rallient à lui s'il survient une crise internationale pouvant obliger la Grande-Bretagne à combattre. Il peut alors commettre bien des erreurs de tactique, mais il a le don magique de mettre au coeur des siens de l'enthousiasme, de la ténacité et la volonté de l'emporter à quelque prix que ce soit. Il est le général à panache qui sait entraîner son monde.

Attlee n'aime point la décision des États-Unis d'aider à la défense de Formose. N'est-elle pas de nature à nuire à ces intérêts commerciaux et économiques en Chine que désire protéger la Grande-Bretagne? Il est peu probable que la Grande-Bretagne ait pu se défendre contre l'intervention en Corée que les États-Unis! Et pourtant c'est celui qui doit faire comprendre à la Russie que le communisme ne peut pas s'emparer de tout sans risquer de recevoir des coups en retour. L'arme des notes diplomatiques et de protestations n'a jamais donné de résultats tangibles à moins qu'on ne la sente reposer sur une force prête à agir. Ce qui donnait tant de poids dans le passé à la diplomatie britannique c'est que ses notes n'étaient point vaines propos dont pouvait faire fi.

Le passage de Malik à la présidence du Conseil de sécurité des Nations Unies prendra fin avec août. Il n'aura rien gagné si ce n'est d'y avoir empêché tout travail. Si l'entente venait à intervenir de paralyser l'intervention des Nations Unies en Corée, il doit se rendre compte maintenant de l'inutilité de son effort. Si d'un autre côté, c'était dans l'espoir d'assurer un siège à la Chine communiste, il n'a tout au contraire réussi qu'à accroître l'hostilité des États-Unis au régime de Pékin. Et cette hostilité semble de plus en plus partagée par un nombre de plus en plus grand de membres des Nations Unies. C'est qu'on se rend compte que les concessions à la Russie n'apportent rien et ne constituent à ses yeux que de nouveaux aveux de faiblesse.

En lisant les journaux

L'impossible neutralité

Le Droit, Ottawa. — Les hebdomadaires québécois nous paraissent prendre franchement position sur la politique militaire du Canada. C'est, du moins, l'impression que nous donne le Bien Public, des Trois-Rivières. Voici ce qu'il écrit:

"Ceux qui s'alarment de la récente décision prise par le gouvernement canadien d'envoyer des troupes en Corée manifestent un sentiment isolationniste basé sur une neutralité impossible. L'âge atomique a beaucoup changé les problèmes du monde et la situation politique des pays par rapport à la guerre s'est sensiblement modifiée dans le sens de l'interdépendance et de la participation.

"Le Canada n'a pas le droit de rester à l'écart quand les États-Unis s'efforcent de sauvegarder la paix mondiale en faisant échec aux visées communiales. Notre collaboration à cette défense contre un ennemi déterminé s'impose à cause de notre situation et de notre développement économique. Cette mesure est encore préférable à la vraie guerre qui ne saurait tarder à la Russie, d'une étape à l'autre, parvenait à soviétiser toute l'Asie."

Ce langage est franc. Comme il vient d'un hebdomadaire, indépendant en politique, on peut en conclure que la population du Québec rural accorde son appui à la présente politique militaire du gouvernement canadien.

Un nouveau cabinet en Belgique

La Presse, Montréal. — Le nouveau ministère qui vient d'être formé en Belgique a été constitué tout spécialement avec la préoccupation de rétablir intégralement la paix et la tranquillité générale dans le pays, ainsi que l'a souligné l'un de ses principaux membres, M. Paul Van Zeeland, auquel est confié le poste de ministre des Affaires étrangères.

Maintenant que les questions auxquelles donnaient lieu les appréciations diverses portées sur l'attitude du roi Léopold durant la dernière guerre se trouvent définitivement écartées par la solution agréée des principaux groupements politiques, il importe que tout le monde travaille à l'apaisement complet des esprits.

Le cabinet présidé par le sénateur Joseph Pholien rassemble, en proportions égales, des représentants des deux éléments de la population belge, des Wallons et des Flamands. Il y a par conséquent harmonie à cet égard, dans l'équipe ministérielle qui aborde l'exercice du pouvoir. La nation entière tiendra sans doute à suivre cet exemple.

Bien que la Belgique ait fait incontestablement de grands progrès dans l'oeuvre de relèvement qu'il lui fallait entreprendre à l'issue des hostilités en 1945, il est évident que le travail qui lui imposaient les circonstances à ce moment est loin d'être terminé. La tâche exigera là, comme ailleurs en Europe, bien des années.

Les problèmes de l'urbanisme

Le Soleil, Québec. — Un urbaniste français de renom, Pierre Lavedan, de l'Université de Paris, estime que les grands problèmes actuels de l'urbanisme, plan et zones, communications, habitations, "sont dominés par un problème plus général: celui des hommes". Et cela, suivant M. Lavedan, parce que la conception qu'on se fait de la ville change avec les époques. Dans les siècles passés, les villes se sont constituées de beaux monuments, de places "ordonnées au cordeau", de maisons et de rues, les premières qu'il faut rendre saines, les secondes qui doivent être commodes. A l'heure actuelle, la ville est un fort groupement de citoyens, avant d'être un assemblage de maisons et de rues. Elle devient une "assemblée d'êtres humains". D'où la nécessité, avant de tracer un plan d'aménagement ou d'extension, de rassembler tout un nombre de documents humains. On retrouve ces quelques considérations sur l'urbanisme moderne et ses bases sociales, économiques, historiques et géographiques dans une brochure du Service extérieur d'éducation sociale de l'Université Laval intitulée: "Les problèmes fondamentaux de l'urbanisme". L'intéressant travail de M. Pierre Lavedan est tout à fait à sa place dans cette série de publications portant comme titre général: "Les documents sociaux".

Villes et villages du Canada

Hemmingford

La paroisse de Saint-Romain de Hemmingford remonte à 1838. C'est en effet cette année qu'une mission y fut établie. Desservie durant onze ans par des missionnaires elle reçut son premier curé résident en 1849 et les registres paroissiaux furent ouverts la même année.

L'érection canonique ne date toutefois que de 1853. Le territoire de la nouvelle paroisse avait été pris aux cantons de Hammingford et de Havelock. Le premier canton rappelle une petite ville du comté de Huntingdon, en Angleterre, et le second, le général anglais Henry Havelock qui se distingua au cours de la guerre de Crimée.

La municipalité de Hemmingford prit naissance le 1er juillet 1845 avec un grand nombre d'autres de la province du Canada.

La population du village, d'après la statistique religieuse, s'élève à 1.263 âmes.

Entre Canadiens de bonne volonté

Grève imminente

(par Eugène L'Heureux)

Au moment d'écrire ces réflexions — le mercredi, 16 août — une grève de tous les employés des chemins de fer canadiens semble devoir éclater le 22 août.

Nous ne possédons pas une connaissance assez complète de la cause pour trancher le différend. Toutefois, certaines considérations d'ordre général s'imposent à l'attention de tout profane qui cherche à se faire une opinion objective et juste concernant cette menace de grève.

1— Le travail en pays chrétien et civilisé, doit être considéré non seulement dans son caractère individuel, mais également par son aspect social. De là découle une conclusion: les contrats de travail ne sont pas nécessairement justes des employés de chemins de fer est-il inférieur à celui des autres travailleurs? C— non chemins de fer réalisent-ils des profits exorbitants au détriment de leurs employés? d— quelle serait la répercussion inévitable d'une dépense additionnelle de cent millions par les chemins de fer canadiens sur le prix du transport, sur le coût de la vie et, finalement, sur le salaire réel même des employés ferroviaires? MM. et Mmes Georges-Etienne et Nestor Richard, Peurey Abatt des Trois-Rivières, M. et Mme Henri Hoult de cette paroisse, M. et Mme Emilien Leblanc de St-Sylvestre, M. et Mme Edouard Roch, M. et Mme Adrien Roch de Franklin, M. et Mme Henri Provencher de Victoriaville, M. et Mme Gilbert Provencher de Montréal, M. et Mme Rodolphe Montambault de Ste-Grégerude, Miles Cécile et Rose-Hélène Pâtier, Miles Marie-Ange et Bernadette Parr des Trois-Rivières, M. Robert Hamel, M. André Hamel de Montréal, M. et Mme Alfred Frenette, M. et Mme Albert Tessier des Trois-Rivières, M. et Mme Philippe Deshaies de Montréal.

Un banquet eut lieu chez la mère du nouveau prêtre M. P. Leblanc née Ev. Hamel.

Après avoir visité ses parents et amis le Rev. Père Lucien Leblanc se rendit à Terrebonne où il fut nommé professeur.

ère grand'messe du Père L. Leblanc à Ste-Grégerude

Sainte-Grégerude, 18. — (D.N.C.) — Dimanche dernier la messe paroissiale fut chantée par un enfant de la paroisse le Rev. Père Lucien Leblanc fils de feu M. Phyllis Leblanc et de Eva Hamel.

Il était assisté du Rev. Père Emile Provencher, Père du Sacrement de Montréal et du Rev. Père Gérard Deltelle P. S.S. de Québec.

Le temple était magnifiquement décoré et rempli à pleine capacité.

La cérémonie liturgique débuta par le chant du Veni Creator dirigé par la chorale de la paroisse dirigée par M. Paul-Émile Charrier. On exécuta la messe des Anges Kérite et Sanctus de Bardèse à 2 voix égales.

A l'Évangile M. l'abbé Victor Despins curé de la paroisse fit le ser-

Erection d'une gigantesque Croix de l'Année Sainte

Le comité diocésain d'Action catholique vient de décider d'ériger une gigantesque croix lumineuse pour perpétuer le souvenir de l'Année sainte 1950. Ce monument qui mesurera environ 65 pieds de hauteur sera tout illuminé. Son site n'est pas encore choisi définitivement, mais on veut installer la Croix sur le territoire de l'Année sainte visible de toute la ville et même du Cap-de-la-Madeleine.

Un comité a été spécialement chargé d'étudier ce projet. Il se compose de M. le juge Maurice Laurin et M. le Notaire Léo Leblanc, ainsi que MM. Adélar Sévigny, Léopold Duplessis et Ernest Denoncourt. Ce dernier achève la préparation d'une esquisse qui montrera le monument

mon de circonstance.

Les servants à cette messe étaient 2 neveux du nouvel ordonné MM. Jean-Marc et Marcel Leblanc ainsi que MM. Jean-Claude et Raoul Deshaies.

Assistants à la messe sa mère Mme Vve Phyllis Leblanc; ses sœurs religieuses Rev. Sr Eva Madeleine, née Claire, chez les Sourdes Muettes de Montréal; Sr Louise Céline des SS de la Providence de St-Paul de Joliette; Mlle Marie-Jeanne Leblanc, Mme Roland Leblanc, née Gertrude de cette paroisse, Mme Henri-Paul Hamel, née Lucienne, Mme Fernand Hamel, née Aline de Drummondville; ses frères MM. Alfred, Georges et Jean-Louis Leblanc de Ste-Grégerude; ses beaux frères et belles-sœurs MM. Roland Leblanc, Henri-Paul et Fernand Hamel, Mmes Alfred et Georges Leblanc; ses oncles et tantes, M. et Mme Arthur Hamel de Montréal, M. et Mme David Hamel de Franklin, M. et Mme Amédée Hamel de New Bedford, M. et Mme Albert Richard des Trois-Rivières, Mme Vve Paul Deshaies de Montréal, M. Ulric Provencher de Victoriaville, M. et Mme Alfred Hamel de St-Sylvestre, M. et Mme Edouard Hamel de St-Sylvestre; ses cousins et cousines, M. et Mme Jean-Marie Hoult, M. et Mme Herman et André Hamel, Mlle Mariette Hamel de St-Sylvestre, M. et Mme Rodolphe Hamel de New Bedford, M. et Mme Edgar Rhesault des États-Unis, M. et Mme Georges-Etienne et Nestor Richard, Peurey Abatt des Trois-Rivières, M. et Mme Henri Hoult de cette paroisse, M. et Mme Emilien Leblanc de St-Sylvestre, M. et Mme Edouard Roch, M. et Mme Adrien Roch de Franklin, M. et Mme Henri Provencher de Victoriaville, M. et Mme Gilbert Provencher de Montréal, M. et Mme Rodolphe Montambault de Ste-Grégerude, Miles Cécile et Rose-Hélène Pâtier, Miles Marie-Ange et Bernadette Parr des Trois-Rivières, M. Robert Hamel, M. André Hamel de Montréal, M. et Mme Alfred Frenette, M. et Mme Albert Tessier des Trois-Rivières, M. et Mme Philippe Deshaies de Montréal.

Après la période de vacances, de retour à son studio, pour la semaine régulière de travail, à compter de lundi, le 21 août.

Chute du balcon du 2ième étage

Drummondville, 18 (D.N.C.) — Fillette de deux ans, est tombée mardi, d'un balcon du deuxième étage, d'une hauteur de quelques pieds, à ville St-Joseph de Drummondville, et ne s'est infligé aucune fracture ni aucune blessure grave.

Il s'agit de Christine Dion, enfant de M. et madame Gérard Dion, 165, rue St-Jean, Ville St-Joseph. La fillette est tombée sur la tête, à environ un pied du trottoir de ciment.

Demandez du "White Horse" Scotch Whisky



Le WHITE HORSE est un excellent whisky soigneusement mélangé et vieilli — pour être bien moelleux et vous donner toute satisfaction.

En bouteilles de 40 et de 20 1/2 onces. Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Écosse.

Pierre FREJEAU

PHYSIOTHERAPIE

563, RUE DES FORGES Téléphone: 6880-J

Corporation de la cité des Trois-Rivières



AVIS PUBLIC TAXE D'AFFAIRES

Avis est présentement donné aux contribuables de la Cité des Trois-Rivières, que les taxes d'affaires prélevées au rôle de perception de l'année 1950 sont dues et payables le 19 août 1950.

Toute taxe non payée le 19 août 1950 deviendra arrérage et portera intérêt au taux de 5% l'an.

Le trésorier, JACQUES DENECHAUD

Hôtel de Ville, Trois-Rivières, Qué., le 12 août 1950

Cité des Trois-Rivières



SERVICE DE LA TRAVERSE

Les trois bateaux-passeurs municipaux seront en service de 6 H. du matin à minuit dimanche et mercredi les 20 et 23 août, d'abord pour hâter le transport des pèlerins qui viendront de la rive sud faire au Cap-de-la-Madeleine le pèlerinage de la solennité de l'Assomption, ensuite pour hâter le transport des mêmes citoyens de la rive-sud qui viendront assister à la grande exposition régionale des Trois-Rivières.

Le surintendant du service de la traverse, prendra toutes les dispositions voulues pour que trois navires soient en service durant d'autres journées de l'exposition, si nécessaire.

Les traversées à trois navires auront lieu toutes les vingt minutes. Il y en aura toujours deux d'arrivées aux quais des Trois-Rivières et de Sainte-Angele-de-Laval et un troisième en route sur le Saint-Laurent.

Alexandre Boulard Surintendant de la Traversée

Advertisement for Carling's Black Label Lager Beer. Features the Carling's logo and text: "C'est l'heure de... CARLING'S Red Cap RED GAPALE... Carling... bien entendu! SI VOUS PREFEREZ UNE BIÈRE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc."

TROIS-RIVIERES, VENDREDI 18 AOUT 1950

Parce que non soutiens de famille, 104 employés de la Cité ont leur congédiement

Cent quatre célibataires non soutiens de famille perdront leur emploi au service de la Cité.

Ils sont présentement au nombre de cinq cent quinze manœuvres employés aux travaux des règlements d'emprunt, travaux de pavage, d'aqueduc, d'égout, etc. Vingt autres célibataires, soutiens de famille, garderont leur emploi.

Le Conseil de ville a siégé hier midi en séance spéciale pour étudier ce cas précis à l'aide d'un rapport du gerant municipal, M. Henri Valiquette, et de l'ingénieur de la Cité, M. Paul-E. Dufresne.

Le gerant donnera dès aujourd'hui l'ordre aux contremaîtres de signifier leur avis de congé aux jeunes gens qui ne sont pas mariés et qui n'ont pas à soutenir leur famille.

Ce congédiement ne porte pas sur le personnel régulier de la ville.

A l'issue de la séance du Conseil, son honneur le maire J.-A. Mongrain a expliqué aux journalistes que cette mesure a pour objet d'éviter la misère dans nos familles trépassées et de procurer plus de travail aux pères de famille et en prolongeant les travaux de l'emprunt jusque pendant la saison d'hiver.

Un tunnel qui pourrait aussi servir d'abri contre les bombardements aériens

Son honneur le maire J.-A. Mongrain profitera de son voyage à Saskatoon pour discuter avec le général Brockington, directeur de la défense civile, de l'opportunité de construire un tunnel sous le Saint-Laurent, entre Trois-Rivières et la rive sud, tunnel qui pourrait, en cas de guerre, constituer un merveilleux abri pour la population civile, admettant que notre ville soit soumise à des bombardements aériens.

Le maire Mongrain nous a dit qu'il a déjà discuté la question à des autorités que la construction d'un pont.

Ottawa, avec des personnalités dominantes de l'administration du pays et qu'on lui a admis que l'idée était pleine de bon sens.

On croit, parce que le tunnel pourrait servir à double usage, qu'il serait plus facile de faire accepter.

Le maire espère que les conversations qu'il aura à ce sujet auront de bons résultats.

Cérémonie de vêtue à Nicolet

Nicolet, 18 (D.N.C.) — Il y a quelques jours, Mgr Albertus Martin, p.d., v.g., de Nicolet, président, en la chapelle de l'Hôtel-Dieu de cette ville, une imposante cérémonie religieuse, à l'occasion de la vêtue des RR SS Lucille Bertrand, Dams du Bon Conseil, et Berthe Combeau de St-Léonard.

Il était accompagné de MM. les abbés Wilfrid Bergeron et Jean-Baptiste Cava, aumôniers de la Communauté.

On remarquait, au sanctuaire, Mgr F.-A. St-Germain, n.d., le Rév. Père Arthur Jetté, s.m.m., et M. l'abbé G. Dubuc, supérieur du Séminaire.

Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé W. Bergeron, aumônier, qui développa le texte: "Que le Seigneur vous revête à jamais de l'homme nouveau qui est créé selon Dieu, dans la justice et la vraie sainteté."

En ce même jour, de nouvelles aspirantes à la vie religieuse faisaient leur entrée à l'Hôtel-Dieu de Nicolet. Ce sont mesdemoiselles Gisèle Leclerc, de Ste-Perpétue, Claire Beaulieu, de Notre-Dame du Bon-Conseil, Jacqueline Cava, de La Baie du Foyer, Thérèse Robitaille, de l'Avénir, Thérèse Desjardins, de St-Gregoire, et Françoise Gagnon, de St-Samuel.

Mardi, le 15 août courant, à 2 hrs p.m., encore sous la présidence de Mgr A. Martin, p.d., v.g., accompagné de MM. les aumôniers W. Bergeron et J.-B. Cava, une autre cérémonie religieuse très importante se déroula en cette même chapelle des RR SS Grâces de Nicolet. C'était à l'occasion de la profession temporaire des RR SS Marie-Daïse, de Vassan (Abitibi); Lucille Dorion, de Lemieux; Thérèse Thibodeau, de St-Raphael, et Thérèse Beauséjour, d'Arthabaska.

Formellement couronné au sanctuaire, Mgr F.-A. St-Germain, p.d., M. le chanoine Ch.-Ed. St-Germain, le Rév. Père Arthur Jetté, s.m.m., supérieur du Noviciat Ste-Marie des Pères Montfortains, de Nicolet, le Rév. Père Jacques Massé, o.f.m., et l'abbé O. Levesque, de St-Jovite, et les abbés J.-Alfred Bernier et Germain Picard.

Le sermon de circonstance fut prononcé par le Rév. Père Jacques Massé, o.f.m.

A l'une et à l'autre de ces cérémonies, de nombreux parents et amis ont participé, et ont pu ainsi partager la joie des élus du jour.

Blessés dans la chute d'un ascenseur

Un accident qui aurait pu comporter des suites fâcheuses s'est produit, hier matin, vers onze heures, à l'entrée du magasin Régal, rue Hertel, lorsque l'ascenseur est soudain tombé au fond du puits, à partir du second étage. MM. Francis Wagner, le gerant, et M. Cossette, un jeune employé, ont été entraînés par la chute de l'ascenseur, et ont subi un violent choc nerveux.

M. F. Wagner a eu une jambe fracturée, mais son employé s'en est tiré avec des blessures légères qui n'ont pas nécessité son hospitalisation. Il a pu retourner à sa demeure après un bref séjour à l'hôpital Privé des Trois-Rivières.

Quant à M. F. Wagner, il est demeuré à l'hôpital, où l'on nous rapporte que son état est satisfaisant.

L'accident a causé un certain émoi dans le quartier Ste-Ursule, où les magasins Régal ont leur entrée.

L'ascenseur sert habituellement à monter la marchandise au second étage, où se trouve l'entrepôt. C'est une déficience mécanique qui a causé la chute de l'ascenseur, ou se tenaient MM. Wagner et Cossette.

La Croisade du Rosaire à Louiseville

Mercredi 16, se sont réunis sous la présidence d'honneur de Mgr D. Baril, P.D., V.P. et sous la présidence active de M. l'abbé St-Arnaud, directeur diocésain de la Croisade du Rosaire, MM. les curés de trois vicariats forains ainsi que plusieurs laïques, messieurs et dames, pour discuter de l'organisation de la Croisade.

On avait invité pour la circonstance le R. P. Edmond Lemieux, O.M.I., directeur provincial de la Croisade, receveur provincial de la Croisade, l'assurance de la franchise et l'entière collaboration de tous pour le succès de ce vaste mouvement de prières.

M. St-Arnaud, directeur général diocésain entretint ensuite son auditoire de l'importance de la Croisade du Rosaire, et de la nécessité de la Croisade du Rosaire en famille. Par sa parole chaude et apostolique, il sut à coup sûr faire partager à tous sa conviction et sa dévotion mariale.

A titre de préliminaires, dit-il, on a confié la responsabilité de la Croisade au Comité diocésain d'Action catholique qui verra sans tarder à l'organisation des divers comités de la Croisade conformément aux directives du Manuel de la Croisade.

M. St-Arnaud termina par un vibrant appel à la conviction et à l'action de tous.

Se succédèrent à la tribune MM. Durand, gerant de Caisse Populaire aux Trois-Rivières, et le Dr Dargis de l'Unité sanitaire, qui se dirent tous deux heureux de collaborer à une si belle œuvre.

Cette Croisade du Rosaire est d'importance vitale pour la race catholique française, affirma M. Durand.

M. le Dr Dargis expliqua longuement et clairement la formation et le rôle des divers comités de ce mouvement.

Le R. P. Edmond Lemieux, O.M.I., clôtura la séance en donnant les dernières précisions et en soulignant l'importance des deux comités des malades et des écoles.

Bref, ces délibérations furent certaines animées du plus bel esprit naturel et marquées au coin d'une forte conviction ainsi que de la détermination arrêtée de chacun d'entre nous de faire de la Croisade du Rosaire en famille.

Funérailles de Mlle V. Mailhot à Gentilly

Gentilly (D.N.C.) — Dernièrement, en notre église paroissiale ont eu lieu, les funérailles de Mlle Victoria Mailhot, décédée à l'âge de 90 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine F.-X. Letendre, et l'office fut chanté par M. l'abbé Pierre Demontigny, assisté de M. le chanoine Letendre et de M. l'abbé Antoine Letendre, comme diacre et sous-diacre.

M. Joseph Morrisette, portait la croix, tandis que les porteurs étaient: MM. Narcisse Toutant, Oscar Baril, Roméo Poirson, Ferdinand Seguin, Edmond Fournier et Donat Cloutier.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, deux frères: MM. Zéphirin et Edmond Mailhot, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Maurice Gaudette, de Ste-Georgette.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Le Richelieu honore les pharmaciens

Le club Richelieu-Trois-Rivières a reçu à déjeuner, hier midi, en l'honneur des pharmaciens de la ville, M. le président M. Fernand Lavoie, membre lui-même de cette honorable profession, avait convié tous ses collègues à la réunion hebdomadaire du club. Le conférencier d'honneur était M. G. A. Lapointe, directeur de l'Université de Montréal et président du Collège des Pharmaciens de la province de Québec. Il a brièvement traité des exigences de la loi de pharmacie.

Un nouveau membre a été reçu au sein du club, en la personne de M. Lucien Lévesque, journaliste du Cap-de-la-Madeleine.

Des félicitations chaleureuses ont été adressées par le Richelieu à leur dévoué collègue, M. Maurice Laurin, pour sa récente nomination comme juge de la Cour du Bien-Etre social.

Plusieurs pharmaciens de la ville assistèrent au déjeuner. Signalons la présence de MM. Eugène St-Onge, Roland Leroux, Oscar Houle, Lucien Hébert, Jacques Sarasin, Guy Fugère et Martial Melançon.

C'est l'ami Charles Gill, non pas le Poète, mais le psychologue, qui a prononcé la conférence-éclair.

M. G. A. LAPOINTE

Le savant président du Collège de Pharmaciens de la province de Québec a parlé, à bâtons rompus, en français, de la loi canadienne exigeant du candidat-pharmacien qu'il soit un homme de bien.

(Suite à la page 10)

Entrées au noviciat des Ursulines

Cinq postulantes viennent d'entrer au noviciat des Ursulines. Ce sont Mesdemoiselles: Céline Frigon, fille de M. Georges-H. Frigon, de Central-Falls, R.I.; Alice Bellemare, fille de M. Adolphe Bellemare, de la paroisse St-Sacrement, des Trois-Rivières; Marjorie Christian, fille de M. Philippe Christian, de la paroisse de St-Jovite; Marie-Algèrès, des Trois-Rivières; Cécile Lamy, fille de M. Joseph-Elie Lamy, de la paroisse de l'Immaculée-Conception, des Trois-Rivières; et Thérèse Veilleux, fille de M. Arthur Veilleux, de Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

Distribution de semences de chène et noyer

Les semences de chène et de noyer qui seront distribuées au public au cours de la "Journée de l'arbre" en fin de septembre, devront être mises en terre le plus tôt possible après avoir été obtenues.

On obtiendra un chène rouge ou un noyer centré à la seule condition de bien suivre les instructions imprimées sur l'enveloppe.

Les semences seront certifiées de première qualité et elles seront fournies à l'association "Paroisse de St-Maurice Inc." par le gouvernement provincial.

La distribution sera faite à la population des villes de Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Grand-Mère, Cap-de-la-Madeleine et La Tuque.

Les revenus provenant de cette distribution iront aux fonds de l'Association et lui serviront à continuer sa propagande régionale sur la conservation des forêts.



Quatorze recrues des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine sont parties pour le quartier-général de l'Armée à Montréal, après avoir signé la formule d'enrôlement et avoir passé avec succès les tests nécessaires. Les uns iront dans la force active et les autres, dans la brigade canadienne de 5000 hommes qui devra servir en Corée ou sur un autre théâtre de guerre sous les couleurs des Nations Unies.

Le recrutement a débuté ici et au Cap-de-la-Madeleine mardi. Il se poursuivra aujourd'hui à Shawinigan, demain à Grand-Mère jusqu'à 3 heures de l'après-midi, puis à Yamachiche jusqu'au soir.

Le lieutenant Richard Dubois a été envoyé dans notre région comme officier de recrutement de l'Armée.

Une quarantaine de jeunes gens se sont présentés au bureau. Quelques-uns ont pris des renseignements et consultent la parenté avant de revenir un peu plus tard. D'autres n'ont pu subir les tests avec succès.

La photo ci-haut a été prise hier midi au bureau de recrutement du Manège militaire. Nous apercevons, à côté du lieutenant Dubois, à gauche Marcel Charrier, à droite Jean-Marie Fafard, tous deux du Cap-de-la-Madeleine, qui subissent leurs tests.

Parmi nos recrues des Trois-Rivières et du Cap déjà partis pour Montréal, mentionnons Gérard Marcellin, Roland Therrien, Jean-Antoine St-Onge, Guy Landry, Laurent Desmarais, Amédée Kelly, Adélard Martel, Roger Fontaine, Roland Michaud, George Bartlett, Roland Montambault et Napoléon Blanchette. — (Photo: Le Nouvelliste)

Les JMC échangeront les talents locaux parmi leurs clubs-membres

Les Jeunesses Musicales du Canada, qui ont tenu hier leur quatrième journée de congrès, ont préconisé l'échange des talents locaux parmi les clubs-membres, favorisant ainsi les petits centres qui ne peuvent englober les dépenses de la série de concerts imposés aux cercles actuellement affiliés aux JMC et fournissant à ces derniers l'avantage d'augmenter considérablement les spectacles saisonniers sans que leur budget ait trop à souffrir.

Une commission des échanges a été créée à cet effet et elle a été confiée à la présidence de M. Gaston Aré, organisateur de St-Hyacinthe et ancien président des Jeunesses Musicales Canadiennes. Cette commission s'est chargée avec l'appui de tous les cercles musicaux, de faire un choix de talents qui pourront dans nos villes et localités et de les présenter partout où on en fera la demande.

De l'adoption de cette clause, il résultera probablement l'organisation de concours ou de festivals, la fondation de bourses et l'avantage d'une tournée de concerts pour ceux et celles qui se qualifieront dans les épreuves musicales. Bien entendu, les concerts de ces jeunes talents seront gratuits.

Il fut réaffirmé de la présence de M. Edouard Simard, de Sorel, président de la compagnie, de M. André Piché, directeur-gerant et trésorier, de M. J.-P. Gledhill, gerant des ventes, C-B Page, gerant de l'usine du Cap-de-la-Madeleine, A.-J. Lévesque, L.-P. Wait, du bureau de Montréal, sans oublier le gerant du personnel, M. C. Reynolds et les divers chefs de département et les vendeurs des bureaux de Montréal et de Toronto.

Plusieurs courses étaient au programme et de nombreux prix furent distribués aux plus méritants.

La compagnie Dominion Foils (Canada) Limited désire adresser des remerciements les plus sincères aux généreux et nombreux donateurs de prix qui ont contribué grandement au succès de ce pique-nique.

Elle désire adresser tout spécialement des remerciements au Conseil de ville des Trois-Rivières pour sa générosité en donnant gratuitement le passage aller et retour aux dames et enfants sur le traversier.

Enfin, il ne faudrait pas oublier de mentionner que la famille Massé de Grenon a décroché la palme pour avoir la plus grosse famille au terrain. Les époux Grenon étaient accompagnés de dix de leurs onze enfants.

Voici les résultats des différents concours au programme.

(Suite à la page 10)

Funérailles de Mlle V. Mailhot à Gentilly

Gentilly (D.N.C.) — Dernièrement, en notre église paroissiale ont eu lieu, les funérailles de Mlle Victoria Mailhot, décédée à l'âge de 90 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine F.-X. Letendre, et l'office fut chanté par M. l'abbé Pierre Demontigny, assisté de M. le chanoine Letendre et de M. l'abbé Antoine Letendre, comme diacre et sous-diacre.

M. Joseph Morrisette, portait la croix, tandis que les porteurs étaient: MM. Narcisse Toutant, Oscar Baril, Roméo Poirson, Ferdinand Seguin, Edmond Fournier et Donat Cloutier.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, deux frères: MM. Zéphirin et Edmond Mailhot, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Maurice Gaudette, de Ste-Georgette.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Un accident a fait 2 blessés

Drummondville, 18 (D.N.C.) — Deux personnes sont encore à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, à la suite d'un accident d'automobile, survenu dimanche dernier, à l'entrée du village de Lyngar, sur la route de Wickham.

Il s'agit de Mme Maurice Groulx, 8ème avenue, St-Jean Baptiste de Drummondville et de son neveu M. Camille Côté, de South Durham. Mme Groulx a eu quelques côtes de fracturées, tandis que M. Côté souffrirait d'une fracture de l'épaule droite. Une troisième personne légèrement blessée, Mme Camille Côté, a pu rentrer chez elle dimanche après avoir été pansée à l'hôpital.

L'accident s'est produit quand M. Robert Robitaille de Wickham, a perdu la maîtrise du volant de son automobile, dans une courbe, vers six heures de l'après-midi. Le véhicule a capoté plusieurs fois au kilomètre. Outre les personnes déjà mentionnées, occupées également la voiture M. et Mme Romould Côté de South Durham, un enfant de 3 ans enfant de M. et Mme Camille Côté.

Les voyageurs revenaient de Richmond vers South Durham. La voiture a subi de très lourds dommages.

Le pique-nique annuel de la Dominion Foils

Une température idéale a permis au pique-nique annuel du personnel de la Dominion Foils (Canada) Limited de remporter un succès extraordinaire. Cet événement annuel qui se répète pour la cinquième année consécutive, a eu lieu à Becancour, en fin de semaine, et a groupé plus de 700 personnes.

Il fut réaffirmé de la présence de M. Edouard Simard, de Sorel, président de la compagnie, de M. André Piché, directeur-gerant et trésorier, de M. J.-P. Gledhill, gerant des ventes, C-B Page, gerant de l'usine du Cap-de-la-Madeleine, A.-J. Lévesque, L.-P. Wait, du bureau de Montréal, sans oublier le gerant du personnel, M. C. Reynolds et les divers chefs de département et les vendeurs des bureaux de Montréal et de Toronto.

Plusieurs courses étaient au programme et de nombreux prix furent distribués aux plus méritants.

La compagnie Dominion Foils (Canada) Limited désire adresser des remerciements les plus sincères aux généreux et nombreux donateurs de prix qui ont contribué grandement au succès de ce pique-nique.

Elle désire adresser tout spécialement des remerciements au Conseil de ville des Trois-Rivières pour sa générosité en donnant gratuitement le passage aller et retour aux dames et enfants sur le traversier.

Enfin, il ne faudrait pas oublier de mentionner que la famille Massé de Grenon a décroché la palme pour avoir la plus grosse famille au terrain. Les époux Grenon étaient accompagnés de dix de leurs onze enfants.

Voici les résultats des différents concours au programme.

(Suite à la page 10)

Bourse à M. René Paquin

Montréal, 18 — René Paquin, de St-Casimir, comté de Portneuf, a mérité une bourse d'étude C-I-L à l'Université Laval, annonce-t-on aujourd'hui.

Ce jeune Québécois est au nombre de treize bénéficiaires de bourses d'études attribuées par la Canadian Industries Limited à douze universités et collèges à travers le Canada dans le but d'encourager les études post-universitaires dans le domaine de la chimie et des sciences connexes et qui, dans la plupart des cas, mènent au doctorat.

Diplômé du St-Patrick's High School de Québec, M. Paquin a déjà remporté la Médaille du Lieutenant-Gouverneur. Le printemps dernier, il a obtenu son grade en sciences appliquées de l'Université Laval, après avoir remporté des bourses d'études. M. Paquin poursuivra des travaux de recherches à la Faculté des Sciences.

A L'OCCASION DE L'EXPOSITION

LE "CYRIUS" partira ce soir DU PORT ST-FRANÇOIS à 7 HRS 15 P.M. pour Trois-Rivières.

Pour le retour: Départ du quai des Trois-Rivières à 11 HRS 15 P.M.

A 8 HRS P.M. comme d'habitude EXCURSION 3 HRS SUR LE FLEUVE Retour à Trois-Rivières à 11 HRS P.M.

A LOUER Bureau pour médecin 4 pièces - rue Royale libre le 1er septembre TEL.: 6577 (entre 2 et 5 hrs p.m.)



Exercice de sauvetage à la traverse



Le pavage du rond-point ira jusqu'à la rue Bellefeuille

Chronique municipale

Compagnie de téléphone Bell a été de ses poteaux dans une zone qui circule entre la 8e avenue et le boulevard Laviolette sur le boulevard Saint-Denis. La Cité s'y autorise. Voici que cette rue disparaît maintenant au profit de propriétés contigües. Les poteaux de Bell se trouveraient donc des immeubles appartenant à particuliers. Comme les propriétés réclament le déplacement des poteaux, la compagnie a demandé à la Cité d'assumer les frais de déplacement. Cette demande est allée au Conseil. Il est probable que la Cité en question se transportera sur la nouvelle route qui divise les terrains.

Un pensionné clamé Emile Teller, agent d'affaires, conseil central des syndicats ou nationaux catholiques, aussi des affaires de la police de Montréal et pompiers, s'est porté à la cause du constable Jean-Baptiste Charette, qui touche sa pension traitée depuis quelques semaines, constable Charette a demandé à la Cité de lui payer une semaine de salaire, vu qu'il est demeuré à l'hôpital du service de la police de la première moitié de l'année.

Le trésorier, M. Jacques Sénéchal, a fait rapport à ce sujet, et il s'agit d'une faveur accordée d'un précédent l'interdiction du contrat collectif dit pour l'employeur que l'interdiction de travailler durant toute l'année pour avoir droit à une vacance.

(Suite à la page 10)

Le pavage du rond-point ira jusqu'à la rue Bellefeuille

Convoqué à une séance spéciale à 11 h. hier avant-midi, le Conseil de ville a décidé de faire paver la deuxième travée du boulevard Normand jusqu'à la rue Bellefeuille. Son honneur le maire J.-A. Mongrain et MM. les échevins avaient auparavant visité les lieux, sous la conduite des deux représentants du quartier Saint-Philippe, MM. les échevins Albert Durand et Fernand Groulx.

On utilisera l'argent voté à l'emprunt pour l'aménagement du rond-point et de ses environs afin de paver cette courte travée. La première est pavée depuis trois ans.

Au début, la deuxième travée devait partir du rond-point pour aboutir à la rue Saint-Denis. Mais cela s'est avéré nuisible au trafic routier, aux camions à remorque en particulier, car ceux-ci seraient passés, autrement entre deux îlots de verdure pour atteindre la travée droite du boulevard Normand, en se rendant de la rue Saint-Denis à Royale ou au rond-point.

M. l'échevin Durand explique que de cette façon, on facilitera le passage des camions de transport dans notre ville. Ces camions, venus du boulevard Royale et de la route nationale, empruntent le boulevard Normand et les rues Bellefeuille, Sainte-Marie, Champfleur pour rejoindre la route nationale, sur le grain et MM. les échevins avaient auparavant visité les lieux, sous la conduite des deux représentants du quartier Saint-Philippe, MM. les échevins Albert Durand et Fernand Groulx.

On utilisera l'argent voté à l'emprunt pour l'aménagement du rond-point et de ses environs afin de paver cette courte travée. La première est pavée depuis trois ans.

Au début, la deuxième travée devait partir du rond-point pour aboutir à la rue Saint-Denis. Mais cela s'est avéré nuisible au trafic routier, aux camions à remorque en particulier, car ceux-ci seraient passés, autrement entre deux îlots de verdure pour atteindre la travée droite du boulevard Normand, en se rendant de la rue Saint-Denis à Royale ou au rond-point.

M. l'échevin Durand explique que de cette façon, on facilitera le passage des camions de transport dans notre ville. Ces camions, venus du boulevard Royale et de la route nationale, empruntent le boulevard Normand et les rues Bellefeuille, Sainte-Marie, Champfleur pour rejoindre la route nationale, sur le grain et MM. les échevins avaient auparavant visité les lieux, sous la conduite des deux représentants du quartier Saint-Philippe, MM. les échevins Albert Durand et Fernand Groulx.

Tarifs nouveaux à la traverse

Le Conseil de ville a adopté un règlement pour amender les tarifs de la traverse. Ce règlement a été présenté par M. l'échevin Albert Durand.

Les nouveaux tarifs portent sur les tracteurs de ferme et leurs remorques. Auparavant, un tarif de 90¢ était imposé pour chacune de ces catégories de véhicules. Ce tarif est maintenant de 60¢ comme pour les automobiles. La série de vingt-billets se vend: \$12.

Le tarif des motocyclettes restera le même à 35¢, mais des séries de vingt-cinq billets seront imprimées et se vendront \$7.00.

Trois bateaux par jour les 20 et 23 août

Les trois bateaux-passeurs municipaux seront en service de 6 h à 10 h le matin, dimanche et mercredi, les 20 et 23 août, d'abord pour hâter le transport des pèlerins qui viendront de la rive sud faire au Cap-de-la-Madeleine le pèlerinage de la solennité de l'Assomption, ensuite pour hâter le transport des mêmes citoyens de la rive sud qui viendront assister à la grande exposition régionale des Trois-Rivières.

M. Henri Valiquette, gerant de la Cité, nous a annoncé cette nouvelle hier midi, à l'issue d'une séance spéciale du Conseil de ville.

M. Alexandre Bouliard, surintendant du service de la Traverse, prendra toutes les dispositions voulues pour que trois navires soient en service durant d'autres journées de l'exposition, si nécessaire.

Les traversées à trois navires auront lieu toutes les vingt minutes. Il y en aura toujours deux d'accostés aux quais des Trois-Rivières et de Ste-Angele-de-Laval, et un troisième en route sur le St-Laurent.

Graves brûlures

Monsieur Laporte (D.N.C.) — Mme Pierre Laporte, 74 ans, s'est affreusement brûlée à la main gauche lorsqu'elle fit une chute et renversa un récipient d'eau bouillante qu'elle transportait. Elle a été soignée par le Dr André Proulx.

Trois bateaux par jour les 20 et 23 août

Les trois bateaux-passeurs municipaux seront en service de 6 h à 10 h le matin, dimanche et mercredi, les 20 et 23 août, d'abord pour hâter le transport des pèlerins qui viendront de la rive sud faire au Cap-de-la-Madeleine le pèlerinage de la solennité de l'Assomption, ensuite pour hâter le transport des mêmes citoyens de la rive sud qui viendront assister à la grande exposition régionale des Trois-Rivières.

M. Henri Valiquette, gerant de la Cité, nous a annoncé cette nouvelle hier midi, à l'issue d'une séance spéciale du Conseil de ville.

M. Alexandre Bouliard, surintendant du service de la Traverse, prendra toutes les dispositions voulues pour que trois navires soient en service durant d'autres journées de l'exposition, si nécessaire.

Les traversées à trois navires auront lieu toutes les vingt minutes. Il y en aura toujours deux d'accostés aux quais des Trois-Rivières et de Ste-Angele-de-Laval, et un troisième en route sur le St-Laurent.

DURANT VOTRE PASSAGE A L'EXPOSITION

REPAS

SERVIS A TOUTE HEURE

Sur la terrasse de la bâtisse industrielle

CUISINE CANADIENNE

Repas à la carte

"MADO"

Bâtisse Industrielle Terrain de l'Exposition

CHIRURGIENS-DENTISTES
 Dr F.-X. Lacoursière
 Dr Paul Lacoursière
 975, St-Prospier Tel. 4232
 CENTRE MEDICAL
 près de l'hôpital St-Joseph

Le drame de la Passion à St-Laurent

Depuis samedi dernier Les Compagnons présentent, à l'occasion de l'Année Sainte, "La Passion de Notre Seigneur" d'après un texte établi par le R. P. André Legault, docteur en études bibliques. Les deux premières représentations, samedi et dimanche, ont été un succès, ont obtenu un énorme succès tant auprès du public que de la critique qui s'est exprimée ainsi: "une représentation maîtresse et émouvante de la vie du Christ. 'La Passion de Notre-Seigneur' fut présentée par Les Compagnons samedi dernier. Les rôles de la Passion sont superbement tenus. Le drame du Christ toujours si périlleux est rempli avec ce que nous appelons cette qualité de présence présente, neutre parfois, mais constamment dans le caractère unique et sublime du personnage. Les autres personnages bien connus au

puient solidement le personnage central et le drame se déroule sans heurt jusqu'à la fin. "Le succès de cette soirée de théâtre chrétien a été complet et les prochaines représentations de "La Passion" devraient attirer un vaste public. "Encore une fois Robert Prevost a gagné la partie et triomphé de tous les obstacles qui s'opposaient à la réalisation de ce projet. Les costumes, très justes et extraordinairement vivants, ont fait grande impression. De son côté, le P. Legault a réussi une mise en scène en tout conforme à l'esprit du texte.

Les représentations de "La Passion" se continueront tous les samedis et dimanches du mois d'août jusqu'à la mi-septembre.

Le gros de l'armée

Un bonhomme voit défiler un régiment et l'admire tout particulièrement un gros soldat qui doit bien peser trois cents livres.

— Ah, se dit-il en le contemplant, je sais maintenant ce que ça veut dire quand les journaux parlent du gros de l'armée.

Au Congrès des Jeunesses Musicales hier soir



Le Congrès des Jeunesses Musicales du Canada a connu hier soir une belle effervescence lorsque quelques centaines de personnes venues d'un peu partout dans la région, notamment de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-Mère, Louiseville et La Tuque, ont visité le camp d'études de Villa Marguerite et ont assisté à la représentation artistique donnée par l'Opéra National du Québec. A l'ouverture, Mme Arthur Rousseau a souhaité la bienvenue aux visiteurs et M. Edouard Woolley, de l'Opéra National a ensuite donné ses impressions du Congrès en mentionnant le fait que son oeuvre et celle des Jeunesses Musicales visent en fait le même but. M. Gilles Lefebvre, président des JMC et M. l'abbé J.-H. Lemieux, vice-président parlèrent aussi tour à tour et expliquèrent les buts et les moyens de réussite de leur mouvement. Sur la photo du haut, nous voyons une partie de la foule groupée en cercle autour de la scène. Nous y reconnaissons Mlle Josephine Dufresne, prix d'Europe; Mlle Thérèse Lanuville, soprano trifluviennaise; Mme Gausser-Smet, écrivain; M.

Alfred Mignault, représentant de la Commission Scolaire de Montréal; Mme Bouvert, déléguée de Sherbrooke; M. et Mme Elzéar Dallaire, maire et maîtresse de Grand-Mère; Mme Simois-G. Murvay, directrice des Midinettes de Shawinigan; M. William Parrier, président de l'Orchestre Symphonique de Trois-Rivières et sa dame; M. l'abbé Roulin, de l'Île-et-Vilaine, France, et plusieurs autres. Dans la photo du bas, notre photographie a pris une scène du spectacle d'hier soir. Il s'agit d'une scène du duo final de l'opéra "Werther", de Jules Massenet. Les interprètes sont M. Edouard Woolley, ténor et Mlle Carmen Bédard, de Québec. Au piano d'accompagnement, Mlle Marie-Eva Poisson, de Trois-Rivières. M. Woolley et Mlle Bédard ont aussi interprété des extraits de l'opéra "Carmen" de Georges Bizet et le premier a servi les commentaires. Le troisième artiste au programme était M. Paul DeMeule, de Montréal, qui a interprété deux pièces de Grieg: "Sénégade" et "Du Moment qu'on aime". (Photos du Nouvelliste)

Le cirque Conklin achève de s'installer à l'exposition

Le cirque Conklin, qui passera la biennale, a terminé hier soir l'installation de son campement à l'exposition. Les amateurs de ballades de l'ouest ne manqueront pas d'apprécier Albert Sim, ce chanteur populaire par la radio et le disque. Il interprète, en personne, les airs les plus populaires de son vaste répertoire. Son fameux cheval "Kit-toten" l'accompagne dans des tours de galanterie. Pour ajouter encore plus de vie

au numéro du motordrome, cette année, on a permis à des lions de courir sur la piste verticale. Ils courent le long du mur, à la poursuite des hardis motocyclistes qui tournent à une vitesse vertigineuse. Le bruit des moteurs peut à peine couvrir leurs rugissements puissants. Comme attraction toute particulière, on présente une démonstration frappante des atrocités commises par les Allemands dans les camps de prisonniers. Cette scène, intitulée "Derrière le rideau de fer", nous montre également les méthodes barbares des camps de travail et de déportés politiques de Sibérie. En plus de cela, signalons les attractions habituelles: Merry-go-round, Tilt-a-Whirl, Rollophone, etc. Il y en a pour tous les âges et tous les goûts.

CHAMPLAIN
Cap-de-la-Madeleine
DERNIER JOUR
"AN INNOCENT AFFAIR"
avec
FRED MacMURRAY
MADELINE CARROLL
AU MEME PROGRAMME
"BIG CITY"
avec
MARGARET O'BRIEN
DANNY THOMAS

CINEMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN
Le 2^e EPISODE
L'ÉLIBÉRATEUR
2^e EPISODE
LA TRAGÉDIE D'UN SIÈCLE
MADRIN
JOSE NOGUERO

RIALTO
JEUDI - VENDREDI
ALAN ROCKY LANE
CODE OF THE SILVER SAGE
2^e GRANDE VUE
BING and WALT
tell a bang-up tale
... and BING sings!
Walt Disney
THE ADVENTURES OF
"ICHABOD AND MR. TOAD"
BING CROSBY
BASIL RATHBONE
All-Cartoon Feature in
Color by TECHNICOLOR
EN PLUS: 5^eme Episode
"KING OF ROCKET MEN"

MADÉLON
Cap-de-la-Madeleine
DERNIERE FOIS CE SOIR
Une magnifique
vision française
du théâtre
L'AMOUR
MADELINE RENAUD, JEAN GABIN
dans
"Maria Chapdelaine"
RANDOLPH SCOTT dans
"The Doolins of Oklahoma"
"THE SEA HOUND" 14^e épis.

CAPITOL
JUSQU'A VENDREDI
How U.S. Customs agents
risk their lives to
smash smugglers!
CUSTOMS AGENT
EN PLUS AU PROGRAMME
Ray Milland - Rosalind Russell
Edmund Gwenn
A Woman of Distinction

IMPERIAL
DERNIER JOUR
M-G-M'S BIG TECHNICOLOR MUSICAL!
Thrills by day!
Romance by night!
Spectacular dance
revue! Magic
Latin music! It's
got everything!
FIESTA
ESTHER WILLIAMS
AKIM TAMIROFF
CYD CHARISSE
JOHN CARROLL
MARY ASTOR
FORTUNIO BONANOVA
and introducing
RICARDO MONTALBAN
"BARRICADE"
COLOR BY TECHNICOLOR
DANE CLARK - RAYMOND MASSEY

La reconstruction du Havre d'après les données les plus modernes d'urbanisme

(Un article inédit de Jean Gabot) Le Havre est certainement un des points où la France a été le plus cruellement frappée par la dernière guerre. On sait ce qu'était ce port de commerce, le plus important du pays après Marseille. Fondé par François dans des marais salants, à l'emplacement de la Seine, il commença à connaître, au temps de Richelieu, puis de Colbert, une prospérité qui ne cessa de grandir. Durant le XIX^e siècle et le début du XX^e, il prit un développement énorme. Et, en 1939, il se classait au premier rang parmi les ports européens, notamment pour le trafic transatlantique des voyageurs. Dix bassins à flot, 16 kilomètres de quais, un avant-port de 75 hectares de docks et d'installations portuaires, une ville de cent cinquante mille habitants s'étendant au bas d'une colline sur plus de quatre kilomètres de long et plus de deux de large, voilà ce qu'était Le Havre, à trois heures de Paris. Or, au lendemain de la guerre, il n'en restait que quelques rues, les plus écartées du fleuve et de la mer, occupant à peine un quart de la superficie naguère couverte par la florissante cité et par le port d'où s'étaient élancés l'île de France et Normandie à la conquête du rubis bleu. Les maisons et les constructions de toutes sortes avaient été rasées, en une nuit, par un bombardement d'avions alliés qui avait fait 15,000 morts. Quant aux bassins, aux digues et aux quais, les Allemands les avaient patiemment détruits à la mine. Les photographies prises alors, montrent une telle désolation sur une telle immensité, qu'on se demande comment les Français purent trouver le courage d'entreprendre la réparation du désastre. Ils l'entreprirent pourtant et c'est à indiquer ce qui se fait aujourd'hui et ce qui est en train de se faire, que je veux consacrer quelques lignes.

Disons d'abord qu'allant au plus pressé, les premiers efforts se sont portés sur la réfection du port proprement dit. Des maintenant donc, les bassins et les quais ont été restaurés et, bien que le béton ait dû remplacer la pierre de taille, sont de nouveau au service des navires qui y reviennent presque à nombreux qu'avant-guerre. Cette nécessité de rendre au Havre, avant toute chose, la source de son activité et, pourrait-on dire, sa raison d'être, explique pourquoi la reconstruction en ville a subi un long retard. Il ne faudrait pas croire qu'elle ne soit pas commencée; et les déblaiements, les déminages, le montage d'innombrables baraquements provisoires pour recueillir les sinistrés ne représentent pas tout le travail accompli.

Une importante partie du sol a été surélevée, pour mettre les chaussées et les caves à l'abri des raz-de-marée et tout le réseau des égouts et des canalisations a déjà précédé la construction des immeubles. Mais ceux-ci ont eux-mêmes commencé à surgir et peuvent déjà nous permettre de nous faire une idée de la physionomie du Havre de demain. Dès la fin des hostilités, le soin d'établir un projet d'ensemble avait été confié à MM. Perret, qui s'étaient, depuis longtemps, fait connaître par les premiers édifices où le béton armé fut appliqué à la fois rationnellement et avec un souci sérieux d'éthique tels que le Théâtre des Champs-Élysées et le Musée des Travaux Publics, à Paris. Les destructions ayant fait à peu près place nette et, d'autre part, les quartiers épargnés ne présentant aucun caractère artistique ni historique, pleine liberté pouvait être laissée aux constructeurs d'user des formules d'architecture les plus modernes, sans souci de les harmoniser avec d'anciens chefs-d'oeuvre ou d'anciens sites urbains pittoresques. Une seule enclave, de petite étendue, où se trouvait le vestige de l'agglomération primitive, autour du bassin dit "Bassin du roi", créé par François I^{er}, fut frappée d'une servitude de style, imposant des toits en ardoises. Partout ailleurs, MM. Perret conçurent un tracé de voies rectilignes se recoupant à angles droits et un type uniforme de constructions prismatiques composées d'une ossature de poteaux et de poutres.

Président



M. Gaston Arel, organisateur de St-Hyacinthe, a été élu hier président de la Commission des échanges de talents qui seront appelés à faire une tournée parmi les centres des Jeunesses Musicales du Canada. Sa tâche consistera surtout à recruter ces jeunes artistes et de les faire produire là où on les demandera. M. Arel est bien connu dans le monde artistique de la province et il est l'ancien président des JMC.

M. G.-E. Lapalme au congrès des Jeunes Libéraux

Québec, 18.—M. Georges-Émile Lapalme a accepté l'invitation de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec d'assister au congrès qui aura lieu au Château Frontenac à Québec, les 22 et 23 septembre prochain et qui réunira des jeunes de tous les comités de la province. Il adressera la parole au cours d'une assemblée générale le vendredi 22 septembre, à 8 h 30 du soir. Il en profitera pour commenter les résolutions qui auront été adoptées par les congressistes au cours de leur première journée d'étude et pour donner à ces derniers les directives qu'ils attendent de leur chef.

Cette assemblée du vendredi soir, ne sera pas limitée aux congressistes mais sera ouverte au public en général et en particulier à la population de la région de Québec. Un bureau pour l'enregistrement des délégués sera ouvert au Château Frontenac dès le jeudi soir, de 8 heures à 9 heures, pour permettre à ceux qui seront déjà rendus dans la capitale de s'enregistrer. Le congrès lui-même commencera à 10 heures le vendredi matin et se terminera le samedi soir par une soirée dansante qui suivra le grand banquet auquel assisteront toutes les personnalités libérales de la province.

Cloutier Radio Service
Certifié et autorisé par
Canadian General Electric
pour la réparation des radios
676 rue Champflour
Trois-Rivières
Tél: 6770-J

Teinturiers-Nettoyeurs
De Luxe
Au retour
des vacances
Vos vêtements
nettoyés et pressés
● Slacks ● "Sun Set"
● Gilets ● Trench Coat
● Pantalons ● Coat
● Blazers ● Habits
● Jupes ● Robes
● Blouse ● Robes
ZORIC Téléphone: 1005
1015, rue Champflour

RENEIGNEZ-VOUS SUR L'ESSENCE AU PLUS HAUT RENDEMENT QUE VOTRE AUTO PUISSE UTILISER—NOUVELLES SHELL CHRC 10:30 P.M.

ÉCOLE COMMERCIALE PRATIQUE CÔTÉ
DONAT COTE, prés.
1260 NOTRE-DAME. TEL: 925
TROIS-RIVIERES
INSCRIPTION:
Durant tout le mois d'août à l'École.
Pour les cours du jour et du soir
HEURES DE BUREAU:
Du lundi au vendredi: de 10 à midi et de 2 à 5 p.m.
Lundi et mercredi soir: de 7 à 9 p.m.
CONDITION D'ADMISSION:
Tout élève, garçon ou fille, ayant complété une sixième année ou plus, peut s'inscrire à l'École Côté
DÉGRES DES COURS:
a) Cours préparatoire pour les élèves de 6^e, 7^e, à prix réduit
b) Cours commercial bilingue pour les élèves de 8^e et 9^e
c) Cours commercial supérieur pour les élèves plus avancés.
MATIÈRES ENSEIGNÉES:
Français et anglais commercial.
Un cours complet de sténo-dactylo bilingue
Comptabilité arithmétique et loi commerciale.
Civisme et technique des affaires.
RENTREE DES CLASSES:
Le mercredi, 6 septembre, pour tous les élèves
N.B.: On est prié de donner son nom au plus tôt.

CHAMPLAIN
CAP-DE-LA-MADELEINE
COMMENÇANT DEMAIN POUR UNE SEMAINE
EN GRANDE PRIMEUR
Son histoire est le problème de la nation!
Le drame de l'erreur d'une fille Un film que vous devez voir.
IDA LUPINO présente
"Not Wanted"
An Emerald Production with
SALLY FORREST - KEEFE BRASSELLE - LEO PENN
Produced by IDA LUPINO and ANSON BOND. Directed by ELMER CLIFTON
Original story by Paul Jarrico and Melva Wolf. Screenplay by Paul Jarrico and Ida Lupino. Released by F.I.M. COLUMBIA, INC.

CHAMPLAIN
CAP-DE-LA-MADELEINE
COMMENÇANT DEMAIN POUR UNE SEMAINE
EN GRANDE PRIMEUR
Son histoire est le problème de la nation!
Le drame de l'erreur d'une fille Un film que vous devez voir.
IDA LUPINO présente
"Not Wanted"
An Emerald Production with
SALLY FORREST - KEEFE BRASSELLE - LEO PENN
Produced by IDA LUPINO and ANSON BOND. Directed by ELMER CLIFTON
Original story by Paul Jarrico and Melva Wolf. Screenplay by Paul Jarrico and Ida Lupino. Released by F.I.M. COLUMBIA, INC.

SPECTACLE D'OUVERTURE DE LA 45^e EXPOSITION
CE SOIR en soirée seulement
A 9 HRES P.M.
ET DEMAIN SOIR
A L'ESTRADE DES COURSES
J. M. C. PRESENTENT
LE GALA MAURICIE
MUSIQUE - CHANTS - DANSES - FOLKLORE
250 ARTISTES AU PROGRAMME
Mettant en vedettes nos mouvements artistiques de la région
● L'Orphéon des Trois-R. ● Les Ballerines St-Célestin
● Le Choeur des Midinettes ● L'Union Musicale
● L'Ordre du Bon Temps ● Philharmonie de la Salle
● Le Ballet de Ruth Sorel ● Mlle Josephine Dufresne
● L'Opéra Nat. du Québec
Billets en vente chez les dépositaires
ARMAND CHAMPOUX ANDRÉ RIVARD
rue Des Forges rue St-Maurice
Tel. 194 Tel. 750
COUSNA GIGAR BUREAU du CONTRÔLEUR
rue Notre-Dame en face du Stade
Tel. 5141 Tel. 4767
Au Cap de la Madeleine
RESTAURANT CHEZ JACQUES
183, Notre-Dame — Tel. 2473-J
Admis. Réservés: \$1.00 - Général: 0.75 - Enfants: 0.25
Tous les soirs au Stadium de baseball du 20 au 25 août inclusivement
"LES FANTASIES EDITION 1950"
LE CHOEUR DES ROXYETTES ET DE NOMBREUX ACTES DE VAUDEVILLE
Admissions: \$1.25 - \$1.00 - 85c
Réservez vos billets chez les dépositaires ci-haut

Plage de plus en plus populaire



Le port Saint-François, le populaire endroit de vacances situé à l'embouchure de la rivière Nicolet, jouit d'une popularité de plus en plus considérable depuis quelques années. Cet été en particulier il fut visité par un plus grand nombre de baigneurs que jamais et on a vu s'y baigner plusieurs autres maisons d'estivants.

— (Photo: Lucille Coulombe, Nicolet)

Le pique-nique des orphelins



Photo prise lors du pique-nique des orphelins de l'Hôtel-Dieu de Nicolet à la plage du port Saint-François, sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes de la ville de Nicolet. Grâce à

l'esprit d'organisation de ce groupe et à la générosité de quelques bienfaiteurs les orphelins ont passé des heures agréables à s'amuser. — (Photo: Lucille Coulombe, Nicolet)

L'exposition de fleurs sera ouverte ce soir

Shawinigan, 18. — L'exposition de fleurs qui débute cet après-midi à l'Hôtel de Ville, et qui sera officiellement inaugurée ce soir, est la deuxième organisée par la Société d'Horticulture de Shawinigan Falls. Le public y aura accès et après-midi, de 4 heures, jusqu'à 6 heures, puis de 8 à 10 heures, ce soir. Demain, le public pourra visiter l'exposition de dix heures de l'avant-midi à 4 heures de l'après-midi. L'admission est gratuite. L'inauguration officielle et la présentation des trophées et des prix auront lieu à 8 heures, ce soir.

Pénurie de graines de trèfle rouge

On s'attend que la production de semence de trèfle rouge atteigne une baisse record cette année, à cause des ravages de l'hiver, de la pénurie générale de fourrage qui a fait que le trèfle de deuxième coupe a été moissonné pour le foin plutôt que pour la semence, et également à cause des dommages par les insectes nuisibles aux plantes, comme les charançons du trèfle, et les punaises, d'après une enquête effectuée par le Service des formes expérimentales, ministère de l'Agriculture, Ottawa.

L'industrie de ce pays. Ainsi, une carte du Venezuela exposée par l'OIR montre les districts des terrains pétroliers, les troupeaux paissant dans les vallées; une autre carte de l'Amérique du Sud présente pour chaque port les principales exportations et importations. Des volontaires, de préférence des étudiants, ont été désignés, sinon des personnes déplaçées adonnées aux études, font des conférences sur l'histoire, la constitution, la politique et l'industrie des divers pays. Ces conférences ont lieu dans un nombreux auditorium et elles sont habituellement suivies de débats et de discussions. Au cours de ces conférences sont posées aux conférenciers. Ces causeries sont fréquemment données conjointement avec une séance cinématographique.

Les salles d'orientation renferment de nombreux ouvrages et le public peut se procurer de nouveaux détails sur sa nouvelle patrie. Il y a des cartes et des atlas détaillés, des histoires, des encyclopédies, des grammaires et tout un stock de revues, de graphiques, de journaux et de magazines. On trouve également à côté des publications des Nations Unies et de ses institutions spécialisées, dont l'OIR a ainsi que des brochures telles que "Connaissez l'Australie", "Le Canada aujourd'hui" et "Le Maroc économique et social".

Des tableaux sur les monnaies, le coût de la vie (indiquant les prix moyens de la nourriture et de l'habillement), les poids et mesures, sur l'équivalence des degrés de température, etc., font connaître au réfugié les côtés pratiques de sa nouvelle existence. Ces renseignements sont complétés par des conférences, des films et des livres.

Parmi les programmes nationaux d'orientation les plus remarquables, nous citerons celui destiné aux réfugiés chrétiens pour être réinstallés en Australie. On recommande instamment à chaque émigrant d'apprendre la langue anglaise et l'enseignement donné par l'OIR est complet par des cours intensifs très suivis, qui ont lieu à Naples, zone d'embarquement pour l'Australie, et à bord des bateaux. Des fonctionnaires spéciaux du Service de l'Orientation veillent à ce que chaque personne qui débarquera à Fremantle ou à Sydney, assiste à des conférences sur la vie en Australie et voie un choix de films et de conférences. En outre, l'OIR fournit pour chacun de ses bateaux se rendant en Australie, au moins un jeu de matériel d'orientation, d'instruction et de récréation.

Diverses organisations bénévoles, notamment la Croix-Rouge américaine et l'Alliance universelle des YMCA YWCA ont créé, en collaboration avec l'OIR et la Commission américaine des personnes déplacées, qui vient de décider d'améliorer le programme américain, un grand centre d'orientation dans la zone américaine d'embarquement de Grohn, près de Bremerhaven. Toute personne déplacée, choisie pour émigrer aux États-Unis, assiste à un cycle de six conférences sur pour émigrer aux États-Unis, assiste à leur réinstallation et l'OIR fournit aux écoles d'enfants de réfugiés des livres et du matériel de l'enseignement. Des résultats remarquables ont été obtenus au camp de Wegscheid près de Linz, Autriche, où tous les cours sont faits en anglais et où l'on oblige les enfants à partir de 6 ans, à ne parler que cette langue dans les écoles scolaires. D'autres camps donnent des cours spéciaux à partir de l'enseignement secondaire.

Les enfants, qui fréquentent les écoles locales allemandes et autrichiennes ont habituellement la possibilité d'apprendre une langue étrangère, généralement l'anglais. Un autre programme essentiel de l'OIR est l'instruction des illettrés, afin qu'ils puissent être proposés pour l'immigration. Un groupe de 150 instructeurs spécialement formés à cet effet apprennent à lire et à écrire à environ 4000 personnes de la zone américaine d'Allemagne. Des programmes semblables fonctionnent dans toutes les zones à l'intention des illettrés, souvent avec l'aide des organisations bénévoles.

Réélu gouverneur



Shawinigan, 18. — L'honorable Dr. Marc Trudel, ministre d'état, vient d'être réélu pour un troisième terme consécutif comme gouverneur du Collège des Médecins-Chirurgiens de la Province de Québec. Le Dr. Marc Trudel était président du Collège depuis 4 ans. L'élection à ce poste aura lieu entre les gouverneurs le 3e mercredi de septembre. Nous avons appris de source fiable qu'il serait probablement le seul aspirant à ce poste pour cette année.

Un chef: Jose de San Martin

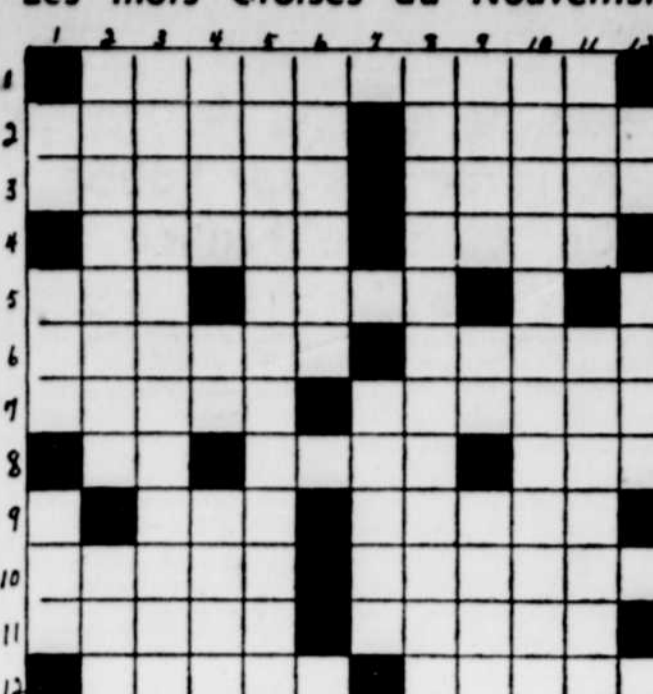
(Par le Dr José de Benito) "J'ai tenu mes promesses envers les peuples pour qui j'ai fait la guerre; je leur ai donné l'indépendance et je les ai laissés libres de choisir leur gouvernement".

(SAN MARTIN: "Adresse aux Péruviens") Le 17 août 1850 à Boulogne-sur-Mer, sept personnes se trouvaient réunies dans un logement sobrement meublé, situé sous les combles d'une maison. Un silence anxieux pesait sur l'assemblée. Assis dans un fauteuil, un homme âgé mais qui se tenait encore très droit, respirait avec peine. A soixante-deux ans, le corps marqué de profondes cicatrices, deux fois victime du choléra, éloigné de sa patrie depuis plus d'un quart de siècle, Don José de San Martín, entouré de tous les siens, sentait approcher la fin.

Mais, seul selevait apaiser, les polémiques passionnées qui s'élevaient éveillées autour de son nom. José de San Martín était né à Yapeyu en Argentine, en 1778. Il n'avait pas quarante ans quand il réalisa l'un des exploits militaires les plus audacieux de l'histoire en franchissant la Cordillère des Andes pour venir libérer les Chiliens du joug espagnol. Le 12 février 1817, après la victoire de Chacabuco, il dicta ce bulletin: "Nous avons reconquis la campagne, en vingt-quatre jours, franchi les montagnes les plus élevées du monde, liquide les tyrans".

(Suite à la page 11)

Les mots Croisés du Nouvelliste



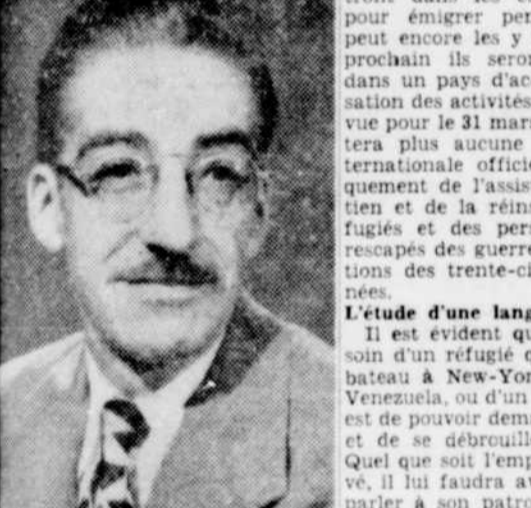
HORIZONTALEMENT
1-Amalgamement morbide de 4 certain- les allégories hermines.
2-Partie inférieure d'un navire, la quille et les flancs jusqu'à fleur d'eau.
3-Congesse qui fut la confidente et amie de Louis XVIII.
4-Jour où l'on fait un événement... Capitale du Tonkin.
5-Duça aux terres un troisième labour... C'est d'acier.
6-Congesse turque nommée en Russie... Equape occupé par un corps.
7-Sommaire une pièce brisée à l'action d'une machine-outil. Grand fil pour la pêche au fond de la mer.
8-De délicate, s'échappa des corps... Congesse trouquée sans chapiteau, que les anciens élevaient sur les tombes.
9-Artiste espagnol... Monnaie chinoise... Instrument dont on se sert pour endormir les navires.
10-Trois voyelles jumelles... Grammaire arithmétique d'Algèbre dont on fait un livre, le papier des tapis des chausseurs.
11-Corde terminée par un noeud... Congesse dans les Indes... C'est un poisson.
12-Taffetas rayé ou à carreaux, fabriqué surtout dans les Indes... C'est un poisson.
VERTICALEMENT
1-Symbole chimique du calcium... Ne s'emploie que dans l'expression scientifique, une sorte d'hydrogène dans laquelle le chlore n'aborde pas... Roi d'Israël de 915 à 870... Jésus-Christ.
2-Infirmité exercée par certains animaux ou certains fruits de la terre sur le développement des autres.

Solution du dernier problème
M A N C E N T I C I E R E
A D E R R O D A T Y A
L I E R R E C A L E R
V A N N E F E R A O
S E B R E B A R D E U
B R A U D E C I A L I
S T E E L V E M I L
A I A A A B D E L
I T S A R S E C O F E
I M I D E S C L A I R
H O E D E M E S C E L F
A N E R E S I P E L E S

L'adaptation des réfugiés à leur nouvelle existence

L'organisation internationale pour les réfugiés s'efforce d'assurer aux 500.000 réfugiés encore assistés par elle toutes les possibilités de s'adapter à la vie économique et sociale de leur nouvelle patrie. A cet effet, M. J. Donald Kingsley, Directeur Général de l'O.I.R. "C'est pour une raison, ajouta-t-il que l'O.I.R. organise des services d'orientation et de formation professionnelle, d'au-

Délégué



Shawinigan, 18. — M. René Deschamps, du club Kinsmen, de Shawinigan, représentera son club à la convention nationale de l'Association des Clubs Kinsmen, qui se tiendra à Winnipeg du 23 au 27 août.

Advertisement for Boswell beer featuring a cartoon character and the text: "Je gage qu'il va prendre une BOSWELL". Below the character is a glass of beer. At the bottom, it says "L'essayer c'est l'adopter" and "La bière BOSWELL - en vente partout".

L'adaptation des réfugiés à leur nouvelle existence

ne ampler jamais égalée sur le plan international. L'histoire des opérations de l'OIR au cours de ses deux années et demie d'existence atteste l'utilité de ses services. Grâce à ce système, beaucoup parmi les 690.000 réfugiés réinstallés dans les diverses parties du monde se sentent déjà chez eux dans leur nouveau pays. D'ailleurs beaucoup ont pu être réinstallés précisément parce qu'ils avaient utilisé ces services de l'OIR et appris un métier et une langue étrangère, ce qui leur permet maintenant de gagner leur vie.

Le seul espoir de milliers d'autres est que les cours de l'OIR les mettront dans les conditions voulues pour émigrer pendant que l'OIR peut encore les y aider et que l'an prochain ils seront les bienvenus dans un pays d'accueil. Car la cessation des activités de l'OIR est prévue pour le 31 mars 1951 et il n'existera plus aucune organisation internationale officielle chargée uniquement de l'assistance, de l'entretien et de la réinstallation des réfugiés et de personnes déplacées, rescapés des guerres et des persécutions des trente-cinq dernières années.

L'étude d'une langue étrangère. Il est évident que le premier besoin d'un réfugié qui débarque d'un bateau à New-York, d'un avion au Venezuela, ou d'un train à Bruxelles, est de pouvoir demander son chemin et de se débrouiller par lui-même. Quel que soit l'emploi qu'il ait trouvé, il lui faudra avant tout pouvoir parler à son patron et comprendre ses collègues. A cette fin, l'OIR a institué, avec le concours d'organisations bénévoles, un enseignement des langues étrangères selon les méthodes les plus efficaces et on n'a jamais employés. Dès qu'un réfugié a décidé dans quel pays il désire se rendre, il est aussitôt char-

gé, au moyen d'affiches, de conférences, par le cinéma et par les fonctionnaires chargés de le conseiller, à apprendre la langue de ce pays ou à perfectionner ses connaissances. La méthode la plus généralement employée est le LinguaPhone, plus de 40.000 personnes suivent chaque mois des cours de LinguaPhone, sous la direction d'environ 500 professeurs choisis parmi les personnes déplacées, la plupart faisant ce travail à titre bénévole. L'Institut LinguaPhone a désigné trois représentants qui parcourent constamment les camps de réfugiés, s'assurant que les mille collections de disques et les appareils sont en bon ordre de marche, formant des professeurs et surveillant la bonne exécution du programme.

Une classe se compose en moyenne de 20 personnes, qui suivent un cycle de trente leçons réparties sur une période de trois mois. Elles écoutent les disques, essaient d'imiter les mots et les phrases et étudient trois livres: une grammaire, un dictionnaire et une transcription des disques. A la fin de la période, elles devraient posséder un vocabulaire de base d'environ 3000 mots, tandis que le travailleur moyen de langue anglaise utilise un vocabulaire d'environ 800 mots. La plus grande partie des personnes déplacées étudient l'anglais, car environ 90 pour cent d'entre elles doivent émigrer dans des pays de langue anglaise; d'autres apprennent l'espagnol, le français, l'hébreu et le portugais.

C'est dans les camps que les cours ont eu le plus grand succès, les réfugiés ayant toute facilité pour les suivre deux ou trois fois par semaine. Dans les localités où de nombreux réfugiés vivent hors des camps, les cours sont souvent donnés dans une salle paroissiale ou à la maison commune. L'enseignement se poursuit dans les camps de transit et d'embarquement et quelquefois même à bord des navires, notamment sur ceux faisant le voyage d'Australie qui dure de 30 à 40 jours. Le but de ces cours, aussi bien ceux de l'OIR que des sociétés bénévoles participant à cet enseignement telles que l'Alliance universelle de YMCA et YWCA, le Service mondial des Eglises et l'Organisation pour le reclassement par l'apprentissage, est de mettre le réfugié en état de gagner sa vie. Mais les cours sont également ouverts aux membres de sa famille, qui sont encouragés à étudier autant qu'ils le peuvent. De plus, les enfants réfugiés apprennent les langues étrangères dans un grand nombre de leurs écoles. Une aide complémentaire est également donnée par des ouvrages spécialement conçus à cet effet, entre autres une grammaire française à l'usage de personnes de langue allemande, rédigée pour l'OIR par un professeur d'allemand de l'Université de Genève. En outre, l'YMCA/YWCA distribue des manuels de conversation en plusieurs langues. Les vocabulaires techniques en cours d'impression pour le compte de l'OIR, donneront au travailleur qualifié les termes de métier qu'il ne trouve pas dans les cours de LinguaPhone; ainsi un menuisier apprendra les mots correspondant à scie, rabot, tour et marteau, un maçon connaîtra l'équivalent de la truelle, le ciment, l'échafaudage, etc. La préparation au gagne-pain. La question essentielle pour de nombreux réfugiés, même s'ils ont appris la langue de leur nouveau pays, est de savoir comment ils pourront y gagner leur vie et s'ils possèdent les aptitudes professionnelles nécessaires pour être admis à se réinstaller dans ce pays. Pour venir en aide à cette catégorie de personnes, l'OIR et les organisations bénévoles ont créé des cours de formation professionnelle qui auront instruit environ 90.000 personnes d'ici la fin du mois de juin. Ces cours s'adressent à deux groupes principaux. Le premier est formé des réfugiés qui n'ont pas pu exercer leur profession pendant les années de guerre et d'exode. Ainsi, l'été dernier, en Allemagne, quelques médecins américains et canadiens se sont partagés pendant six semaines un cours de perfectionnement visant à enseigner les dernières méthodes aux médecins, dentistes et

Inauguration de la Salle municipale du Lac-à-la-Tortue

Lac-à-la-Tortue, 18 (Special-D) — Inauguration de la nouvelle salle municipale de cette municipalité à la fois rurale et estivale. La cérémonie de bénédiction et de réception est organisée par l'Association des propriétaires de chalets du Lac-à-la-Tortue.

Ne pas confondre

Shawinigan, 18. — Il ne faut pas confondre M. Robert Boisvert, député à 137 Dollard, fils de M. J.-Elozer Boisvert, avec l'individu du même nom qui vient d'être condamné pour vol aux Trois-Rivières.

Large advertisement for "AVIS IMPORTANT" and "EMBARGO SUR BESTIAUX VOLAILLES SUR PIEDS et autres produits périssables". It includes the logo for "EMBARGO SUR BESTIAUX VOLAILLES SUR PIEDS" and text about the Embargo No. 22 of the Canadian Railway Association, in force from 11:59 a.m. on Thursday, August 17, 1950. The ad explains the reasons for the embargo and lists the participating railway companies across Canada.



Ca ressemble à de la neige, et vous pouvez faire des balles de neige avec cela, mais en réalité, ce n'est pas de la neige. Au nord de Orillia, Ont., cet ingrédient blanc a trompé les voyageurs qui se sont arrêtés pour observer si c'était de la neige. Les experts dans la température ont déclaré que c'était de la grêle, ce qui arrive souvent les jours chauds. Sandy Staples, à gauche, donne à Eleanor Gibb un lavage à la grêle sur le bord de la route où une couche de deux pouces était tombée. (C.P.C.)

On ne craint pas une attaque aux frontières yougoslaves

(Par Alex Singleton) Belgrade, Yougoslavie, 18. — (P.A.) Les stratèges occidentaux, à la suite d'une enquête qui débute peu de temps après le déclenchement de la guerre en Corée, ne croient pas à la probabilité d'une invasion de la Yougoslavie à l'instigation de Moscou.

Ce renseignement vient de deux fonctionnaires responsables qui ont fait connaître les résultats de leurs enquêtes séparées et les conclusions auxquelles en sont venus leurs supérieurs en les étudiant.

On donna ordre de faire une enquête générale immédiatement après le début des hostilités en Corée parce que les puissances occidentales désiraient savoir dans quelle mesure elles pouvaient s'engager en Asie sans compromettre la sécurité dont elles bénéficient actuellement en Europe.

d'une cinquième victime. Un quatrième cadavre avait été trouvé mercredi soir dans les ruines du bateau. La police provinciale croit qu'il s'agit de M. et Mme Pickens Smith McCollum, de Clonsom, Caroline du Sud.

Trois corps avaient d'abord été trouvés et il s'agissait de M. et Mme Norman Shapiro et de leur fils, Leonard, de Ville Mont-Royal.

Mais la police provinciale de Québec a dit, hier matin, qu'il n'était pas possible de conduire une recherche complète sur le Québec à Tadoussac, vu le manque de personnel. Pour cette raison, le sauvetage du bateau de Tadoussac à Lauzon a été autorisé.

Hier après-midi, le bruloiir est venu retarder le départ du Québec pour Lauzon.

Les quatrièmes et cinquièmes corps ont été découverts près de la cabine occupée par les McCollum, du côté opposé où l'on a retrouvé les corps des Shapiro. Pour atteindre les cadavres des McCollum, les ouvriers ont dû soulever des tonnes de fer.

M. Findlay a ajouté qu'après que le feu se fut déclaré, une demi-heure avant d'arriver à Tadoussac, plusieurs passagers qui ont atteint le rivage en sûreté. Une autre complication s'est ajoutée quand le plan des cabines a été perdu.

En route pour le camp d'entraînement



Le premier contingent de soldats canadiens qui composera la force de 5,000 hommes fournie par le Canada aux Nations Unies, chante sur le véhicule qui les transporte au camp de Petawawa.

Inspecteur d'écoles disparu à Montréal

Montréal, 19 (P.C.) — Les policiers de Montréal et d'Outremont, actuellement enquêtés sur la disparition de M. Gérard Villeneuve, 42 ans, inspecteur d'écoles de St-Eustache-de-la-Malbaie, dans le comté de Charlevoix. M. Villeneuve est disparu depuis mardi matin.

La police déclare que M. Villeneuve a été vu pour la dernière fois alors qu'il conduisait sa femme et ses enfants chez M. René Lapointe d'Outremont. Il s'était rendu dans la Métropole pour assister à un congrès des inspecteurs d'écoles.

Une expérience intéressante pour encourager les économies rurales a été lancée à Patiala et dans l'Union des Etats du Punjab oriental. Le plan envisage l'opération de maisons mobiles dans le village. Une maison portant un transmetteur sans fil pourras d'armes et de munitions fera le tour des villages et apprendra les fonctions d'une banque ouvrant des comptes, faisant des avances et offrant des facilités de garde.

La guerre de Corée en quelques lignes

FRONT CORÉEN. — Les Nord-Coréens déclenchent une attaque massive avec 40,000 hommes sur le front nord-central, s'emparant de Kumbwa, à seulement douze milles au nord de l'importante ville stratégique de Taegu. Les fusiliers marins se battent furieusement contre 12,000 communistes plus au sud dans la région de Changnyong. Les communistes assainissent 32 prisonniers de guerre américains.

LAKE SUCCESS. — Le Conseil de sécurité ne réussit pas à mettre fin à l'impasse de la représentation de la Corée aux Nations Unies. Les Etats-Unis demandent aux autres pays membres des Nations Unies de se hâter à envoyer des troupes de terre en Corée.

WASHINGTON. — Le président Truman accepte l'offre d'une unité de combat régimentaire des Philippines pour combattre en Corée. Les républicains et les démocrates font bloc pour approuver le projet augmentant les impôts afin d'aider à armer les pays non communistes.

Un cinquième cadavre retrouvé au fond de l'épave du bateau Québec

Tadoussac, 18 (P.C.) — Les morts du feu de lundi qui n'a laissé que le carcadre du Québec se montent présentement à cinq, selon les informations de la compagnie Canada Steamship, propriétaire du bateau, et l'on croit que d'autres corps peuvent être retrouvés dans les ruines du paquebot.

M. Frank Findlay, gérant de la compagnie à Québec, a dit qu'environ 90 pour cent des 450 passagers qui se trouvaient à bord du Québec ont pu être retracés "directement". Les autres, a-t-il ajouté, n'ont pu être retracés "qu'indirectement".

M. Findlay a dit que pendant que la compagnie vérifie toutes les sources possibles de renseignements sur les passagers, il demeure impossible pour le moment de donner une statistique exacte sur le nombre des survivants.

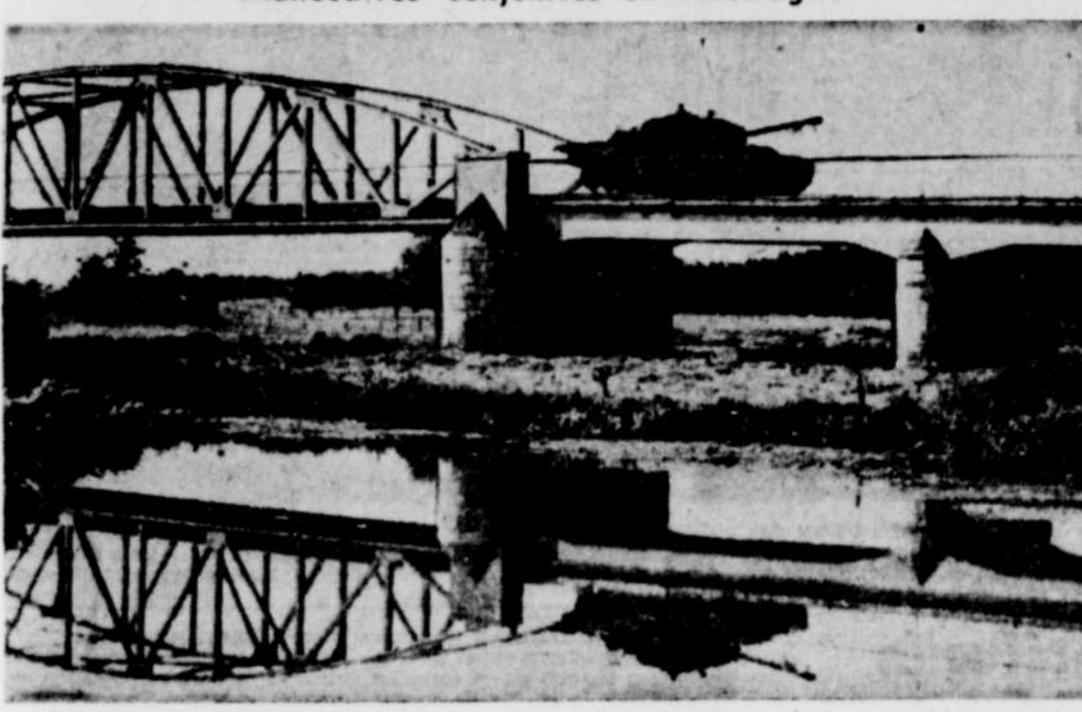
La déclaration suit la découverte

La Chambre haute de Nouvelle-Zélande disparaîtra en 1951

Wellington, 18. (P.C.) — La Chambre haute du parlement de la Nouvelle-Zélande, qu'on appelle le conseil législatif, a voté son propre coup de mort. Après deux semaines de débat, elle a approuvé à 26 voix contre 16 le bill du gouvernement conservateur prévoyant l'abolition, le 1er janvier prochain, du conseil législatif qui a été établi il y a 96 ans.

Condamné par le premier ministre Sidney Holland comme étant sans utilité, le conseil est dirigé par le gouverneur-général. Le bill d'abolition a passé à la Chambre basse sans difficulté. Les plus vieux membres du conseil législatif, bien desus des préoccupations de partis, se sont opposés opiniâtement à cette chose, montrant le danger d'avoir un gouvernement d'une seule chambre. Mais le premier ministre Holland avait préparé une escouade de suicide pour faire passer le bill. Le conseil législatif, qui est une chambre entièrement nommée par le gouvernement au pouvoir, a survécu à plusieurs tentatives d'abolition dans le passé. Le gouvernement a soutenu qu'il n'avait pas rempli ses fonctions de chambre de révision et qu'actuellement, dans cet état, il constituait une perte d'argent. Le gouvernement s'est engagé à former un comité désigné pour étudier les différends, mais toute nouvelle forme de chambre n'est pas prête d'être mise sur pieds avant plusieurs années.

Manoeuvres conjointes en Allemagne



Un char d'assaut britannique se reflète dans l'onde claire d'une rivière allemande. Il s'agit d'une scène photographiée lors des manoeuvres conjointes tenues dans le secteur britannique de l'Allemagne par les troupes anglaises, norvégiennes et danoises. Les observateurs attachés beaucoup d'importance à ces manoeuvres. (Central Press Canadian)



Advertisement for SICO paint. Text: "Tout le monde en parle... LA MEILLEURE GAZOLINE QUEL QU'EN SOIT LE PRIX!"

Advertisement for Texaco Sky Chief gasoline. Text: "La TEXACO Sky Chief améliorée avec 'Volatane' équilibré". Includes image of a gas station and a car.

Large advertisement for B.F. Goodrich tires. Text: "Les voyageurs de commerce savent pourquoi CHEZ LES AUTOMOBILISTES 3 sur 5* ONT LAISSÉ UNE AUTRE MARQUE POUR ADOPTER B.F. Goodrich". Includes image of a man and a tire.

Advertisement for Heinz White Vinegar. Text: "Il est vieux Il est étincelant Il est odorant Il est économique Il est fameux VINAIGRE BLANC HEINZ POUR RÉUSSIR LES MARINADES". Includes image of a bottle.

Small advertisement for B.F. Goodrich tires with various testimonials and product details.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Curb de Montréal

Table of stock market data for the Montreal Curb, listing various companies and their prices.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Anne Adams présente le PATRON DU JOUR



No. 7435

Ce paysage sera à sa place dans l'imposante quelle maison moderne ou d'époque. Brodez-le avec de la laine ou du coton de couleurs vives. Encadrez-le.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que les monnaies. Ne pas envoyer de timbres-postes.

Le patron offert par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B.: Les instructions servent avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE TROIS JOURS.

la première place, et dont le corps principal, défoncé de colonnades, sera flanqué d'une tour-beffroi de quatre étages, surmontée d'une horloge et d'un lanternon. Deux maisons-tours, de douze étages, marquant sur le front de mer, l'entrée de la grande voie axiale.

Elle a été conçue avec le dessin, très subtil et très noble, de contraindre les lois de la standardisation et les nécessités d'une reconstruction rapide et quantitative à engendrer l'harmonie par la simplicité du rythme et le style par la répétition des formes.

Et, quel que soit le degré d'accord qu'elle présentera avec les quartiers voisins, elle restera, au milieu d'eux, comme un rappel salutaire aux grands principes d'ordre et de mesure dont ne peut se passer une architecture digne de ce nom.

Jeau GALOTTI

BUVEZ Coca-Cola Voyagez rafraichi

AVIS IMPORTANT

Embargo sur les messageries

à cause du différend ouvrier et d'une grève possible, les compagnies de messageries refuseront toutes les expéditions de wagons complets ou moins de bestiaux, volailles sur pieds et autres produits périssables de même que les lingots d'or et d'argent et les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées aux Etats-Unis avant lundi le 21 août; à moins qu'on ne présente une autorisation signée par monsieur W. F. Polley, surintendant du transport, Toronto.

Les Messageries du Canadian Pacific Express

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE! À LEUR anniversaire de mariage! À VOTRE SANTÉ! ou BON VIN St-Georges

Maison J.D. Garneau Directeurs de Funérailles CAP DE LA MADELEINE, TROIS-RIVIERES

Bourse de Montréal, Curb de Montréal, Bourse de Montréal (continued)

La reconstruction (Suite de la page 5) tres en béton armé avec remplissages en agglomérés. Un gabarit unique était prévu pour toutes les répétitions de la salle.

En 3 couleurs maintenant: BLANC, NOIR, BRUN

EPARGNEZ EN ACHETANT CHEZ BELANGER GRAND SPÉCIAL AUJOURD'HUI ET SAMEDI MOBILIER "DAVENPORT" 3 MORCEAUX - FINI BOIS NATUREL

"Beauty-on-Duty" de Bata. Gare aux imitations et aux substituts. Seules les chaussures portant la marque "BATA" ou "BEAUTY ON DUTY" sont authentiques et garanties.

Retraites féminines en août et septembre

Il y aura au Couvent de Marie-Repairatrice une retraite féminine prêchée par le R.P. Edouard Martineau, c.s.v., pour dames du 21 au 24 août et pour jeunes filles du 24 au 27; du 28 au 31 pour dirigeantes de la L.O.C. prêchées par le R.P. Chamard, du 1er au 4 sept. pour jeunes filles et du 5 au 8 sept. pour dames toutes deux prêchées par le R.P. Albert Gauthier, s.j. Enfin du 11 au 14 pour dames prêchées par le R.P. G. Bourbeau, c.s.v. Une retraite de 7 jours du 17 au 24 sept. sera prêchée par le R.P. Vincent Colozza, s.j.

Il est demandé de s'inscrire à l'avance. Tél.: 1420 ou Couvent de Marie-Repairatrice, 865 rue Hart, Trois-Rivières.

Diarrhée d'été

Soulagement rapide avec...

Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

Excellent contre le mal de mer et les crampes d'estomac.

Seulement 60c chez votre pharmacien.

Sans le Christ, il n'y a pas de bons maîtres

Comme le divin Maître, il se manifeste par leurs oeuvres... "Le juste vit de sa foi"... "La foi sans les oeuvres est une foi morte"... "Le bon arbre produit de bons fruits"... D'ailleurs, "tout être agit selon sa nature."

Le divin Maître apportait le Message de son Père; il l'a prêché, expliqué, expérimenté et fait vivre. Il s'est appliqué à créer des secondes natures en faisant acquiescer des habitudes morales vives.

Mais quelle peine il eut, quels obstacles il rencontra, quels adversaires il chercha à convaincre! Les petits et les humbles s'intéressaient à son Message, ils le comprirent graduellement. Mais n'était-ce pas à l'égard de ces malheureux de tout nouveau cette manière de le traiter, cette pitié, cette indulgence, cette miséricorde, cette confiance toujours renaissante, cet amour que l'on comprenait avec des yeux charnels. Le Bon Pasteur, le Bon Samaritain, le Père de l'Enfant Prodigue: tout cela c'était si nouveau: jusque-là on n'avait entendu parler que de la loi de la crainte.

Pour faire transition à la Loi de la Charité sans mesure, pour préparer les bonnes volontés à l'accueillir, le divin Maître se fit précéder par la sévère Jean-Baptiste, le géant de la pénitence, le Précurseur de la vraie Parole de Dieu.

Jean-Baptiste était juste, humble; il aimait Dieu et, obéissant à

l'Esprit-Saint, il ne chercha pas à garder pour lui ses disciples quand apparut le divin Maître. Bien au contraire, il s'effaça; lui devait diminuer et l'autre, le Christ, croître. Sa mission était terminée quand il fut orienté ses disciples vers le Christ les eut accueillis.

Jean-Baptiste était un Maître, c'était un bon maître, et tous les maîtres chrétiens doivent s'inspirer de son désintéressement, de son véritable amour de Dieu et de ses frères. On se scandalisa du Christ, on admirait le Pénitent; il dissipa les doutes, fit taire les hésitations et le divin Maître put former le noyau de son Église.

Le Christ, le divin Maître, vit encore au milieu de nous. Il nous parle par son Église. Sans le concours désintéressé des bons maîtres, des vrais éducateurs chrétiens, l'Église aurait grand peine à trouver des oreilles attentives, des esprits préparés, des volontés bien orientées.

Sans le Christ, il n'y a pas de bons maîtres. Avec Lui, avec son Église, les bons maîtres deviennent quelque chose du Christ; ils deviennent, dans leur humilité, comme Jean-Baptiste, les plus grands des enfants des hommes. Les bons maîtres font du bien, parce qu'ils coopèrent à la grâce, parce qu'ils écoutent l'Esprit de Dieu, parce qu'ils préparent la voie au Christ qui se continue par notre Mère, la sainte Église.

Vous serez, mes chères filles, n'est-ce pas, de bonnes petites maîtresses d'école.

Alphonse de Gonzague, prêtre, Principal

La lutte contre le cancer s'étend

Montréal, 17 — Aux Sections provinciales de la Division du Québec de la Société Canadienne du Cancer viendront bientôt s'ajouter celles d'Arvida, Chicoutimi, Kenogami, Jonquière, Port Alfred, Dolbeau, Roberval, St-Félicien et St-Joseph d'Alma. C'est ce que nous annonçait aujourd'hui monsieur J. Le Roy Lawson, Directeur-Exécutif et Secrétaire de la Société pour la province.

En nous parlant du travail accompli par la Société dans la province, monsieur Lawson a appuyé sur la nécessité de l'existence dans tous les centres de la province de sections qui puissent mettre en oeuvre localement la politique suivie par la Société dans sa lutte contre le cancer.

A son retour d'un voyage d'organisation dans cette région, du Lac-Saint-Jean, Mlle Madeleine S. Taylor, directrice de l'organisation en province, nous a fait part de tout l'intérêt que la population de cette région manifeste envers la lutte contre le cancer. "Il est bon qu'il soit ainsi", nous dit-elle, "il faut absolument que la lutte qui est un problème social pour chaque municipalité soit menée par des intérêts locaux. Le territoire est trop vaste pour qu'une organisation centrale sans ramification dans toutes les parties de la province puisse mener à elle seule la tâche qui lui incombe. Nous devons avoir autant de Sections qu'il y a de municipalités dans la province de Québec", conclut-elle.

En somme, le rôle que les Sections seront appelées à jouer dans leur milieu respectif sera le même que celui rempli par le quartier général à Montréal, travail d'éducation par la propagande écrite et par l'action pratique.

Monsieur Lawson nous a fait part aussi de l'intention de l'organisation provinciale de visiter prochainement les sections de Rouyn-Noranda.

bien précisés et très exigeantes. Ainsi, le pharmacien ne peut remplir une ordonnance, à moins qu'elle ne soit écrite à l'encre, et ne porte le nom et l'adresse du patient et du médecin, ainsi que la signature de ce dernier. Avant livraison, tous les détails de l'ordonnance doivent être consignés au livre des narcotiques. Toute infraction à la loi comporte une amende d'au moins \$200.00 pour la première offense, et l'emprisonnement et le fouet pour la seconde offense. De plus, le pharmacien qui a enfreint une loi est traduit devant le Bureau de discipline du Collège des Pharmaciens, lequel a les mêmes pouvoirs que la Cour Supérieure, et peut lever au délinquant sa licence de pharmacien pour le reste de sa vie.

En terminant, M. G. A. Lapointe rend un hommage tout spécial à la probité des pharmaciens trifluviens, puisque, depuis l'obtention de la Charte en 1876, aucun pharmacien trifluvi n'a encouru les sanctions du Collège des Pharmaciens. C'est tout à l'honneur de la profession et de ses dignes serviteurs.

Le Pique-nique...

(Suite de la page 3)
Concours Per à Cheval: Équipe gagnante: A. Biscau et N. Lafrance; Équipe à Trois Pieds (mixte): Équipe: M. et Mme J. W. Korcz; 2e: M. et Mme G. St-Arnaud; 3e: M. et Mme F. Souliard.

Course Enfants en bas de 7 ans: 1ère: Lise Lehigh; 2e: Chas Demers; 3e: Pierre Brousseau; 4e: Gisèle Lehigh.
Course Enfants de 7 à 10 ans: 1ère: Jacques Parent; 2e: Gilbert Perron; 3e: André Dufresne.
Course Garçons de 11 à 16 ans: 1ère: André Caron; 2e: Léon Laroche; 3e: Gilles Gélinas.
Course genre Brouette (mixte): 1ère Équipe: M. et Mme Chas. Montambault; 2e: M. et Mme J. W. Korcz; 3e: Mme Paquette et M. L. Côté.

Course dans un Sac (adultes): 1er: Abramo Biscau; 2e: Mme J. Korcz; 3e: Adrien Blais.
Course dans un Sac (enfants): 1er: Roméo Martel; 2e: André Demers; 3e: Léon Laroche.

Partie Balle-Molle (Usine vs Bureau): Gagnant: Usine (12-5).
Course à la Nage (mixte): 1er: Albert L'Heureux; 2e: Guy Thibault; 3e: Roger Girard.

Course Hommes 200 lbs et plus: 1er: Léon Montambault; 2e: Geo. Marchand; 3e: Gérard Caron; 4e: Paul Dallaire.
Courses Filles de 11 à 16 ans: 1er: Henriette Bertin; 2e: Lise Bedard; 3e: Lucette Francoeur; 4e: Normande Lafrenière.
Concours Tartes aux Bleuets: 18 ans et moins: 1er: J. C. Maurais;

2e: André Caron.
Soc à la Corde: Équipe Gagnante: Maintenance.
Courses Dames et Filles: 1ère: Mlle Jeannine Demers; 4e: Mme M. J. Korcz; 2e: Mlle Lise Bedard; G. St-Arnaud.
Course Messieurs (18 ans et plus): 1er: Louis Fex; 2e: Rosaire Noël; 3e: Chas. Montambault.
Programme Amateurs (enfants): 1ère: Solange Monrain; 2e: Viviane Leigh; 3e: Lise Hébert; 4e: Gisèle Demers; 5e: Gisèle Demers.
Course des Propriétaires d'Autos: 1er: Nil Sauvageau; 2e: Alec Marchuk.

Prix pour la plus grosse famille: le terrain: M. et Mme Maurice Mon et dix de leurs onze enfants gagnent \$1000 en argent, un bracelet (Marché St-Pierre) et une boîte de produits assortis en pier (Kilgour's Limited).

Trophée accordé au plus jeune marié sur le Terrain: Le vainqueur est M. et Mme J. Korcz, cependant M. et Mme Montambault se sont mariés la semaine dernière et le gagnant a dû être au hasard.
Prix de présence: 1er: Mlle Lise Bedard; 2e: M. A. Tron;

2e: Mme Gérard Blais.

Comme le Thé Glacé peut être Délicieux!

Faire du thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, tandis qu'il est encore chaud, le verser dans des verres remplis de cubes de glace... Ajouter du sucre et du citron au goût.

THÉ GLACÉ "SALADA"



AVIS IMPORTANT

Embargo sur les messageries

à cause du différend ouvrier et d'une grève possible, les compagnies de messageries refuseront toutes les expéditions de wagons complets ou moins de bestiaux, volailles sur pieds et autres produits périssables de même que les lingots d'or et d'argent et les valeurs qui n'atteindraient pas leur destination au Canada et ne pourraient être transférées aux États-Unis avant midi le 21 août; à moins qu'on ne présente une autorisation signée par monsieur F. H. Martin, surintendant général du trafic et du transport, Montréal, P.Q. Tout autre envoi ne sera accepté que sujet à délai.

16 août 1950

LES MESSAGERIES DU CANADIEN NATIONAL

Octroi de treize bourses par C.I.L.

Montréal, 18 — On annonce aujourd'hui les noms de onze des treize bénéficiaires de bourses d'étude accordées par la Canadian Industries Limited à douze universités et collèges à travers le Canada.

Pour l'année académique 1950-51, on relève les noms de MM. F. F. Fletcher, de Victoria et Agaziz, C. B. Université de Colombie-Britannique; D. A. Smith, de New-Westminster, C.B. Université de Toronto; W. G. Brock, de Calgary, Alta. Université Queen's; W. J. Brickman, Edmonton, Alta. Université d'Alberta; W. M. Veal, de Langenburg et Manor, Sask. Université du Manitoba; B. J. Trevelyan, de Beamsville, Ont. Université McGill; J. R. Robinson, de Norwich, Ont. Université Western Ontario; R. W. Fisher, de Bainsville, Ont. Collège MacDonald; Raymond Ledue, de Montréal, Université de Montréal; Lazare Wisniewski, de Montréal, Université de Saskatchewan; et René Paquin Paquin, de St-Casimir, Qué. Université Laval. On fera connaître plus tard les noms des deux autres bénéficiaires.

Les bourses d'étude C-I-L ont été instituées dans le but d'encourager les études post-universitaires dans le domaine de la chimie et des sciences connexes et qui, dans la plupart des cas, mènent au doctorat. Peut s'y inscrire tout sujet britannique diplômé d'une université reconnue. Depuis l'annonce des trois premiers bénéficiaires, en 1940 la C-I-L a attribué un total de 75 bourses d'étude.

"A vendre lapins vivants au détail".

Dans le même village, un écriteau placé à l'entrée du cimetière et de l'église avertit ainsi les étrangers:

"On n'enterre ici que les morts vivant dans la commune".

Les JMC...

(Suite de la page 3)

tion de comités d'honneur et d'amis sera illimitée et devra être assez représentative à travers tout le pays. Le second groupe sera constitué de personnes susceptibles d'aider financièrement et financièrement les JMC qui auront besoin de leur assistance pour se développer davantage et pour répandre l'idée dans tous les endroits possibles.

L'après-midi d'hier, au congrès, fut consacrée aux prises de vues d'un film publicitaire dont des extraits seront montrés dans les cinémas de France Film. Cette pellicule résumera les activités des présentes assises. A cause de ce fait inattendu, les délégués ont dû remettre à aujourd'hui l'étude des autres items au programme d'hier soir, soit les discussions sur l'ensemble, le camp d'été pour les études musicales, la Commission des Musiciens Canadiens à l'étranger et l'expansion du mouvement des JMC. Le programme d'aujourd'hui porte surtout sur des questions de règle interne et sera couronné, ce soir, par la première représentation du grand Gala Mauricien, devant la Grande Estrade de l'Exposition.

Chronique...

(Suite de la page 3)

Or, le constable Charette n'a travaillé qu'une partie de l'année. De plus, celui-ci ne fait plus partie du syndicat des policiers et pompiers, lequel sa retraite est commencée. Il ne peut donc se prévaloir de la clause portant sur la vacance, a ajouté M. Denechaud.

Octrois aux syndicats

Le Conseil de ville a accordé au Conseil central des Syndicats ouvriers nationaux catholiques son octroi traditionnel de \$250, en vue de la célébration de la fête du Travail.

Transport de squatier

Il y a belle hurette que les squatteurs, trouvant de leur goût un terrain appartenant à la Cité, décident d'y construire leur habitation. C'est aussi simple que ça.

Demande d'emploi

L'emploi laissé vacant par M. Maurice Garceau, surintendant des parcs décedé récemment, a été sollicité au Conseil par M. Henri-Georges Gauthier, locataire de la serre municipale.

Au Camp de Tir

Une propriété du Camp de Tir avait été vendue par le Conseil à un citoyen qui ne peut remplir, maintenant, l'obligation d'y construire une maison. M. Charles Samson, 1030, rue Amherst, a offert de s'en porter acquéreur. Le Conseil a acquiescé à cette demande.

Le Richelieu...

(Suite de la page 3)

soit sujet britannique. Il lui faut également son baccalauréat en sciences et lettres, sinon, il doit se soumettre à l'examen préliminaire du Collège des Pharmaciens. Puis, le candidat s'enregistre officiellement. La préparation universitaire elle-même est assez rigoureuse. Pour devenir assistant-pharmacien, le jeune étudiant doit fournir la preuve qu'il a servi durant trois ans sous un pharmacien ou un médecin régulièrement inscrit au collège des pharmaciens, et qu'il a passé l'examen du bureau des examinateurs du collège. Il lui faut également suivre les cours universitaires en entier.

Lorsqu'il a satisfait à toutes ces exigences, le candidat peut tenir sa pharmacie. Une bonne part de son travail consiste à lutter contre les charlatans de tout poil qui lui font une concurrence serrée. En plus de répondre aux demandes ordinaires de la clientèle, le pharmacien a le devoir de corriger les ordonnances de ces Messieurs de la Faculté, lorsque, par erreur, ils prescrivent des médicaments qui comportent des incompatibilités physiologiques ou chimiques. L'apothicaire doit aussi rectifier les doses exagérées, lorsqu'elles excèdent la dose maxima prévue par la pharmacopée britannique. La manipulation des drogues et narcotiques est soumise à des lois

DES LESSIVES BLANCHES, BLANCHES



SANS ROUGIR LES MAINS

J'AI ADOPTÉ DUZ!



"J'ai essayé quelques-uns de ces produits chimiques sans rinçage - mais je les ai tout de suite abandonnés"

Pourquoi me résigner à avoir des mains rouges quand je sais que DUZ rendra mes lessives magnifiquement nettes et blanches tout en laissant mes mains douces et blanches aussi.

Voici pourquoi vous pouvez confier votre lessive et vos mains à DUZ!

SEUL DUZ vous apporte la combinaison d'un riche et authentique savon et de deux détergents éprouvés pour obtenir des lessives étonnamment nettes et blanches. DUZ EST PLUS SUR pour les couleurs que tout autre produit chimique sans rinçage que vous pouvez acheter... et tellement doux pour vos mains!

DUZ FAIT TOUT!



Pour toute la famille... et tout le week-end

"Ca ravigote"

Achetez-le par cartons de 6 bouteilles
Seulement 25c — plus le dépôt de 2c par bouteille

SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR VOUS

Mort subite de M. O. Richard

Olivier Richard, du Cap-de-Madeleine, est mort subitement dans des circonstances qui restent encore inconnues. M. Richard avait été surpris soudainement par un infarctus le 10 août à 10 heures. M. Richard partait pour aller souper, comme à son habitude, vers 8 heures, celui qui le remplaçait, ne le voyant pas revenir, s'inquiéta de son absence. On téléphona chez lui, mais encore on n'en avait pas de nouvelles.

Billets de loterie sur le baseball

Montréal, 10 (P.C.)—Lucien Bélanger, 28 ans, a été condamné hier, à \$500, d'amende et aux frais de la cause à la cour de recorder après avoir plaidé coupable à une accusation de possession illégale de \$3,900 de billets de loterie sur le baseball.

Vote de confiance au gouvernement belge

Bruxelles, 10 (P.A.)—La Chambre des Représentants a donné, hier, un vote de confiance de 107 à 78 au gouvernement socialiste chrétien de deux jours et qui est aussi le premier organisé sous le règne du prince Baudoin. Le vote a été appelé sur la déclaration du premier ministre Joseph Pholien de sa politique économique et sur le réarmement.

Enquête officielle sur l'incendie du Québec

Ottawa, 10 (P.C.)—Le ministre du transport, l'hon. Chevrier, a annoncé hier, qu'une enquête officielle sera tenue au sujet de l'incendie du Québec qui a brûlé il y a quatre jours.

Obsèques de Mme F. Desruisseaux à Saint-Sylvestre

Saint-Sylvestre, (DNC) — Récemment, ont eu lieu, les funérailles de Mme François Desruisseaux, décédée à l'âge de 80 ans. Son service fut chanté par M. l'abbé Joseph Bergoin, Lector, et M. l'abbé MM. Sylvestre Dubois, Roger Deshaies, Rosaire Michel, Louis Provencher, Lucien Desruisseaux, Rosaire Bergeron, M. Oscar Genest, portait la croix.

Modes futures



Les vêtements, blouses, gilets, ou jupe, que l'on porte séparément, semblent être les préférés de Frances, cette année. Voici, deux de ses modèles: La blouse à manches longues et à collet enveloppe est en laine blanche. La jupe qui l'accompagne, en jersey noir, est ornée d'une ceinture de velours. La veste de gaine, de couleur corail, est en tissu imite le tricot à la main.



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

SAMUEL DE CHAMPLAIN

est digne du grand nom qu'il porte

Champlain

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC — MONTRÉAL

Vendeurs de timbres devant les tribunaux

Montréal, 10 (P.C.)—Trois hommes, accusés d'avoir conspiré pour frauder le public en vendant de faux timbres de l'année Sainte, ont été l'ordre de paraître à la cour du Banc du Roi, aujourd'hui, pour subir leur procès.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Le juge Fernand Choquette, de la Cour Supérieure de Québec, présente l'enquête comme commissaire.

Le juge Fernand Choquette, de la Cour Supérieure de Québec, présente l'enquête comme commissaire. M. Gérard Lacroix, C.R., de Québec, agira comme conseiller.

Le juge Fernand Choquette, de la Cour Supérieure de Québec, présente l'enquête comme commissaire.

Le juge Fernand Choquette, de la Cour Supérieure de Québec, présente l'enquête comme commissaire. M. Gérard Lacroix, C.R., de Québec, agira comme conseiller.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

Louzon est relâché sous cautionnement

Montréal, 10 (P.C.)—Ronald Louzon, 19 ans, de Montréal, accusé de tentative de meurtre sur la personne de Jean-Paul Leclair, de Verdun au cours d'une bagarre le 1er août dernier a été relâché sur un cautionnement de \$500 hier.

Un chef...

(Suite de la page 7) et donne la liberté au Chili". Il avait été auparavant gouverneur de Mendoza en Argentine. Là, tout en préparant la guerre de libération américaine, il avait introduit l'imprimerie, repandu la pratique du vaccin, fondé des hôpitaux, développé l'agriculture, l'élevage et l'industrie et amélioré les voies de communication.

BANQUE NOVA SCOTIA

Près de chez vous, il y a une succursale où vous pouvez facilement obtenir des CHEQUES DE VOYAGEUR

La Presse française de l'époque

Chez François Rouette 1594 rue ROYALE Chez François Rouette

Matériaux de Construction

QUALITE SATISFACTION SERVICE

LE BETON ISOLANT ZONOLITE

Rend les Planchers Chauds et Secs dans les Batiments de Ferme, Vieux ou Neufs.

- Il est facile de le poser sur les vieux planchers froids ou sur le sol.
- Il vous offre tous les avantages du béton... et en plus conserve la chaleur et chasse l'humidité.
- Il est plus facile à entretenir.
- Il est à l'épreuve du feu et de la vermine.
- Vous n'avez qu'à malaxer l'Agrégat Zonolite pour béton avec du ciment et de l'eau.
- C'est facile et rapide... vous pouvez le faire vous-mêmes. La réduction de la mortalité chez les porcs et les volailles remboursera rapidement votre placement.
- Appelez-nous ou venez nous voir; nous vous donnerons des renseignements additionnels.

ISOLANT ZONOLITE



- ### LISTE DES MATERIAUX EN ENTREPOTS
- AMIANTE
 - BLOCS
 - BETON
 - BROCHE A FORME
 - BRIQUES
 - BRIQUES A FEU
 - CHAUX
 - CHEMINÉE
 - CIMENTS
 - CLOUS
 - DONNACONA
 - FOYERS
 - HYDROFUGES
 - GYPROC
 - ISOLANTS
 - LATTES
 - MASTIQUE A CALFEUTRER
 - MATERIEL A TOITURE
 - MOULURES DECORATIVES
 - PAPIER DE CONSTRUCTION
 - PEINTURES
 - PIERRE CONCASSEE
 - PLANCHE DE GYPSE
 - PLANCHE MASONITE
 - PLANCHE MURALE
 - PLATRE
 - PORTES A RAMONER
 - REGISTRES DE FOYER
 - REVETEMENT DE CHEMINÉE
 - SHEETROC
 - STUC
 - TERRA COTTA
 - TUYAUX D'EGOUTS
 - VERMICULITE
 - ZONOLITE

PEINTURES émaux, vernis BRANDRAM-HENDERSON

Offre une peinture **NOUVELLE** RAPIDE, LAVABLE

B-H FRESCO-TONE

"Fresco-Tone" est la nouvelle peinture économique à la résine et à l'huile sous forme de pâte légère, qu'on amincit à l'eau. Sèche instantanément et sans odeur. Six teintes pastel séduisantes et blanc.



Francois Rouette Inc.

QUINCAILLERIE & FERRONNERIE-GROS et DETAIL

1594 Rue ROYALE PRES DE ST-GEORGES TROIS-RIVIERES TEL: 5472

Dernière Ronde

(Par Albert Gaucher)

Dans l'organisation des Yankees, quatre clubs sont en première place, trois en deuxième place, deux en troisième place, trois en quatrième place, trois en cinquième, deux en sixième et un en septième place. Chez les Dodgers, trois sont premiers, sept sont en deuxième place, trois en troisième, deux en quatrième, trois en cinquième, deux en sixième et trois en septième place. — Fuchs, Santa Barbara et Trois-Rivières sont les clubs du tournoi de Ricketts qui occupent la dernière position. Hornell, Ponca City et Fort Worth sont les premiers en première place. — Herbie Gorman frappe pour 301 Hollywood.

— Deux coureurs de retraités, trois hommes sur les buts, le frappeur hisse une longue chandelle dans le champ centre que le voltigeur échappe et deux points sont marqués. Les points enregistrés ne sont pas mérités. Si on frappeur s'avance sur une troisième base prise, qui est un mauvais ball, il faut accorder au lanceur un retrait et une erreur, mais pas de mauvais lancer. Si le receveur manque une troisième prise et que le frappeur se rend sans au premier but, le scoreur officiel doit marquer dans son livre un retrait pour le lanceur, une erreur pour le receveur, mais pas de mauvaise passe. — Si un coureur vole un but et que le receveur fait un mauvais lancer, il ne faut pas marquer une erreur à moins que le coureur avance d'un autre but sur le mauvais lancer du gobeur.

— On ne peut accorder de but vole à un coureur qui se rend au deuxième ou au troisième sur un mauvais lancer ou une mauvaise passe, à moins que le coureur ait quitté son but au même moment que le lanceur ait tiré la balle au receveur. Il faut par conséquent porter attention aux gestes du lanceur et du coureur en même temps. — Quand il y a double vole de buts au baseball, si l'un des deux coureurs est retiré, on ne doit pas créditer de but vole à celui qui est resté. — Un coureur qui se fait prendre entre le premier et le deuxième but et réussit finalement à se rendre au second sans qu'il ait été commis de but vole, est crédité d'un but vole. — Un coureur sur le premier but. Le frappeur clique un volant à l'arrière-court, qui tire au deuxième trop tard pour retirer le coureur. Dans sa grande colère, le joueur de deuxième but discute avec l'arbitre, tire la balle par terre et le coureur profite de cet empressement pour passer au troisième sans que le "time" soit demandé. Il faut accorder une erreur au deuxième but qui a perdu la boussole.

— Un incident qui n'arrive pas souvent dans le baseball, mais qui doit être surveillé, est celui où l'admettons qu'il y ait eu un troisième but. Le coach décide tout à coup de demander au lanceur de lui montrer la balle. Le lanceur se laisse prendre par le tir, tire la balle au coach qui la laisse passer et le coureur entre au marbre. Le point est bon, très bon et le lanceur est crédité d'une erreur pour son étourderie. — Coïncidence étrange. Le gérant du club de baseball les Clowns d'Indians s'appelle Buster Howard.

L'épouse du célèbre joueur de troisième base français, René Lacoste, fut championne internationale au golf six fois et gagna le concours international de Grande-Bretagne en 1927. — Voici les cinq points cardinaux du golf d'après la revue française "Plaisir des Sports": 1.—Une position ferme de la tête au départ et durant le swing. 2.—Un équilibre sur un bon équilibre du corps. 3.—La fermeté du bras de la main gauche et le contrôle du bras gauche au départ et durant le swing. 4.—permettent de développer un cercle avec la tête du club et coordonner les deux côtés du corps. Il faut s'efforcer de développer le bras gauche pour compenser la tendance naturelle des rôtisseurs. 5.—Position de la balle. La balle doit être sur la gauche du centre d'une ligne parallèle au stance. Ceci fait de l'arc plus long et plus puissant. 6.—Le plus grand vitesse de la tête du club, encourageant la frappe à travers la balle et aidant ainsi le joueur à se maintenir derrière la balle à l'impact. Cette position de la tête à l'intérieur du pied gauche est fortement recommandée, car elle évite la crispation, permet au joueur une montée coordonnée et un départ sans heurt. 7.—Le déplacement du poids du corps est en corrélation avec le swing. En d'autres termes, le golfeur doit utiliser le transfert de son poids au service du swing. Ce transfert bien appliqué renforce l'action des bras, des mains et de la tête du club. — Quoique le P.G.A. Teaching Committee reconnaisse absolument que ces principes fondamentaux soient presque toujours standards et que l'on sache que leur application dépend des qualités individuelles. Il conseille de faire superviser leur étude par un professeur compétent. Il ne suffit pas de connaître des principes, il faut savoir s'y adapter, c'est le point essentiel.

Trois-Rivières a vaincu Groversville 7-2 avec une offensive de 13 coups sûrs

Premier gain d'Alivojvodic - Mc Kinnon a dirigé l'offensive - Wilkes a volé trois buts - 10e voyage aux États-Unis

— "Combien de voyages restent-ils à faire aux États-Unis?" avons-nous demandé au gérant Scherger hier soir après la victoire de Trois-Rivières.

— "Deux avant de finir la cédule régulière en comptant évidemment la tournée de ce soir et deux autres."

— "Tout de même, nous allons faire un vigoureux effort pour tailler une place dans le détail si Dame Chance veut être de notre côté et si les "braks" peuvent nous favoriser."

Le pilote des Royaux, qui a mille raisons d'être tactique et désappointé des résultats généraux de la saison, conserve encore une bonne dose de confiance. Il n'est pas homme à reculer même dans les moments difficiles. Il bataille et cherche à donner l'exemple. Encore hier soir, George a joué avec entraînement et enthousiasme. A l'offensive, il a obtenu deux coups sûrs en cinq voyages au bâton, produisant un point et frappa un double opportuniste.

Nicholas Alivojvodic a remporté sa première victoire depuis qu'il porte la livrée des Royaux. Il a tenu les Grovers à quatre coups sûrs tandis que ses coéquipiers lui accordaient un support appréciable au bâton en bombardant Cookley et Costello pour un total de 13 coups sûrs. "Nick" a aidé sa propre cause en tenant les adversaires à quatre buts sur balles.

Bob McKinnon a dirigé l'offensive des Royaux avec trois coups sûrs en cinq apparitions. De ce nombre, signala un triple opportuniste à la 6e manche et un simple et deux autres qui produisirent trois points. Ajoutons à ce bilan, un but vole.

On ne peut accorder de but vole à un coureur qui se rend au deuxième ou au troisième sur un mauvais lancer ou une mauvaise passe, à moins que le coureur ait quitté son but au même moment que le lanceur ait tiré la balle au receveur. Il faut par conséquent porter attention aux gestes du lanceur et du coureur en même temps. — Quand il y a double vole de buts au baseball, si l'un des deux coureurs est retiré, on ne doit pas créditer de but vole à celui qui est resté. — Un coureur qui se fait prendre entre le premier et le deuxième but et réussit finalement à se rendre au second sans qu'il ait été commis de but vole, est crédité d'un but vole. — Un coureur sur le premier but. Le frappeur clique un volant à l'arrière-court, qui tire au deuxième trop tard pour retirer le coureur. Dans sa grande colère, le joueur de deuxième but discute avec l'arbitre, tire la balle par terre et le coureur profite de cet empressement pour passer au troisième sans que le "time" soit demandé. Il faut accorder une erreur au deuxième but qui a perdu la boussole.

— Un incident qui n'arrive pas souvent dans le baseball, mais qui doit être surveillé, est celui où l'admettons qu'il y ait eu un troisième but. Le coach décide tout à coup de demander au lanceur de lui montrer la balle. Le lanceur se laisse prendre par le tir, tire la balle au coach qui la laisse passer et le coureur entre au marbre. Le point est bon, très bon et le lanceur est crédité d'une erreur pour son étourderie. — Coïncidence étrange. Le gérant du club de baseball les Clowns d'Indians s'appelle Buster Howard.

LA CANAM

Joutes d'hier

Groversville	010 009 010-2 4 6
T-Rivières	301 010 205-7 13 3
Coakley, Costello (3)	et Bedford, McKean, Alivojvodic et Gill.

Première joute
Pittsfield 032 000 0-5 9 0
Québec 000 000 0-0 3 2
Kelly et Jadwin; Daneshien et Werner.

Deuxième joute
Pittsfield 007 120 003-13 14 1
Québec 000 003 420-9 8 3
Tomanek, Lawrence (7), Lynn (7), Nicholson (4) et Jones, Belinsky, Younger (4) et Werner.

Amsterdam 420 110 0-8 11 0
Onewita 100 002 0-3 9 4
Schermeichorn et Triandou, R. Smith, Di. Frederico (1), Drew (7) et Iron.

Deuxième joute
Amsterdam 200 300 110-7 12 2
Onewita 001 012 000-4 7 4
Gray et Triandou; McMahon et Cadario.

Joutes d'aujourd'hui

Onewita à Amsterdam
Pittsfield à Québec (2)
Rome à Schenectady

Classification

P	J	G	P	Moy
Québec	113	82	32	717
Schenectady	111	72	39	694
Onewita	114	68	46	596
Amsterdam	114	58	56	509
Groversville	114	50	64	439
Pittsfield	111	42	69	378
Rome	114	41	73	360
T-Rivières	115	41	74	357

BASEBALL

Joutes d'hier

Ligue Américaine:

Washington 2, New York 1
Detroit 8, Chicago 3
Boston 10, Philadelphie 6
Cleveland 5, St-Louis 4

Ligue Nationale:

Pittsburgh à St-Louis, plié
Brooklyn 8, New York 6
Brooklyn 5, New York 1
Cincinnati 2, Chicago 1
(Seules joutes célestes)

Ligue Internationale:

Montréal 8, Jersey City 3
Rochester 14, Syracuse 3
Springfield 7, Buffalo 3
Toronto 3, Baltimore 6

Joutes d'aujourd'hui

Ligue Américaine:

St-Louis à Detroit (soir)
Chicago à Cleveland (soir)
New York à Philadelphie (soir)
Washington à Boston (soir)

Ligue Nationale:

Boston à Brooklyn (soir)
Philadelphie à New York (soir)
Pittsburgh à Chicago
Cincinnati à St-Louis (soir)

Ligue Internationale:

Montréal à Baltimore
Toronto à Jersey City
Rochester à Springfield
Buffalo à Syracuse

La Provinciale

JOUTES D'AUJOURD'HUI

St-Hyacinthe 000 000 300-3 8 1
Sherbrooke 321 030 005-9 12 2
Thomas, Alvarado (5), Pecou (7) et Valois; Shapiro et Pascal.
Farnham 000 001 000-1 4 2
Drummond 000 000 075-7 9 3
Doyne, Trice (3) et Marcell; Hookey et Bernal.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Drummondville à Farnham
Graby à St-Jean.

Saint-Marc bantam est champion de Shawinigan

Shawinigan, 18. — Le club bantam de l'OTJ St-Marc a défait l'OTJ St-Pierre 12 à 8, dans la troisième manche d'un deux dans trois pour le championnat de la ville.

Les étoiles de la partie furent Lino Picotini, Michel Boisvert et Jean-Louis Doucet.

C'est le troisième championnat de la ville pour l'OTJ St-Marc, soit un championnat midget, un bantam et l'autre de la balle-molle.

Un trophée aux gagnants de la Triple Couronne

Saratoga, N. Y., 18 (P.A.) — Les directeurs de la Thoroughbred Racing Association ont conclu hier de donner un trophée aux vainqueurs de la Triple Couronne aux États-Unis, qui consiste pour le même cheval à gagner dans la même année le derby du Kentucky, le Preakness de Pimlico et le Belmont Stakes.

Voilà la liste des chevaux qui ont gagné la triple couronne:

Sir Barton, 1919; Gallant Fox, 1930; Omaha, 1935; War Admiral, 1937; Whirlaway, 1941; Count Fleet, 1943; Assault, 1946; Citation, 1948.

BIG SIX

Musical Cards 106 404 78 146 361
Kell, Tigers 88 157 350
Goodman, Red 78 300 65 105 349
Boyd, Indians 106 373 84 129 345
Robinson, Dod. 105 394 76 133 338
Hopp, Pirates 92 292 46 98 336

Circuits: Ligue Nationale, Kinnon; Pirates 34; Ligue Américaine, Roy; Indians 32.

Points produits: Ligue Nationale, Kinnon; Phillies 99; Ligue Américaine, Stephens, Red Sox, 116.

Une taure à deux têtes

"Oscar", une jeune taure de deux mois acheté par un collectionneur d'animaux, peut être vue à tous les jours à Paris. Oscar a deux têtes et quatre yeux dans un corps normal pour le reste. Le cerveau de gauche contrôle la partie arrière de l'animal tandis que le cerveau de droite contrôle le devant. On ne prévoit pas que l'animal puisse vivre bien longtemps parce qu'il ne peut ingurgiter aucune nourriture solide. Il boit 2 gallons et demi de lait par jour. C.P.C.

Groversville 7-2 avec une offensive de 13 coups sûrs



Moss Hanover, propriété de Jules Roy, qui partira dimanche dans le derby amble Lavolette pour une bourse de \$2000.00 et qui sera piloté par le vétérinaire jockey R. Rochon. Moss Hanover est l'un des favoris pour gagner les honneurs du derby amble.

Un spectateur arrêté par la police à Québec durant le tournoi de tennis

Québec, 18 (P.C.) — Un spectateur du nom de Paul Tanguay a été arrêté hier soir durant le tournoi de tennis pour les championnats de Québec. La police revint de nouveau et Tanguay fut chassé des estrades. Il y eut bataille entre l'inculpé et la police, de sorte que l'un des constables appliqua un solide coup de poing sur le museau de l'intrus.

Tanguay fut amené au poste et écroué.

La O.R.F.U. jouera quelques parties cet automne au stade de Montréal

Les nouvelles en provenance de Montréal nous informent que la Ligue senior de football du Québec jouera quelques parties cet automne au stade des Royaux à Montréal. Le club Eastward a annoncé officiellement que le gérant-général Buzzy Bavaui du club Montréal avait accepté la demande en coopération avec Les Hayman coach des Alouettes. Les dates de ces parties seront connues plus tard.

Quant aux Indiens des Trois-Rivières, ils joueront également au stade des Trois-Rivières comme l'an dernier, bien que pour le moment ils n'ont pas de calendrier. La saison débutera officiellement le 9 septembre à Montréal.

Tout est baclé pour le combat entre Joe Louis et E. Charles

New-York, 18 (P.A.) — James D. Norris, président de l'International Boxing Club, a déclaré hier que l'on avait terminé toutes les négociations en vue d'un combat pour le championnat poids lourd du monde entre Joe Louis et E. Charles.

Louis, qui s'est entraîné tout d'abord à West Baden, Indiana, demeurera à Prompton Lakes, N. J., le 30 août afin de compléter son entraînement. Il commencera à faire de la boxe le 1er septembre.

Louis avait précédemment battu Freddie Beshore dans la 14e ronde d'un combat mardi soir, projeté de se reposer pendant quelques jours avant de reprendre son entraînement. On ignore l'endroit de son camp.

Louis avait pris sa retraite comme champion poids lourd, le 1er mars, 1949. Lors de sa dernière apparition dans l'arène, il avait mis hors de combat Joe Walcott au stade des Yankees, le 25 juin, 1948.

Record établi par Good Time

Yonkers, N. Y., 18 (P.A.) — Good Time de William Cane de Goshen, N. Y., a établi un record pour un cheval sur steeple-chase d'un mille et demi pour gagner le derby de Yonkers hier pour une somme de \$25,000. Good Time a franchi la distance en 3:08 soit une seconde de moins que Jimmy Creed à Roosevelt Raceway en 1944.

Une foule de 17,000 personnes assistaient à cet événement sportif. Hayes Hanover se classa deuxième et Grattan McKylo troisième.

Le baseball à l'OTJ

Le Laffèche a réussi à prendre une avance d'une partie dans la série contre le S.F.A. en l'emportant difficilement au compte de 4 à 3 dans la plus belle partie jouée cette saison. Héroux fut le lanceur gagnant et Plourde le perdant. Les erreurs n'aidèrent pas la cause du S.F.A. Les vedettes pour le Laffèche furent Bouchard, Hamel et Robert. Pour les vaincus Mineau et Guy St-Germain furent les vedettes.

Le St-Sacrement pe-lee parvenu à égaliser la série 1-1 en battant les Braves 7 à 5. Les vedettes furent pour le St-Sacrement Moreau, Piau et Pidigeon. Pour les Braves Dufferin, House of Lords, Nibbie Frisco, Pigeon fut le lanceur gagnant et A. Gauvin le perdant.

Dans la série midget, le St-Président a repris les devants en battant le Royal 11 à 5. Michelin a remporté la victoire et Boisvert le perdant. Les vedettes pour le S.F.A. furent Dauphinais avec un circuit, Boulard un circuit et Plourde. Pour le Royal Carrette et Proulx se mirent en vedette.

Section Juvenile

La série finale de la ligue juvenile commencera ce soir. Elle mettra aux prises le St-Louis qui a éliminé le St-Sacrement et le St-Paul vainqueur des Red Sox. Cette finale sera de 3-5. Pour le St-Louis, Paquin lancera et pour St-Paul, Côté.

Section Bantam

Le Laffèche et le S.F.A. se rencontreront dans une deuxième joute. Raymond Boisvert lancera et Héroux pour le Laffèche.

Pe-lee

Qui sortira vainqueur cet après-midi alors que les Braves rencontreront le St-Sacrement. Actuellement la série est égale 1-1. A l'heure actuelle les lanceurs et le coup de bâton furent les facteurs du succès. Lavigne lancera pour les Braves et Piau du St-Sacrement.

Marcel Jacques, Jack Corbett des Indiens et J.C. Papan du St-Marc

Marcel Jacques, Jack Corbett des Indiens et J.C. Papan du St-Marc ont été nommés pour le tournoi de baseball de la ville de Québec.

Les championnats de patinage de fantasia disputés à Milan

Davos, Suisse, 18 (P.A.) — Les championnats de patinage de fantasia pour hommes auront lieu les 10 et 11 février, vient d'annoncer l'International Skating Union.

Les championnats de patinage de fantasia pour hommes, femmes et couples, seront tenus à Milan, les 23, 24 et 25 février.

L'Allemagne et le Japon, qui viennent d'être admis dans l'Association, seront éligibles pour participer aux épreuves.

St-Paul a éliminé hier soir Laffèche

Le St-Paul a éliminé le Laffèche au compte de 6 à 4 pour assurer ainsi une place dans la finale de la ligue de baseball Trifluvienne junior.

Rivard, le lanceur gagnant prit cinq retraits tandis que le perdant Perusse en obtint quatre.

Roy du Laffèche a obtenu trois coups sûrs en autant de voyages au marbre tandis que Bouchard et Lahaie du St-Paul ont frappé chacun deux coups sûrs.

Wayagamack 3 O. Guilbert 1

Le club Wayagamack a exécuté un ralliement de trois points à la sixième manche pour vaincre le O. Guilbert 3 à 1. Marcel Massicotte avait tenu les frappeurs de Maurice Laffèche à seulement deux coups sûrs jusqu'à la sixième qui fut fatale alors qu'il accorda deux buts sur balles suivis d'une attaque de trois coups sûrs d'un triple par Paul Desmarais.

Les vainqueurs ont frappé cinq coups sûrs contre six pour les perdants. Pour les gagnants, Jacques Buisières a cogné deux simples, les autres coups étant réussis par Hébert Mongrain et Jacques Hon. Paul Desmarais a frappé un triple et reculé trois buts sur balles.

J.-B. Houllé a eu cinq coups sûrs pour remporter sa troisième victoire contre autant d'échecs. Tous les coups frappés contre Houllé furent des simples. Houllé accorda trois buts sur balles contre neuf pour Massicotte. Massicotte prit six retraits au bâton pour porter son total à 91.

Pour les perdants, Piquette frappa un simple et fut brillant au marbre en retirant trois coureurs. Marcel chaîne cogna deux simples et comptabilisa le seul point de son équipe sur le magnifique simple de Bruno Lamy. Jacques Mongrain et Massicotte ont réussi les autres coups sûrs. Le nombre de défaite du O. Guilbert est maintenant de huit sur le seul point de son équipe sur le Dominio. Fois mais ces derniers ont joué quatre parties de moins.

Classification actuel

O. Guilbert	26	18	8	692
Dominion F	22	14	8	636
Wayagamack	2	16	10	615
Diamond S	25	14	11	560
R. Matela	27	11	16	404
A.C.A. Inc	24	2	22	483

Washington a surpris les Yankees 2 à 1

Washington, 18 (P.A.) — Les Yankees de New York ont subi une double défaite hier lorsque les Sénateurs de Washington ont gagné par 2 à 1.

En plus de perdre du terrain dans la course pour le championnat de la ligue Américaine, les champions du monde ont perdu les services du voltigeur Hank Bauer pour une période indéfinie.

Bauer, le meilleur frappeur du club, fut frappé à la tête par une balle lancée et fut conduit à l'hôpital. Le receveur Al Evans du Washington tenta de pincer Bauer au 3e but mais son lancer frappa le voltigeur des Yankees à la tête près de l'oreille gauche.

A l'hôpital, Bauer a été examiné et on ne trouva aucune fracture. Toutefois il deva y demeurer pendant 24 heures afin d'être de nouveau examiné.

Un triple de Gil Coan fit compter les deux points de Washington.

Sommaire:

New York	001 000 000 1 6 2
Washington	000 000 025-2 3 3

Reynolds, Ostrowski (8) et Berra; Hudson et Evans.

Détroit, 18 (P.A.) — Les Tigres de Detroit ont combiné neuf coups sûrs et neuf passes pour remporter une victoire de 8 à 3 sur les White Sox de Chicago pour augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine.

Hal White a espacé sept coups sûrs pour sa 4e victoire contre autant de défaites tandis que Randy Gumpert fut chargé de son 6e échec.

George Kell et Aaron Robinson des Tigres ont frappé pour le circuit.

Sommaire:

Chicago	001 100 000 2 7 1
Détroit	132 020 008-9 2 2

Gumpert, Krellow (7) et Niarhos; White et A. Robinson.

Boston, 18 (P.A.) — Les Red Sox de Boston ont remporté leur 5e victoire consécutive sur les Athletics.

Louis vs Charles le 27 septembre à New-York

New York, 18 (P.A.) — Les gérants de Joe Louis et Ezzard Charles ont accepté verbalement de faire rencontrer leur protégé respectif à New-York le 27 septembre prochain au stade des Yankees.

Louis, âgé de 36 ans, recevra 35 pour cent des recettes, ce qui lui permettra de rencontrer la dette environ 230 livres pour ce combat.

Washington a surpris les Yankees 2 à 1

Washington, 18 (P.A.) — Les Yankees de New York ont subi une double défaite hier lorsque les Sénateurs de Washington ont gagné par 2 à 1.

En plus de perdre du terrain dans la course pour le championnat de la ligue Américaine, les champions du monde ont perdu les services du voltigeur Hank Bauer pour une période indéfinie.

Bauer, le meilleur frappeur du club, fut frappé à la tête par une balle lancée et fut conduit à l'hôpital. Le receveur Al Evans du Washington tenta de pincer Bauer au 3e but mais son lancer frappa le voltigeur des Yankees à la tête près de l'oreille gauche.

A l'hôpital, Bauer a été examiné et on ne trouva aucune fracture. Toutefois il deva y demeurer pendant 24 heures afin d'être de nouveau examiné.

Un triple de Gil Coan fit compter les deux points de Washington.

Sommaire:

New York	001 000 000 1 6 2
Washington	000 000 025-2 3 3

Reynolds, Ostrowski (8) et Berra; Hudson et Evans.

Détroit, 18 (P.A.) — Les Tigres de Detroit ont combiné neuf coups sûrs et neuf passes pour remporter une victoire de 8 à 3 sur les White Sox de Chicago pour augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine.

Hal White a espacé sept coups sûrs pour sa 4e victoire contre autant de défaites tandis que Randy Gumpert fut chargé de son 6e échec.

George Kell et Aaron Robinson des Tigres ont frappé pour le circuit.

Sommaire:

Chicago	001 100 000 2 7 1
Détroit	132 020 008-9 2 2

Gumpert, Krellow (7) et Niarhos; White et A. Robinson.

Boston, 18 (P.A.) — Les Red Sox de Boston ont remporté leur 5e victoire consécutive sur les Athletics.

Le jockey Don Miller a gagné cinq épreuves

Springfield, Illinois, 18 (P.A.) — Le jockey Don Miller a dirigé trois vainqueurs et remporté cinq épreuves hier avec Sollicitor, Scotch Pal et Mighty Pine. Voici les résultats de ces courses:

Trois ans trot \$23,162.10

Mighty Pine (D. Miller)	1 x 10 1
True Boy (G. White)	1 x 6 2
Scotch Rhythm (Baldwin)	2 x 1 3
Mainliner (Pain)	3 x 2 x
Asmoot (Smart)	2 x 4 x
Arion Colby (T. Berry)	4 x 3 x
Watcha (Schue)	4 x 5 x
Gay Diversion (Livingston)	3 x 9 x

Ont aussi partis: Colonel Bostwick, Grea Hanover, Seneca, Calvert Hanover, Neville Hanover, Comanche Hanover, Darnling, Amphir, House of Lords, Nibbie Frisco, Don's Gift.

Temps: 2:06, 2:04, 2:06 3-5; 2:06 2-5.

Trot \$4,357.73

Scotch Pal (D. Miller)	1 1
Bang Hanover (Bell)	2 2
Bangover (Baldwin)	3 3
Kentuckian (Leonard)	4 4

Temps: 2:01 1-5; 2:03 1-5.

Amble 2 ans \$18,737.36

Tar Heel (D. Cameron)	1 x 1
Sollicitor (D. Miller)	2 x 2
Direct Rhythm (Schue)	2 x 4
Stanton Hal (Wingfield)	2 x 3
H. D. Hanover (E. Leonard)	3 x 6
Mike Hal (Walters)	3 x 5

Ont aussi partis: Will Direct, Waybill, Dominion Boy, Ableway, Broncho Boy, Mighty Gale, Trimway, Battle Prince, Nighty High, Tuff, Bridget Hal.

Temps: 2:05, 2:04 1-5; 2-3 2-5.

Le jockey Don Miller a gagné cinq épreuves

Springfield, Illinois, 18 (P.A.) — Le jockey Don Miller a dirigé trois vainqueurs et remporté cinq épreuves hier avec Sollicitor, Scotch Pal et Mighty Pine. Voici les résultats de ces courses:

Trois ans trot \$23,162.10

Mighty Pine (D. Miller)	1 x 10 1
True Boy (G. White)	1 x 6 2
Scotch Rhythm (Baldwin)	2 x 1 3
Mainliner (Pain)	3 x 2 x
Asmoot (Smart)	2 x 4 x
Arion Colby (T. Berry)	4 x 3 x
Watcha (Schue)	4 x 5 x
Gay Diversion (Livingston)	3 x 9 x

Ont aussi partis: Colonel Bostwick, Grea Hanover, Seneca, Calvert Hanover, Neville Hanover, Comanche Hanover, Darnling, Amphir, House of Lords, Nibbie Frisco, Don's Gift.

Temps: 2:06, 2:04, 2:06 3-5; 2:06 2-5.

Trot \$4,357.73

Scotch Pal (D. Miller)	1 1
Bang Hanover (Bell)	2 2
Bangover (Baldwin)	3 3
Kentuckian (Leonard)	4 4

Temps: 2:01 1-5; 2:03 1-5.

Amble 2 ans \$18,737.36

Tar Heel (D. Cameron)	1 x 1
Sollicitor (D. Miller)	2 x 2
Direct Rhythm (Schue)	2 x 4
Stanton Hal (Wingfield)	2 x 3
H. D. Hanover (E. Leonard)	3 x 6
Mike Hal (Walters)	3 x 5

Ont aussi partis: Will Direct, Waybill, Dominion Boy, Ableway, Broncho Boy, Mighty Gale, Trimway, Battle Prince, Nighty High, Tuff, Bridget Hal.

Temps: 2:05, 2:04 1-5; 2-3 2-5.

Le jockey Don Miller a gagné cinq épreuves

Springfield, Illinois, 18 (P.A.) — Le jockey Don Miller a dirigé trois vainqueurs et remporté cinq épreuves hier avec Sollicitor, Scotch Pal et Mighty Pine. Voici les résultats de ces courses:

Trois ans trot \$23,162.10

Mighty Pine (D. Miller)	1 x 10 1
True Boy (G. White)	1 x 6 2
Scotch Rhythm (Baldwin)	2 x 1 3
Mainliner (Pain)	3 x 2 x
Asmoot (Smart)	2 x 4 x
Arion Colby (T. Berry)	4 x 3 x
Watcha (Schue)	4 x 5 x
Gay Diversion (Livingston)	3 x 9 x

Ont aussi partis: Colonel Bostwick, Grea Hanover, Seneca, Calvert Hanover, Neville Hanover, Comanche Hanover, Darnling, Amphir, House of Lords, Nibbie Frisco, Don's Gift.

Temps: 2:06, 2:04, 2:06 3-5; 2:06 2-5.

Trot \$4,357.73

Scotch Pal (D. Miller)	1 1
Bang Hanover (Bell)	2 2
Bangover (Baldwin)	3 3
Kentuckian (Leonard)	4 4

Temps: 2:01 1-5; 2:03 1-5.

Amble 2 ans \$18,737.36

Tar Heel (D. Cameron)	1 x 1
Sollicitor (D. Miller)	2 x 2
Direct Rhythm	



Christie Mathewson Junior, fils de 42 ans du fameux lanceur de baseball du même nom, est mort de brûlures reçues lors d'une explosion sur sa propriété.

Mathewson, qui était un lieutenant-colonel à la retraite de l'aviation américaine, était installé une semaine de vacances à la campagne quand l'explosion se produisit.

On sait que Sianky avait tenté de nuire au coup de main de Seminick en faisant de grands gestes avec ses bras près de lui.

Walter O. Briggs, propriétaire des Tigers de Detroit de la ligue américaine, est surtout un amateur de baseball.

Il y a quelque temps, il a déclaré qu'il n'aurait pas de problème à approuver la décision du président Ford Frick de la ligue Nationale qui avait rejeté le projet des Giants contre les Phillies.

On sait que Sianky avait tenté de nuire au coup de main de Seminick en faisant de grands gestes avec ses bras près de lui.



Les Russes ont installé une amusante attraction de montagnes russes à l'Exposition.

Le cirque Konklin qui sera parmi nous durant toute la 45ième exposition régionale comporte plusieurs attractions de premier choix.

Voici la liste des joueurs-étoiles midgets pour cette année. Le bel esprit sportif qu'ils ont montré, leur coup de bâton et leurs belles défenses furent les points remarquables pour être choisis sur cette équipe.

Le club de hockey de la ligue midget pour cette année avait une moyenne de 575. Le champion de la ligue midget pour cette année avait une moyenne de 575.

Le club de hockey de la ligue midget pour cette année avait une moyenne de 575. Le champion de la ligue midget pour cette année avait une moyenne de 575.

Le club de hockey de la ligue midget pour cette année avait une moyenne de 575. Le champion de la ligue midget pour cette année avait une moyenne de 575.

Roland Boutet devient secrétaire trésorier de la Québec Ski Association

Lors de l'assemblée initiale de la Division Québec de la Canadian Amateur Ski Association, on avait nommé Paul Desjardis, le choix d'un secrétaire-trésorier, étant donné qu'il était considéré préférable, pour la bonne administration, que le président et le secrétaire-trésorier résident au même endroit.

Brooklyn a remporté deux victoires sur les Giants de New-York: 8 à 6 et 5 à 1

New York, 18 (P.A.) — Carl Furillo a fait compter trois points avec un circuit et deux simples tandis qu'Erv Fallica a lancé une joute de quatre coups sûrs pour donner aux Dodgers de Brooklyn une victoire de 8 à 1 sur les Giants de New York.

Montréal a vaincu hier Jersey City 8 à 3 Rochester a déclassé Syracuse 14 à 3

Jersey City, 18 (P.A.) — Les Royals de Montréal ont défait Jersey City par 8 à 3 grâce au brillant travail du lanceur Joe Landrum qui espasa huit coups sûrs.

Equipe d'étoiles de la ligue de baseball midget de l'OTJ

Voici la liste des joueurs-étoiles midgets pour cette année. Le bel esprit sportif qu'ils ont montré, leur coup de bâton et leurs belles défenses furent les points remarquables pour être choisis sur cette équipe.

Les Etats-Unis désirent une Corée indépendante et unifiée

Lake Success, 18 (P.A.) — Les Etats-Unis ont déclaré, hier, qu'ils ont un programme de paix des Nations Unies pour la Corée.

Joute internationale de soccer à Vancouver

Vancouver, 18 (P.C.) — On a annoncé hier que la partie pour le championnat international de soccer sera disputée à Vancouver.

O'Flaherty avec le St-Michaels

Toronto, 18 (P.C.) — On a annoncé hier que le joueur de hockey O'Flaherty, 32 ans, comme instructeur du club de hockey junior de St-Michaels, de Toronto.

Liste officielle des chevaux parlants à la piste de l'Exposition dimanche

Voici la liste officielle des chevaux qui partiront dimanche lors de la première matinée de courses de la Grande Semaine de l'Exposition.

Ces chevaux complètent le programme de la première Journée de courses de la semaine de la 45ième Exposition Régionale de Trois-Rivières qui s'ouvre des cette fin de semaine-ci.

Brooklyn a remporté deux victoires sur les Giants de New-York: 8 à 6 et 5 à 1

New York, 18 (P.A.) — Carl Furillo a fait compter trois points avec un circuit et deux simples tandis qu'Erv Fallica a lancé une joute de quatre coups sûrs pour donner aux Dodgers de Brooklyn une victoire de 8 à 1 sur les Giants de New York.

Montréal a vaincu hier Jersey City 8 à 3 Rochester a déclassé Syracuse 14 à 3

Jersey City, 18 (P.A.) — Les Royals de Montréal ont défait Jersey City par 8 à 3 grâce au brillant travail du lanceur Joe Landrum qui espasa huit coups sûrs.

Equipe d'étoiles de la ligue de baseball midget de l'OTJ

Voici la liste des joueurs-étoiles midgets pour cette année. Le bel esprit sportif qu'ils ont montré, leur coup de bâton et leurs belles défenses furent les points remarquables pour être choisis sur cette équipe.

Les Etats-Unis désirent une Corée indépendante et unifiée

Lake Success, 18 (P.A.) — Les Etats-Unis ont déclaré, hier, qu'ils ont un programme de paix des Nations Unies pour la Corée.

Joute internationale de soccer à Vancouver

Vancouver, 18 (P.C.) — On a annoncé hier que la partie pour le championnat international de soccer sera disputée à Vancouver.

O'Flaherty avec le St-Michaels

Toronto, 18 (P.C.) — On a annoncé hier que le joueur de hockey O'Flaherty, 32 ans, comme instructeur du club de hockey junior de St-Michaels, de Toronto.

L.A.C.A. Inc 20 Poids Lourds 19

Hier soir au Guillemot devait une nombreuse assistance l'équipe féminine de l'A.C.A. Inc a remporté une victoire cossée de 20 à 19 sur l'équipe des Poids Lourds pour causer la surprise de l'année.

Les Poids Lourds menent dans cette série de 3 dans 5 par deux gains contre un.

Champions du Club Saint-Maurice

Shawinigan, 18. — E. Ed. Thibault et M. E. Jolivet ont remporté dernièrement le championnat de croquet du club St-Maurice.

Visite au Club de Tennis St-Maurice

Shawinigan, 18. — Le club de tennis St-Maurice recevra dimanche après-midi et dimanche soir le champion de la Ligue Maison-

neuve de Montréal dans 7 rencontres qui débuteront à 2 heures de l'après-midi sur les courts du club.

Advertisement for Kuyper Blended GIN with a bottle image.

Auto cirée en 20 minutes sans frottage!

Ceux pour qui cirer une auto à tout-ours est une pénible corvée réussissent aujourd'hui la chose en 20 minutes, sans même retoucher leurs manches!

Et cela, grâce au sensationnel Car-Plate Johnson.

Cette nouvelle et grande découverte chimique des laboratoires Johnson produit un lustre garanti plus brillant, plus résistant et plus durable que celui de tout autre poli ou ciré!

Écrivez simplement au Car-Plate sur votre auto bien propre... laissez sécher... puis essuyez légèrement. C'est tout. Votre auto aura l'éclat du diamant!

Advertisement for Winchester Cigarettes with a pack image and the slogan 'NOUS SOMMES UN TRIO SANS RIVAL!'.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

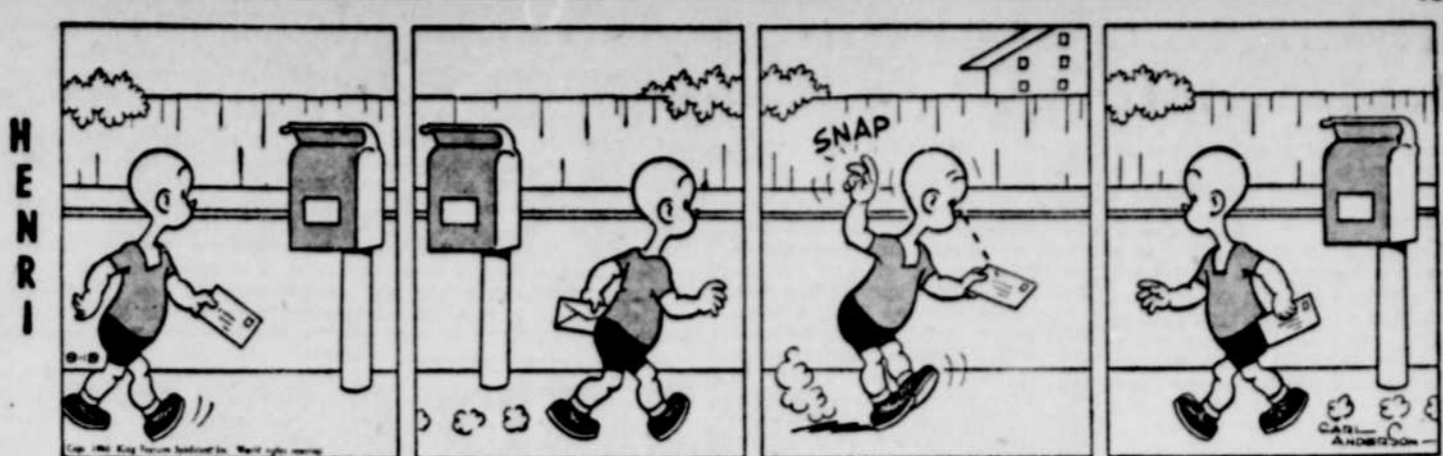
Table with 4 columns: G, P, Mo, P.A. for various teams.

550 CHLN 1000 WATTS AU CADRAN

Monsieur Breger par Dave Breger



"Bien... Bien... parlez du diable..."



Service postal réduit si la grève éclate

Ottawa, 18. — Le ministère des Postes annonce que si la grève des employés des chemins de fer éclate au Canada, il en résultera une diminution considérable de ses services.

restriction sur les envois pour la distribution locale. Les Postes tiennent toutefois à insister sur le fait qu'il s'agit là du minimum de restrictions auquel il faut s'attendre si la grève des chemins de fer se produit et que de nouvelles restrictions dans le service postal pourront devenir nécessaires, si les difficultés de transport vont en augmentant.

4,000,000 de boîtes de scrutin

La publication des listes électorales pour l'élection générale de l'année prochaine, d'après la constitution de la république de l'Inde sera complétée dans tout le pays vers la mi-septembre. Les propositions de élections seront discutées par le parlement indien à la session d'automne. Elles seront faites sous la forme d'un ordre parlementaire.

On estime que 4,000,000 de boîtes de scrutin devront être préparées pour l'élection. Environ 170,000,000 de gens prendront part au vote, dont la moitié des femmes. La majorité des votants habitent des régions rurales.

- 8.00-Nouvelles
8.10-Intermède
8.15-La prière
8.30-Fantaisie du jour
9.00-Nouvelles Army
9.05-Musique, musique
9.15-Bibliothèque au micro
9.30-Au bal musette
10.00-Promenade musicale
10.30-Piano-logue
10.45-Club des échanges
Nouvelles (11.00)
11.30-Mémoires et chansons
12.00-Nouvelles
12.05-Détente
12.30-Siesta
1.00-Echos de la discothèque
2.00-Demandes spéciales
Nouvelles (3.00)
3.05-Mémoires et chansons
3.30-Carte blanche
4.00-Nouvelles
4.05-Balades américaines
5.00-Chansonnettes
5.30-Paire-part et Ciné-revue
5.45-Au son du timbre
6.00-Radio-journal
6.10-Intermède
6.15-Chronique sportive Martin
6.25-Musique du souper
7.00-Radio Sacré-Coeur
7.15-Heure du Trio
7.30-Les plus belles voix
8.00-Charivari CKVL
8.30-music-hall
8.55-Nouvelles
9.00-Concert d'étoiles
9.30-Ici l'on danse
Nouvelles (9.55)
Kimball (10.30)
Nouvelles (10.55)
Bonssoir les sportifs Malson
Ici l'on danse
Fin des émissions

LES PRODUITS AGRICOLES

Montréal, 18. — Le marché des produits agricoles s'est alourdi hier matin à la suite d'une demande réduite et d'arrivages assez élevés, selon le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages (non compris par camions)
Caisse Boites Boites
d'oeufs beurre fromage
Mercredi 1.389 818 1.474
Ann. dern. 422 50 1.766

Prix du beurre
Québec no 1 frais 54%
Pain 1 livre 54%

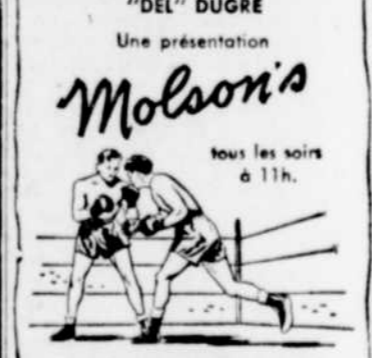
Prix des oeufs
a-Prix du b-Prix du
gouvernement détail
A-gros 54 64-66
A-moyens 52 62-62
A-poulettes 38-39 46-51
Catégorie B 37-39 40-44

Fruits et légumes
Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours jusqu'à 9 h. 30 a.m. hier. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, ministère provincial de l'Agriculture, 424-A Place Jacques-Cartier.

Bleuets: Mar. inchangé, 8/24 pintes.
Pommes: Mar. tranquille, jaunes transparentes grosses 3-3.50, moyennes, 1-1.25, Duchesse 1.15-1.50, Melba 2.50-3, le minot, 3.00-3.50 la doz.
Betteraves: Mar. tranquille, 20-25 la doz., 70-75/50 lbs.

Ecoutez à CHLN

le populaire programme donnant les plus récentes nouvelles sportives commentées par ZOTIQUE L'ESPERANCE avec les nouvelles du sport local par "DEL" DUGRÉ



Le soir, après 5 heures POUR TELEPHONER AU Nouvelliste

Demandez:
Rédacteurs sportifs - - - 3000
Chef des Nouvelles - - - 3001
Annonces classées - - - 1667
Reporters - - - - - 3002
Photographes - - - - - 3003
Annonces - - - - - 3004

Durant l'été, nos bureaux ferment à 5 heures p.m.

ite
550 CHLN 1000 WATTS
AU CADRAN
Aujourd'hui
Nouvelles
Détente
Cremière des Trois-Rivières
Intermède
Siesta
Nouvelles
Moi j'm'en fous
Baby's Own
Brise d'Hawaï
Demandes spéciales
Mémoires et chansons
Nouvelles (3.00)
Musique, musique
Valse
Nouvelles
Balades américaines
Quoi de neuf? Shaw.
Paire-part et Ciné-revue
Radio-journal
Intermède
Musique du souper
Radio-Sacré-Coeur
Heure du Trio
Les plus belles voix
Fontaine au clavier
Les amateurs
Nouvelles Army
Qui chante
Ici l'on danse
Nouvelles (9.55)
Kimball (10.30)
Nouvelles (10.55)
Bonssoir les sportifs Malson
Ici l'on danse
Fin des émissions

Demain

Ouverture et horaire
Nouvelles
La part de la terre
Special du matin

BRIDGE
Le déclarant de cette donne fut
très surpris que les trois
autres joueurs, car il réalisa un
très bon jeu dont l'issue en tenait
la réussite de trois impasse.

Est
V 10 9
A V 2
V 7 3
V 9 8 7

Sud
7 6 4 2
R D 3
D 5
A D 10 6

Les déclarations:
Nord
2-carr.
3-coeurs
6-SA
Est
2-carr.
3-coeurs
6-SA

Le roi de pique étant repéré chez
le Sud prit du roi de la table. Il
ensuivait le dix de coeur et le
dix de coeur. Un autre coeur de la
table fut pris par l'as d'Est. Ce
pour renvoyer alors un carreau.
Le Sud prit de la dame pour
renvoyer son roi de coeur et jouer
le roi de coeur. Il fit le
trèfle et le trèfle et fit
le trèfle du dix de sa main. Est
joua le quatre de trèfle et fit
le trèfle du dix de sa main. Est
joua le quatre de trèfle et fit
le trèfle du dix de sa main. Est
joua le quatre de trèfle et fit
le trèfle du dix de sa main.

était en elle, triomphante et mé-
chante à la fois.
Il se leva à son tour.
— Vous me quittez tout de suite?
demanda-t-il.
— Je me dois à mes amis et vous.
à vos doubles amours.
— Maxime... je vous en prie.
— Mais oui... Retournez-vous et
vous comprendrez! acheva-t-elle en
s'esquivant.
L'officier obéit tout de suite, se
retourna et aperçut, à dix pas de lui,
Sylvaine de Martyns.
La jeune femme, pour cette soirée,
avait revêtu avec audace une robe
vert d'eau d'un ton clair d'aigue-
marine en satin charmeuse très bril-
lant. Un grand épaulement, décou-
pé en fleurs de lis, moulait étroite-
ment sa gorge et laissant nus ses
doux et splendides et ses royales épaules.
Deux chaînettes-galon en platine et
en perles grises la retenaient. A la
hauteur du coeur de la jeune fem-
me, une orchidée très rare, de pour-
pre pâle et de bleu nacré, parmi des
feuillages légers et deux crosses d'a-
grettes blanches, était fixée par une

de grâce, parlait avec vivacité...
Ce fut à ce moment-là que, dans
le rayonnement éclatant, le halo
merveilleux qui entourait Sylvaine
le jeune officier distingua enfin Mi-
chelle.
La jeune fille, en robe de crêpe
de Chine bleu pâle très simple, et
dont de courts mancherons restri-
gnaient le décolleté en couvrant le
haut des bras et la moitié des épau-
les, ne portait, pour tout bijou, qu'un
collier de cristal de roche.
Bien coiffée, un savant artiste ca-
pillaire ayant discipliné, mis en pli
et brillant sa chevelure aux tons
d'or et de cuivre pâle, elle paraissait
plus grande qu'en son uniforme de
cheftaine, plus svelte aussi.
Mais ses bras haïes encore par le
soleil, ses épaules, son masque fier,
gardaient, dans la pâleur bleue de
la légère et souple étoffe, le ton
chaud, la patine même du bronze
florentin.
Habillée à coup sûr par un maître,
— sa robe était de prix, dans sa
simplicité parfaite, — élégante na-
turellement de par sa stature, fine-

— Parfait! dit Sylvaine. Il faudra
faire danser ma sauvagonne, cher
ami!
— Tu sais bien que je n'aime guè-
re la danse, maman! dit à mi-voix
la jeune fille.
— Il n'importe, une jeune fille
doit danser! répliqua la jeune fem-
me. Tu danses d'ailleurs très bien,
tu es très musicienne et tu as le don
du rythme...
Elle poussa Michelle vers Roger.
— Dansez ce paso-doble tous les
deux, dit-elle avec autorité. Pour me
faire plaisir, ajoutez-t-elle plus dou-
cement.
— Venez, Michelle! fit aussitôt
Roger.
Il tendait la main vers la jeune
fille.
Mais Michelle esquissa un mouve-
ment de retraite.
— Je détecte la paso-doble et le
tango! dit-elle. Excusez-moi, Ro-
ger. Et priez maman de vous l'ac-
corder. J'aurai plus de plaisir à la
voir danser avec vous qu'à la faire
moi-même. acheva-t-elle en abaiss-
ant ses paupières brunes.
Sylvaine eut une petite moue con-
trariée, puis prit le bras de l'officier
et dit à mi-voix:
— Puisque, maintenant, les filles
font la loi à leurs mères, obéissons,
mon cher Roger...
Et tous deux, aux sons de la Ban-
derilla, entrèrent dans la ronde des
danseurs.
Michelle, debout et seule, les re-
gardait profondément.
Elle voyait sa mère, souple, agile
et svelte, se laisser guider par son
cavalier, suivre tous ses mouvements.
Elle la voyait sourire, se pencher un
peu vers le jeune homme, lui parler
à mi-voix, tout en dansant.
Et son coeur, dans sa poitrine, se
serrait peu à peu, au point que, seu-
le, elle eût gémé sous l'emprise de
l'angoisse inconnue qui l'envahissait.
Elle eut un soupir et détourna la
tête. Elle aperçut, près d'elle, Maxi-
me Werner, debout, s'éventant avec
son mouchoir.
La belle juive, elle aussi, regardait
danser Roger et Sylvaine.
— Bonjour, Michelle! dit-elle...
(A suivre)

Grève...

(Suite de la 1ère page) L'union réclame une augmentation de deux cents l'heure pour porter le salaire à \$1.92, plus une réduction de la semaine de travail de 44 à 40 heures sans réduction de la paye.

Trente-deux...

(Suite de la page 1) première fois depuis qu'ils étaient prisonniers — une poire et une pomme à chacun.

La population...

(Suite de la 1ère page) rapporte que des obus sont tombés dans Taegu, capitale provisoire de la république.

Le cabinet...

(Suite de la 1ère page) contrat qui a pris fin le 16 juillet, 1949.

L'EXPOSITION PROVINCIALE de QUEBEC

1 — SEPT. — 10

Demeure le plus GRAND EVENEMENT ANNUEL de la Province

Elle rendra "un hommage bien mérité à la TERRE et aux TERRIENS"

Profitez des taux réduits en chemin de fer partout dans le Québec

L'EXPOSITION est la SYNTHÈSE vivante des réalisations du QUÉBEC dans toutes les sphères

* de L'AGRICULTURE * du COMMERCE * de L'INDUSTRIE * de L'ARTISANAT

des ARTS-PROTAPHOTIE, etc.

Exhibits plus NOMBREUX et plus VARIÉS que jamais. - ETALAGES plus INTERESSANTS et plus INSTRUCTIFS

● FETE du TRAVAIL (14 sept.) ● MERITE AGRICOLE (16 sept.) ● L'INAUGURATION du PALAIS de L'AGRICULTURE ● L'INAUGURATION du COLISEE

avec "Skating Vanities '51" seront des EVENEMENTS SAILLANTS

VISITEZ L'EXPOSITION DE QUEBEC

Carnaval - Courses Concerts - Divertissements

MILLE ET UN ATTRAITS !

Rudd dit que les communistes le ramèneront alors à la coudée au nord de Waegwan, où ils avaient été dépourvus de leurs vêtements et ligotés.

Au lever du jour, dit-il, les communistes commencent à échanger des coups de feu avec les soldats américains qui s'avancent.

"Nous demeurâmes assis là tout l'avant-midi, les mains liées derrière le dos", dit Rudd. "Je pensais que mes poignets allaient se couper en deux. J'en ai encore les doigts gourds".

"Après-midi", poursuit-il, "ils nous conduisèrent à un autre ravin. Nous étions inquiets parce que le capitaine Day les avait entendus parler la nuit précédente et un officier dit qu'ils nous tueraient si nos troupes ne rapprochaient trop".

"Il y avait deux gardes qui nous surveillaient. Ils se rendirent à chaque bout du ravin et crièrent quelque chose et à peu près 14 soldats communistes accoururent. Alors gardes et soldats commencèrent à tirer sur nous.

Rudd dit qu'il doit la vie au fait qu'il se trouvait étendu à terre et qu'un soldat tué à ses côtés s'écria soudain.

Day n'a pas été blessé, bien qu'une balle ait traversé sa chemise et une autre une jambe de son pantalon.

"Notre patrouille continua à avancer et les communistes prirent la fuite", dit Rudd. "Ils commencèrent à decouper, mais certains de nos soldats se plaignaient et se lamentaient. Les communistes revinrent et achevèrent les blessés qu'ils purent repérer. Puis ils prirent une direction non traversant la colline vers la rivière Nakdong".

Alors que la date fixée pour la grève demeurait inchangée, aux heures du matin mardi prochain, les représentants des chemins de fer et des unions étaient de nouveau en relations hier et cherchaient quand on pourrait reprendre les négociations directes. Il est admis que les représentants de part et d'autre vont en décider à Montréal.

Il semblait, hier soir, qu'il ne restait plus que moins de quatre jours aux parties en cause pour s'entendre avant qu'on puisse reconquérir l'ordre de grève. Il faudra quelques heures pour prévenir tous les employés de se rapporter au travail mardi matin.

L'offensive communiste semblait avoir été ralentie mardi, d'après certaines dépêches, mais elle a repris, hier, avec intensité. On croit que les communistes font des attaques de front avec chars d'assaut tandis que des guerilleros attaquent sur les flancs.

L'offensive américaine au sud, après de Changnyon, vise à réduire une tête de pont à l'est de la rivière Nakdong où les communistes auraient réussi à masser 12,000 hommes.

La colline conquise par les fusiliers marins, aujourd'hui, n'a pas de nom. Les cartes l'appellent du désignation que comme la colline "1". Mais chaque pouce de terrain a été payé de sang.

Les communistes avaient eu une semaine pour s'y retrancher et ils avaient bien employé leur temps. Durant les bombardements par l'aviation et l'artillerie, ils se réfugièrent dans les trous d'artilleurs pour en sortir chaque fois que les Américains attaquaient.

Les fusiliers marins furent lancés à l'assaut après avoir été rappelés du sud où ils avaient effectué la

La principale vague de l'offensive Nord-Coréenne pratiquée une brèche dans le secteur défendu par deux bataillons sud-coréens. Un porte-parole de la 8e armée dit que c'est l'endroit la plus critique de toute la ligne de défense.

A quarante mille au sud, l'infanterie américaine épuisée et malmenée — renforcée par les fusiliers marins retirés d'un secteur à l'extrême-sud du front — dans une colline stratégique dans une autre des importantes têtes de pont des Nord-Coréens.

Trois sanglants assauts furent faits contre la colline avant de pouvoir se emparer. Lors du premier assaut, les communistes réussirent à occuper la colline. Mais ils furent repoussés par un violent bombardement aérien, fut aussi repoussé.

Les troupes américaines battaient aussi furieusement dans la région de la rivière Waegwan, où les communistes s'avancent vers Taegu en dépit d'un raid aérien de "saturation" mercredi par 98 superforteresses.

Au secteur est du front, des embarcations de débarquement américaines se glissent dans Yangdok pour évacuer la 3e division Sud-Coréenne, quand ceux-ci attaquent Pohang au sud.

On rapporte aussi que l'ennemi concentre des troupes à l'extrême sud-est du front de 120 miles, près des montagnes de Taegu.

La Presse Associée, Stan Swinton dit que certains indices portent à croire que les communistes déclenchent une offensive contre la troisième division américaine qui s'y trouve.

L'offensive communiste semblait avoir été ralentie mardi, d'après certaines dépêches, mais elle a repris, hier, avec intensité. On croit que les communistes font des attaques de front avec chars d'assaut tandis que des guerilleros attaquent sur les flancs.

L'offensive américaine au sud, après de Changnyon, vise à réduire une tête de pont à l'est de la rivière Nakdong où les communistes auraient réussi à masser 12,000 hommes.

La colline conquise par les fusiliers marins, aujourd'hui, n'a pas de nom. Les cartes l'appellent du désignation que comme la colline "1". Mais chaque pouce de terrain a été payé de sang.

Les communistes avaient eu une semaine pour s'y retrancher et ils avaient bien employé leur temps. Durant les bombardements par l'aviation et l'artillerie, ils se réfugièrent dans les trous d'artilleurs pour en sortir chaque fois que les Américains attaquaient.

Les fusiliers marins furent lancés à l'assaut après avoir été rappelés du sud où ils avaient effectué la

La foudre fait 18 victimes en Italie

Rome, 18 (Reuter) — Des orages électriques qui ont balayé l'Italie cette semaine ont été la cause de la mort de 18 personnes tuées par la foudre.

Sept autres victimes ont été conduites à l'hôpital souffrant de graves blessures.

Les Etats-Unis comptent 151 millions d'âmes

Washington, 18 (P.A.) — La population des Etats-Unis s'est élevée de plus de 500,000 personnes depuis le recensement de 1950, et elle atteint maintenant 151,000,000.

Le bureau du recensement a déclaré, hier, que son estimate mensuel montre une augmentation de 598,000 depuis le 1er avril, date du rapport préliminaire du recensement de 1950. La population se chiffrait alors à 150,500,000.

Evangelisateurs

(Suite de la page 1) "Val d'Or est une ville de 8,000 habitants, comprenant 20 nationalités."

DENTISTE

Dr Rosaire Cloutier D.D.S. Tél. 6742 Rés. 1384-W (en face de la gare) 1926 Champflour Trois-Rivières

Dr CHARLES DEMERS

551, rue Notre-Dame CAP-DE-LA-MADELINE Bureau: 2 à 4 h. - 7 à 9 h. Tél. Bureau: 6745 Tél. Rés.: 6516

VENTE ECLAIR

CE SOIR DE 7 A 9 HEURES

LAINES à TRICOT. Avec les dernières fraîche d'automne, recommenceront les travaux de tricot... Rég.: 39c CE SOIR la ballé ou l'écheveau .19c

Bourses pour Dames. Bourses en plastique fini cuir et aussi en bengaline. Style avec courroie longue ou courte... Ce soir seulement SPECIAL \$1.79

BAS NYLON. Des centaines de personnes en font usage régulièrement et avec beaucoup de satisfaction... Ce soir seulement SPECIAL .49c

BAS NYLON. Ceux-ci sont entièrement façonnés et aussi légèrement imparfaits... Ce soir seulement SPECIAL .75c

Aubaines au Rayon de la chaussure aujourd'hui et demain

SOULIERS de TOILE. Toute la balance de nos souliers blancs en cuir... SPECIAL \$1.99

SOULIERS de CUIR. 150 paires de souliers en toile style sandale avec semelle en caoutchouc... SPECIAL \$1.95

Seuls les aubaines du Rayon de la chaussure sont en vigueur tant qu'il y en aura

A. F. J.L. P. F. ACHATS FACILES J. L. LEE Paiements Faciles

plus brillante avance depuis le début de la guerre pour se rendre près de Chinju.

Pour la troisième journée consécutive, les généraux du général MacArthur ont omis leur soumaire de minut.

M. W. A. Mather...

(Suite de la page 1) économique qui effectuait toutes les classes de la population. Ce différend entre patrons et employés ne serait plus alors un problème pour nous seulement, mais il en deviendrait un qui concernerait tous les citoyens de ce pays.

M. Gordon a déjà dit, et je tiens à le répéter après lui, que la direction des chemins de fer ne croit pas qu'une grève soit justifiée en ce qui concerne ceux qui n'ont peut-être pas suivi tout le jour les développements du différend. Je passerai brièvement en revue quelques-uns des principaux événements qui se sont produits au cours des discussions entre la direction d'une part et les unions de l'autre.

Le 16 juin 1949, les employés impliqués dans le différend demandèrent la semaine de quarante heures, au lieu de quarante-huit heures. Mais en plus de cela, ils réclamèrent des augmentations de 7 et 10 cents l'heure. On a estimé que ces demandes cotéteraient aux chemins de fer Canadiens — c'est-à-dire au Canada, à Toronto, Hamilton and Buffalo Railway et à l'Ontario Northland Railway — une somme d'environ \$124,000,000 par année, si ces conditions ou leur équivalent étaient accordées à tous les employés.

L'unique moyen de défrayer le coût d'augmentations de salaires, ce serait de demander, et d'obtenir, nous le savons, une majoration normale des taux de marchandises, comme pourraient le justifier des changements se produisant sur la scène de l'économie canadienne, mais une augmentation si considérable que nous aurions eu les effets s'en feraient sentir dans tous les foyers de la nation.

Il en résulterait une situation dont tous les citoyens comprendront aisément la gravité — et une telle situation serait particulièrement inacceptable pour ceux qui ont fait une offre raisonnable, dont les conditions et la portée répondent pleinement aux besoins des employés au moment actuel.

Je ne vous ennuierai pas en vous rappelant les longues et pénibles discussions que nous avons eues, ni en vous parlant de séances qui eurent lieu devant les tribunaux de conciliation. Vous savez que la direction des chemins de fer a accepté les recommandations des tribunaux établis par l'autorité gouvernementale. Par contre, les représentants des employés ont refusé d'accepter ces recommandations. Ils n'ont même pas laissé entendre à aucun moment qu'ils seraient prêts à continuer les négociations, ni à renoncer de leurs revendications premières.

Le temps à ma disposition ne me permet pas d'entrer dans les détails, mais, en résumé, les tribunaux recommandaient que la semaine de travail des employés non affectés au service des trains — sauf ceux des hôtels et des services de transport par eau — soit réduite à 44 heures et que leur salaire-heure soit augmenté de 6.63 pour cent, afin de maintenir le salaire net par semaine à peu près au même niveau que celui touché par la semaine de 48 heures.

Vous avez souvent entendu parler des tribunaux de conciliation formés par le gouvernement pour régler les différends qui surgissent entre les ouvriers et leurs patrons. Ces organismes sont créés tout spécialement dans le but de prévenir des impasse. Il est vrai que leurs recommandations n'engagent pas les parties en cause, mais si elles n'ont ni force ni autorité, il se trouve alors qu'une caractéristique essentielle du régime démocratique tombe en discrédit.

Vous avez sans doute lu dans les journaux et entendu à la radio, l'offre faite par la direction des chemins de fer dans ses efforts sincères et continus pour amener un règlement de ce différend qui, en raison de la situation internationale actuelle, présente une telle importance pour nous tous.

Néanmoins, il est essentiel que je vous répète les éléments principaux de notre offre finale de règlement, et que je vous demande, à cause de l'importance capitale qu'il est pour vous, de bien vouloir écouter attentivement. En principe, cette offre dernière comporte une alternative:

Premièrement — reconnaissance par la direction des chemins de fer de l'industrie morale de travail en vigueur la semaine de 40 heures au moment approprié. Cela veut dire que la semaine de quarante heures serait admise en principe et mise en pratique lorsque le permettrait les besoins des industries de base et de l'industrie morale de travail au service public. Les chemins de fer transportent les matières premières nécessaires à l'industrie et ils en livrent ensuite les produits. Par conséquent, il ne peuvent assurer les services de transport nécessaires à l'industrie, sur la base d'une semaine de 5 jours, jusqu'à ce qu'une plus grande proportion de l'ensemble de l'industrie canadienne fonctionne elle-même sur cette base.

Au Canada, nous devons toujours nous rappeler que nous vivons du débit de notre commerce intérieur et extérieur. De plus, pour mettre en vigueur une semaine de quarante heures, tout en maintenant les standards actuels dans les services ferroviaires, il en coûterait aux chemins de fer une somme additionnelle de \$80,000,000 pour leur budget annuel des salaires.

Deuxièmement — reconnaissance en principe par les unions, soumise à négociation, de dix amendements aux termes des contrats qui régissent jusqu'à présent les conditions de travail, afin d'assurer des services plus efficaces.

Troisièmement — soit (a) une semaine de travail de base de 44 heures avec une augmentation de 9.1 pour cent du salaire-heure, de façon à maintenir le salaire net actuel. Pour ce qui est des employés de bureau dont les salaires sont établis sur une base mensuelle, il y aura une entente suivant laquelle une semaine de travail de cinq jours pourra être accordée par arrangement local, dans les cas particuliers où le nombre d'heures de travail est actuellement de moins de 44, à la condition que les exigences du service soient assurées jusqu'à concurrence de 44 heures par semaine lorsque nécessaire.

ou (b) une augmentation graduelle dans les taux de salaires de base représentant une dépense à peu près équivalente à celle qui comporte le plan A. Cette augmentation s'établirait en moyenne à 8 1/2 cents l'heure pour les employés et cotéteraient aux chemins de fer la somme de \$37,000,000 par année.

Le contrecoup d'une grève sera si grave pour vous en tant qu'individus, que vous devez bien vous rendre compte du fait suivant: à savoir que le vote de grève fut pris et la date fixée, alors que les négociations étaient encore en marche, et avant que l'offre finale, qui vient de vous être expliquée, eut été faite aux représentants des employés. Ceux-ci ont tenu strictement à leurs exigences premières.

Nous croyons qu'il ne serait pas dans l'intérêt de la nation, ni dans celui des chemins de fer, même si ces derniers adoptaient une attitude plus libérale, que les chemins de fer se rendent à toutes ces exigences. Je tiens à vous faire remarquer qu'un tribunal impartial trouva injustifiées ces revendications des employés. Les représentants des unions ne comparèrent les taux et les conditions de travail aux Etats-Unis à ceux du Canada; les tribunaux de conciliation ont bien établi, et je cite: "Quand la richesse par capita et la productivité du Canada s'élevèrent aux niveaux atteints aux Etats-Unis, les chemins ferroviaires, bon an mal an, ont si bien fonctionné à la satisfaction générale, que tous les Canadiens en sont venus à les considérer comme une chose tout à fait naturelle. Une grève des chemins de fer paralyserait complètement l'économie nationale, causant des ennuis et des privations à tout le monde."

Vous vous demanderez peut-être ce que vous pourriez faire, en tant qu'individu, à cette heure tardive, pour conjurer ce danger qui menace votre bien-être personnel ainsi que celui de votre famille? Exception faite de la nécessité de vous fournir les renseignements qui vous sont nécessaires pour former votre opinion à savoir pourquoi le président des deux principaux chemins de fer du pays ont-ils parlé aux Canadiens dans des circonstances aussi graves?

Je crois que voici la réponse: "Personne ne nie au travail le droit, suivant la loi, de faire la grève pour appuyer de justes revendications." Toutefois, comme je l'ai dit plus tôt, ces demandes ont été considérées.

Nous savons tous qu'on n'obtient rien pour rien. Quand les salaires montent, les chemins de fer doivent encaisser des recettes plus élevées et ces recettes ne peuvent avoir qu'une source — et c'est vous, le public voyageur et expéditeur, qui leur fournissez.

En vous résumant les points essentiels du différend, M. Gordon et moi-même, nous vous demandons, en tant que citoyens canadiens responsables et bien pensants, de garder ces faits présents à votre esprit et de considérer le problème comme

rés par le tribunal créé par le vernement comme étant priment non justifiées. Aucun un de travailleurs, même s'il compte mille individus, ne devrait être capable, avant que toutes les alternatives n'aient été examinées, compromettre le bien-être du Canada tout entier.

A vous chemins qui m'ont ce soir, et qui avez exprimé la volonté de faire la grève avant leur offre finale, et au public canadien en général, je pose cette question: "Est-ce que cette offre, l'humère de toutes les circonstances n'est pas une offre raisonnable?"

A ceux qui ne sont pas des chemins, je dis: "Étudiez les faits, guez par vous-même et faites votre propre opinion le plus tôt possible."

Ainsi que M. Gordon l'a dit ce soir, nous sommes à la disposition de l'opinion publique."

EPARGNEZ en choisissant les meilleures marques de chaussures ajustées chez

J. A. GOSSELIN Orthopédiste-Technicien grad. Service de Rayons-X permis de vérifier l'ajustement 1392, rue Hart Tel. 121

Talon Limité ON DEMANDE UN COMMIS D'EXPERIENCE dans la vente de magasin à rayons Référence exigée et spécifier expérience acquise Talon Limité

BALAYEUSES ELECTRIQUES

LA NOUVELLE "COLUMBINE"

Complète avec accessoires VALEUR SENSATIONNELLE \$24.50



Garantie: 1 an

Gratis! FUSIL A PEINTURER avec chaque achat si votre commande est reçue avant le 22 août ou si votre enveloppe est estampée avant minuit le 21 août 1950.

"ELECTROLUX" PARFAITEMENT RECONSTRUITE

Complète avec accessoires Fabriquées par State



Seulement \$19.95 Garantie: 1 an

Pour démonstration gratuite de l'un ou l'autre de nos aspirateurs

TELEPHONE 1254-M Shawinigan Falls 4705

MATX-VOUS — APPELEZ AUJOURD'HUI

STATE VACUUM STORES LTD

428, rue St-Georges Trois-Rivières

Vendu sur démonstration seulement pour assurer satisfaction complète. Rapports dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et d'Angleterre.